

**Maatschappijen  
gaan slechte  
resultaten te lijf**

## Rijles en nog geen 18: op de bon in Venlo

VENLO - In Venlo krijgen veel jongelui autorijles, terwijl ze nog geen 18 jaar oud zijn. De Venlose politie gaat daar streng tegen optreden. „Veel ouders zijn niet op de hoogte van de risico's, die zij lopen als zij hun

kind voor de 18de verjaardag in een auto laten rijden, ook al is dat onder toezicht. De kinderen zijn niet alleen zelf strafbaar, maar ook in bijna alle gevallen niet verzekerd," aldus de Venlose politie. Oorzaak van de overtre-

ding is een misverstand over de wetgeving. Wie nog geen 18 is mag wel theoretisch rijexamen doen, maar niet achter het stuur plaats nemen, ook niet om rijles te krijgen teneinde direct na de 18de verjaardag rijexa-

men te kunnen doen. Als de Venlose politie deze overtredingen constateert, worden zowel de bestuurder als de instructeur geveerblijft.

● Zie verder pag. 17

1982 rampjaar met 188 miljoen verlies

## Bescheiden winst voor DSM in het eerste kwartaal

Van onze verslaggever  
HEERLEN - Het eerste kwartaal van 1983 is voor DSM iets gunstiger verlopen dan het rampjaar

1982, dat werd afgesloten met een verlies van 188 miljoen gulden. Over dat eerste kwartaal kon een, zij het bescheiden, netto-winst worden geboekt ondanks een daling van de omzet van 2,5 procent van 6 miljard naar 5,9 miljard. „Maar", aldus drs. Wim Bogers, voorzitter van de Raad van Bestuur van DSM, „ook al zetten die gunstige ontwikkelingen zich voort, toch zal de aangekondigde inkrimping van personeel bij DSM-Limburg onverkort door- gaan".

DSM wil in Limburg tot en met 1985 minimaal 1800 mensen laten afvloeien. Dat gebeurt niet door gedwongen ontslagen en het sluiten van productie-eenheden, maar door te gaan snijden in de - door Bogers als 'ruim bemeten' bestempelde - niet-productieve diensten. Of de iets gunstiger ontwikkeling van de eerste maanden zich ook in de rest van 1983 zullen doorzetten, durfde drs. W. Bogers niet te voorspellen. Volgens hem is DSM teveel afhankelijk van externe factoren, die het bedrijf zelf niet in de hand heeft.

● Zie verder pag. 17

# Auto verzekeren wordt duurder

DEN HAAG - Nog in de loop van dit jaar gaan de premies van autoverzekeringen omhoog. Dat bleek gisteren tijdens een bijeenkomst van schadeverzekeringsbedrijven in Den Haag. Vertegenwoordigers van het merendeel van de schadeverzekeraars in ons land bepraken daar de problemen van hun bedrijfstak, waarbij het accent lag op de verslechterende resultaten van de autoverzekeringen.

Tijdens de door de Commissie Overleg Schadeverzekering georganiseerde bijeenkomst bleek ook, dat er brede overeenstemming bestond om de chaos in de verzekeringen niet nog groter te laten worden. Men bleek het, aldus een woordvoerder, eens over het „uitschakelen van uitwassen die in de concurrentiestrijd desastreus gevolgen kunnen hebben".

Daarmee werd onder meer bedoeld op de vorig jaar geïntroduceerde bonus/malusverzekeringen voor personenauto's. Dit systeem verschilt van het van oudsher bekende no-claimsysteem doordat men niet alleen minder premie gaat betalen naarmate schadeclaims uitblijven, maar ook meer premie moet betalen indien veel schade wordt geclaimd. Ook wisselden de de verzekeraars van gedachten over wat onder een collectieve verzekering moet worden verstaan. De indruk bestaat dat oneigenlijk gebruik wordt gemaakt van dit begrip.

### Najaar

De besprekingen zullen komend najaar worden voortgezet. De woordvoerder verwacht, dat men dan in grote lijnen gelijk zal denken over de hoogte van de noodzakelijke verhoging van de premie voor autoverzekeringen.

### Aantjes voorziet scheuring CDA

DEN HAAG - Een scheuring in het CDA is onvermijdelijk, als de ver-richting van de partij niet ophoudt. Oud-fractieleider Willem Aantjes, thans nog lid van het partijbestuur, zegt dat deze week in het weekblad De Tijd. Hij signaleert een stelselmatige verdachtmaking van de linkervleugel van de partij.

(ADVERTENTIE)

### AS. MOEDERS

Baby-discount nodigt u uit, niet alleen om de geweldige collectie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikantjes, boxen enz. Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. De enige echte Baby-Discount in Heerlen garandeert. Elders goedkoper? Geld terug! Niet goed? Geld terug! Tot zaterdag 20 mei, Jaandersstraat 81, Heerlen. Tel. 045-712161. Openingstijden: dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur, donderdag van 5-9 en zaterdag van 11-5 uur.

### Ex-directeur Beatrixhaven weer vrij

MAASTRICHT - Ex-directeur P. D. van het voormalig kolonover-slagbedrijf Beatrixhaven B.V. in Maastricht is weer op vrije voeten. In afwachting van het hoger beroep is hij op last van het gerechtshof in Den Bosch uit de Maastrichtse gevangenis ontslagen.

Wegens valsheid in geschrifte veroordeelde de Maastrichtse recht-bank de 41-jarige ex-directeur vorige maand tot twee jaar en drie maanden gevangenisstraf. Tegen deze veroordeling ging de man in beroep bij het gerechtshof in Den Bosch.

In afwachting van de behandeling van het hoger beroep achtte het hof het niet noodzakelijk de ex-directeur gevangen te houden. Daarom is zijn gevangenschap na 30 dagen niet meer verlengd. Wanneer het gerechtshof het hoger beroep behandeld is op dit moment nog niet bekend.

(ADVERTENTIE)

### BELANGRIJKE MEDEDELING

Heden van 10.00 - 18.00 uur  
zullen particulier verkocht worden een partij nieuwe kapitale  
**BANKSTELLEN en EETHOEKEN**  
welke uit faillissementen en liquidaties afkomstig zijn o.a.  
van winkels en fabrieken.

**MASSIEF EIKEN BANKSTEL..... vanaf 995,-**  
**EIKEN EETHOEKEN..... vanaf 795,-**  
**SALONTAFELS ..... vanaf 150,-**

Tevens worden verkocht tegen zeer lage prijzen allerhande kleinmeubelen.  
Alles wordt gratis thuisbezorgd.

**DE VERKOOP VINDT PLAATS IN PANCRATIUSHOES**  
Nobelstraat 33, Heerlen.



## Bij onderzoek zwart geld Slavenburg Korthals Altes: geen sprake van inmenging

DEN HAAG - Het onderzoek naar het zwarte-geldcircuit bij Slavenburg's Bank is enkele dagen stopgezet, maar niet om de zaak in de doofpot te stoppen. De vertraging kwam, doordat nog overleg gaande was over de manier waarop het onderzoek moest worden voortgezet, nadat minister Ruding (Financiën) zijn bezorgdheid liet blijken over de gevolgen van het onderzoek voor het bankwezen. Dit zei minister Korthals Altes (Justitie) gisteren in de Tweede Kamer tijdens het door Kosto (PvdA) en mevrouw Beckers-de Bruijn (PPR) aangevraagde spoeddebat over de Slavenburg-affaire.

De vragenstellers waren verontrust door berichten in de pers, waarin werd gesuggereerd dat de minister op 14 april opdracht gegeven zou hebben het onderzoek stop te zetten. Hij zou dit gedaan hebben omdat hij zelf in zijn tijd als advocaat voor de Slavenburgbank betrokken zou zijn geweest bij malafide handelingen. Dit schrijft het weekblad

Vrij Nederland deze week. Minister Korthals Altes ontkende met kracht dat hij in zijn vroegere functie als juridisch adviseur van Slavenburg's Bank aanwezig zou

zijn geweest bij vergaderingen van de directie, waarbij over zwart geld zou zijn gesproken. De Haagse procureur-generaal heeft noch documenten noch rapporten gevonden waaruit deze betrokkenheid zou kunnen blijken, deelde Korthals Altes mee.

De Tweede Kamer toonde zich tevreden met de antwoorden van de minister. Alleen mevrouw Beckers bleef twijfels houden over de mogelijke inmenging van de minister in het onderzoek. Overigens deden de regeringsfracties van CDA en VVD zich afzijdig en deden niet aan het debat mee.

(ADVERTENTIE)

### SUPER STUNT!!

VAN STUNT HEWIJ. Amstenerdweg 9, Hoensbroek.  
(Bij kruising Kouvenderstraat-Hoofdstraat.  
Parkeer op de markt.

### ACRYL ZOMERJURK

Normale prijs: f 35,-  
STUNT HEWIJ-PRIS: f 17,50

**ALLEEN  
DEZE WEEK**

Wij hebben een winkel vol  
STUNT-KOOPJES!!  
VERKOOP ALLEEN  
ZATERDAG  
VAN 9 TOT 5 UUR.

**f 10,-**



(ADVERTENTIE)

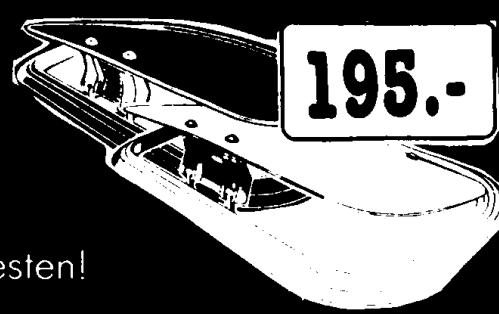
### Uitlaatmontage Schokbrekermontage Bandenmontage Trekhakmontage

Klaar terwijl u wacht in eigen  
„snelservice" montagehal

**VRAAG PRIJS EN  
VERGELIJK!**

Laat de  
schokbrekers  
van uw auto  
GRATIS

door ons testen!



**195.-**

### OPEN DAKEN!

MEENEEMPRIJS 195,-  
MONTAGEPRIJS 275,-

**PRIJZEN INCLUSIEF BTW**



De Koumen 30-32  
HOENSBROEK  
045-222525

## Het weer

Zonnige perioden en enkele regen- of onweersbuien.  
Middagtemperatuur rond 16 graden. Zwakke tot matige wind uit uiteenlopende richtingen. Verwachting tot en met dinsdag: Zonnige perioden en af en toe een bui. Middagtemperatuur rond 16 graden.

VANDAAG:  
zon op: 05.40 onder: 21.34  
maan op: 13.42 onder: 03.41

## Orkest

De VVD-Kamerleden Rempt-Halmans de Jongh en Weisglas zijn verantwoordelijk over de wijze waarop staatssecretaris Bolkestein ambtenaren wil inzetten op exportmanifestaties. Zo zou op de Nederlandse inzending aan de Hannover Messe een dixielandorkest optreden van voornamelijk ambtenaren. „Oneerlijke concurrentie van beroepsmuzici", betitelen de Kamerleden dit plan in schriftelijke vragen aan de staatssecretaris, die zich overigens in het buitenland voor minister mag uitgeven. Het zou, zo menen de parlementariërs, toch meer voor de hand liggend hiervoor werkloze musici in te schakelen. Na het inleveren volgt nu dus kennelijk het „uitleveren"...

Meer studierichtingen  
gezondheid in  
Maastricht



(ADVERTENTIE)

**UIT EN  
THUIS  
DRINK JE  
NATUURLIJK**



PUUR NATUURBIER

**LEEUEW**  
een goed glas bier!



Tekeningen van Hans Keuls  
in galerie Kunstbezit

# Fantasie in inkt en pastel



• Hans Keuls bij een van zijn jongste werken.

Limburgs Toneel  
Sittard speelt  
„Mistero Buffo”

SITTARD - Het Limburgs Toneel Sittard heeft onder regie van Jos Prop voor het seizoen 83/84 Dario Fo's „Mistero Buffo” in voorbereiding genomen. „Mistero Buffo” is een montage van teksten, door Dario Fo geput uit bijbelverhalen en volksverhalen, die tezamen het lijdensverhaal van Christus vertellen. Een lekenpassie dus waarin Jezus consequent wordt teruggebracht tot gewone menselijke proporties. Het LTS gebruikt voor de opvoeringen de Nederlandse versie van A. Corso, L. Verstraete en W. Vandevelde. De cast zal bestaan uit Jos Boven-deerd, Elma Daniels, Hay de Louw, Ed de Schwartz, Jeroen de Smet, Mariet Eyckeler, Maureen Gelissen, Nicole Mannens, Jo Muijters, Hennie van Oers, Ine Ottenheim en Jos Slangen. Muzikale begeleiding wordt geleverd door Hans van Amerongen, Ger Fijer en Maja Ottenheim en de muzikale leiding is in handen van Pollus van Hees.

HEERLEN - De vorm is kleur-bepalend en de kleur is vorm-bepalend. Dat is zo'n beetje de basisgedachte van het expres-sieve werk van Hans Keuls, een jonge kunstenaar, volop in ontwikkeling en beweging, die op zoek naar zichzelf tot vaak heel dynamisch werk komt. Zijn beeldtaal behoort net als dat van Toon Teecken of Raph niet tot de eenvoudigste. Hans Keuls speelt met pastelpoeder en inkt op rijstpapier, een pa-piersoort, die hij voor zijn tech-niek het meest aantrekkelijk vindt. Soms is het papier flin-terdun en ontstaat er een teke-ning, die als het ware vervliegt. Dan weer is het papier dik als perkament en wordt ook de te-kening krachtiger en feller van structuur en toon.

De „grijzen” van Keuls hebben een heel figuratief karakter en juist in de beperktheid van kleurschakeringen toont Hans Keuls zich van zijn sterkste zij-de. Het zijn „droomlandschap-pen”, waarin de lijnen de toe-schouwer uitnodigen met de ma-ker op stap te gaan, te mij-meren en te filosoferen over de dingen, die om ons heen ge-beuren. Hans Keuls heeft de laatste tijd de uitdaging van het vlak veel beter aangedurfd dan in zijn

eerder werk. Daar werkte hij doelgericht alles keurig uit. Nu speelt het vlak en de structuur van het papier zelf een danig woordje mee. De kleur van het papier voert veelal de boven-tonen in zijn gemengde werken en die lege vlakken weet hij met op het oog simpele lijnen en vormen zodanig te omspan-nen, dat er een grote kracht van uitgaat. Nog is Hans Keuls volop in ontwikkeling en aan het zoe-ken. Hij confronteert zichzelf met hetgeen hij op de Acade-mie heeft geleerd om vandaar-uit naar een eigen beeldtaal te groeien. Er zitten aspecten in zijn werk, die op een veelbelo-vende toekomst duiden. De te-keningen op rijstpapier han-gen momenteel in galerie Kunstbezit aan de Kruisstraat te Heerlen.

THEO PASING

## Nieuwe tentoonstellingen

Joep de Bekker

De Brabantse kunstenaar Joep de Bekker exposeert in het Oud Stadhuis in Valkenburg. Vrijdag-avond 20 mei om 20.00 uur vindt de opening van de tentoonstelling plaats. De Bekker is schilder, aquarellist en tekenaar van figura-tief werk met „fantastische” of ver-vreemde elementen. Hij is als wetenschappelijk illustrator ver-bonden aan de Katholieke Univer-siteit van Nijmegen. Joep de Bekker studeerde aan de St. Joost academie in Breda en de Katholieke Leergangen in Tilburg. De tentoonstelling is te zien van zaterdag 21 mei tot en met dins-dag 7 juni van 14.00 tot 18.00 uur. Maandag 6 juni is het Oud Stad-hoes gesloten.

Savelsberg-Van  
der Heijden

In de stadsbibliotheek van Maas-tricht wordt tot en met zaterdag 28 mei een expositie gehouden van werk van Leon Savelsberg en Jo-pie van der Heijden. De gouaches en tekeningen van Leon Savel-berg tonen een verbeeldingswe-reld die sterk verwant is aan die van sprookjes en mythen. Het werk van Jopie v.d. Heijden - ke-ramische beeldjes en potterij - is doortrokken van experimenteer-drift en speelse humor, die vage archaische trekken vertonen. De expositie is te bezichtigen op de vastgestelde openingsuren van de bibliotheek.

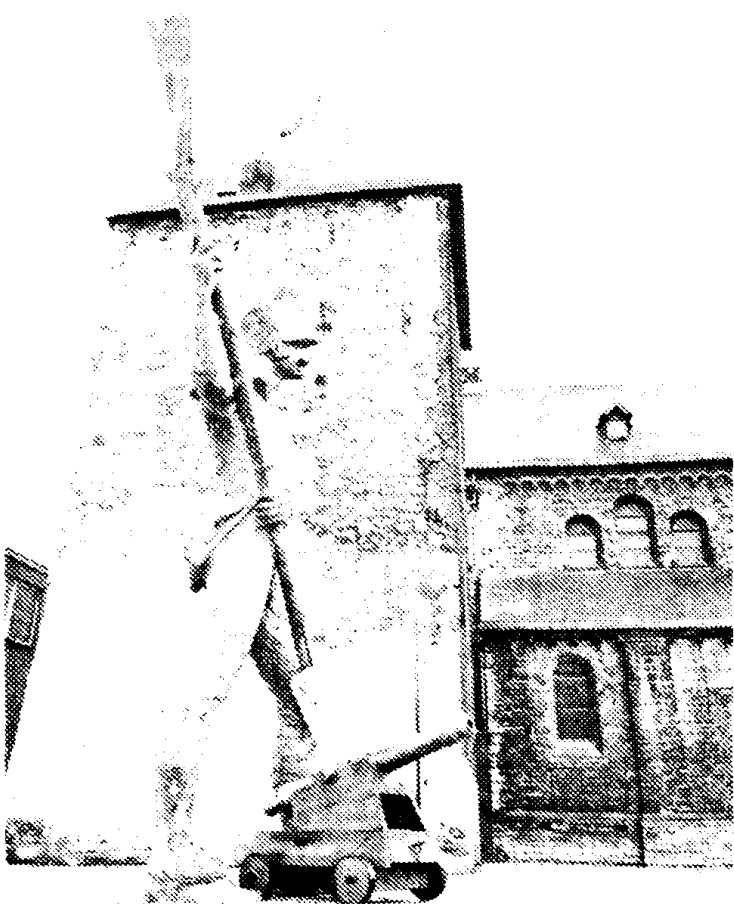
## GELDGEBREK GOOIT ROET IN ETEN

# „D'r Kueb va Heële” als muzikale comédie

HEERLEN - „Ik ween om bloemen in de knop gebroken” schreef de dichter destijds. Wij schrijven het hem na, niet om bloemen dit keer maar om een voort-reffelijk cultureel initia-tief, dat in een gebrek aan geldmiddelen dreigt te blijven steken. We be-doelen het herschrijven en be-werken van het toneelstuk „D'r Kueb va Heële” van wijlen Piet Malherbe tot een muzikale comédie en het doen opvoeren ervan. Vooral dat laatste dreigt in het gedrang te komen nu het provinciaal bestuur met alle waardering voor het initiatief toch een fi-nancieel bijdrage heeft af-gegeven.

De hoop is nu nog geves-tigd op de gemeente Heer-len waar het in deze tijd van schaarse geldmidde-len overigens ook geen vet-pot meer is. Het gaat hier-bij vooral om het opvoeren van de muzikale comédie, die zo goed als klaar is.

Het is allemaal begon-nen met het Koninklijk



• D'r Kueb.

Heerlens Mannenkoor Sint Pancratius. In Nederland bestaat een Stichting Be-vordering en Begeleiding van Welzijnscommunica-tie, die zich krachtens haar doelstelling intensief bezig houdt met de begeleiding van verenigingen. Tot deze verenigingen behoort ook Pancratius en een der ad-viezen aan het Heerlens Mannenkoor was het reali-seren van een grootschalig muziekspel, gebaseerd op het cultuureigene van de streek, waarmee zeer zeker de communicatie naar het publiek zou kunnen wor-den bevorderd.

Wat is er meer gebaseerd op het cultuureigene van de streek dan de eigen Heerlense Kueb? Een keu-ze was dus niet moeilijk.

Meegenomen hierbij was, dat wijlen Piet Malherbe destijds al de moeilijke op-dracht had vervuld om van het boekje van Kessels een toneelstuk te maken.

Dit toneelstuk heeft aan de basis gelegen van de ge-

lijksnamige muzikale co-médie, waarvoor zijn doch-ter Leny Malherbe het script heeft samengesteld.

Zij hield in grote lijnen de visie van haar vader aan met dien verstande, dat d'r Kueb aan het einde zijn Berbke niet krijgt omdat Berkbe verliefd is op Pitter Jan en haar keuze ver-klaart met de mededeling, dat d'r Kueb niet aan een persoon maar aan allen be-hoort.

De slag bij Waterloo laat zij niet zien als een droom van Berbke maar in de bol van een zigeunerin om de voornaamste wijzigingen te noemen. De stichting heeft ook contact gezocht met Willem Laakman uit Vaals, bariton te Krefeld en tevens verbonden aan de Nederlandse Opera. Samen kwamen zij tot een syn-opsis van de dramatische handeling en een opzet voor een libretto met ge-bruikmaking van de mu-ziek van Jacques Offen-bach. Zowel de directeur van de Heerlense stads-schouwburg als de Cultu-rele Raad Limburg beoor-deelden het initiatief als zeer waardevol en reali-seerbaar.

Zover zijnde bleek Pan-cratius hoewel initiatiefne-mer in het geheel toch niet onmiddellijk een voortre-kersrol te willen spelen.

Omdat de stichting inmid-dels volledig overtuigd was geraakt van de beteke-nis en de realisatiekansen van een dergelijke muzika-le comédie heeft zij beslo-

ter, het reeds vergeworde-initiatief niet te stoppen maar de begeleiding voort te zetten totdat er zekerheid zou bestaan over de fi-nanciële haalbaarheid van de productie. Die zeker-heid is door de provinciale subsidieaflwijzing een heel eind weg. „Maar mogelijk zijn er sponsors uit het be-drijfsleven, die financieel een handje willen toestee-ken omdat een dergelijke gebeurtenis zeker ook commercieel kan worden begeleid”, veronderstelt Emile Malherbe, voorzitter van de landelijke stiching Bevordering en Be-gleiding van Welzijns-communicatie.

De stichting acht het initia-tief bovendien van alge-meen belang omdat het, of-schoon het uit Heerlen stamt, toch van provinciaal belang kan worden geacht.

Ten eerste leent de muzi-kale comédie zich ook voor opvoering elders en kun-nen soortgelijke plannen elders met de in Heerlen opgedane ervaring worden ondersteund. Voorlopig is er een werkgroep in het le-ven geroepen om zich met de uitvoering en detaille-ring van de plannen bezig te houden. Voorzitter en coördinator ervan is de heer Fons Bruins, direc-teur van de stadsschouw-burg in Heerlen. De be-doeling is de leidende figuren zoals dirigent, regisseur en zo meer, alsmede de over-heid en de Culturele Raad Limburg in de werkgroep te betrekken.

Cor Lommers

## in gesprek

redactie max schmeel

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of gereïtoreerd.

### • Jacht

Naar aanleiding van het artikel „Landgraaf wil van jacht af” in het Limburgs Dagblad het volgende. In dit artikel worden ongenueerde uitspraken gedaan - nota bene door een wethouder - die ver van de praktijk verwijderd zijn en niets met natuur- en wildebeheer te maken hebben. Wij leven in een dicht-bevolkt land, waar een zeer rijke en gezonde wildstand, in vergelijking met de ons omringende landen, is opgebouwd en wel doordat het wildebeheer met veel gevoel en verstand wordt uitgeoefend met be-hulp van een goede jachtwet en een jachtexamen. De tendens in voor-noemd artikel is de volgende: de heer Heinrichs, wethouder in de gemeente Landgraaf, wil via een aantal ondoordachte beperkingen in het kader van wildebeheer een onge-zonde vossenpopulatie (rabies) op-bouwen rond de wildebeheerse-nheid Brunssummerheide en Schin-veldse Bossen, rond de vijvers van Strijthagen en de draf-en renbaan met de bedoeling het beetje wild - hij bedoelt het vele wild dat er leeft - zo snel mogelijk te decimeren, desnoeds te vernietigen. Een goede raad in deze aan het adres van de wethouder: neem contact op met mensen in uw gemeente die wel ver-stand van zaken hebben en wel vóórdat er ondeskundige maatregelen worden getroffen, waarvan u in een later stadium de rekening krijgt gepresenteerd, niet alleen door de wildebeheerders, maar door de gehe-le burgerij van de gemeente Land-graaf. Tenslotte: sinds wanneer wordt er 's zondags in de gemeente Landgraaf gejaagd? Dus: schoen-maker blijf bij je leest!

kunnen in die kampen ontspr-gen hebbn plaatsgevonden, v-gekomen uit opgekropte haat t- de eerloze gedragslijn van de M-ers in de jaren '40-'45 en die ont-ringen wil ik niet goed praten. I- in de nazikampen zijn onschu-mensen gemarteld en gedood g- grond van de fascistische nazi-logie. Dat verleden kan en i- nooit worden vergeten! Dat is d- die de oud-nazi's en de met s- sympathiserenden nu moeten b- len. Zij zijn het centrum van d- leden en moeten die last dragen dan nog dit: in de jaren '40-'45 het aantal NSB-ers in ons land- zend maal groter dan dat der v- strijders. Op dit ogenblik - o. i- - kan hun stem duizend maal s- ker worden dan die van de nazi- der nazi-bestrijders.

HOENSBROEK M.G. Her

### • KRO 3

Na zoveel jaren komt men dan delijk in actie tegen de KRO-uit-dingen, die zogenaamd berusten katholieke grondslag. In deze dersteun ik volledig deken Jans- en deken Cobben, net als E. B- ning en dr Th. van Gelderen, wat- treft hun in het Limburgs Dagb- gepubliceerde mening ten opzic- van de KRO. Zelf heb ik mijn maatschap van de KRO al enkele ren geleden opgezegd. Daarv- ben ik zeker twintig jaar lid weest. Meerdere malen met de K- brieven gewisseld over zijn uit- dingen. Zonder resultaat overig- Maar één keer barst de bom.

URMOND G. Rom

(ADVERTENTIE)

**IJzerwaren  
W. Jongen**  
(Nu ook voor kogellagers)  
Valkenburgerweg 8,  
Heerlen

## Klachten over de bezorging op zaterdag

Bei dan alleen het hoofdkantoor,  
045-739911, tussen 9 en 12 uur.

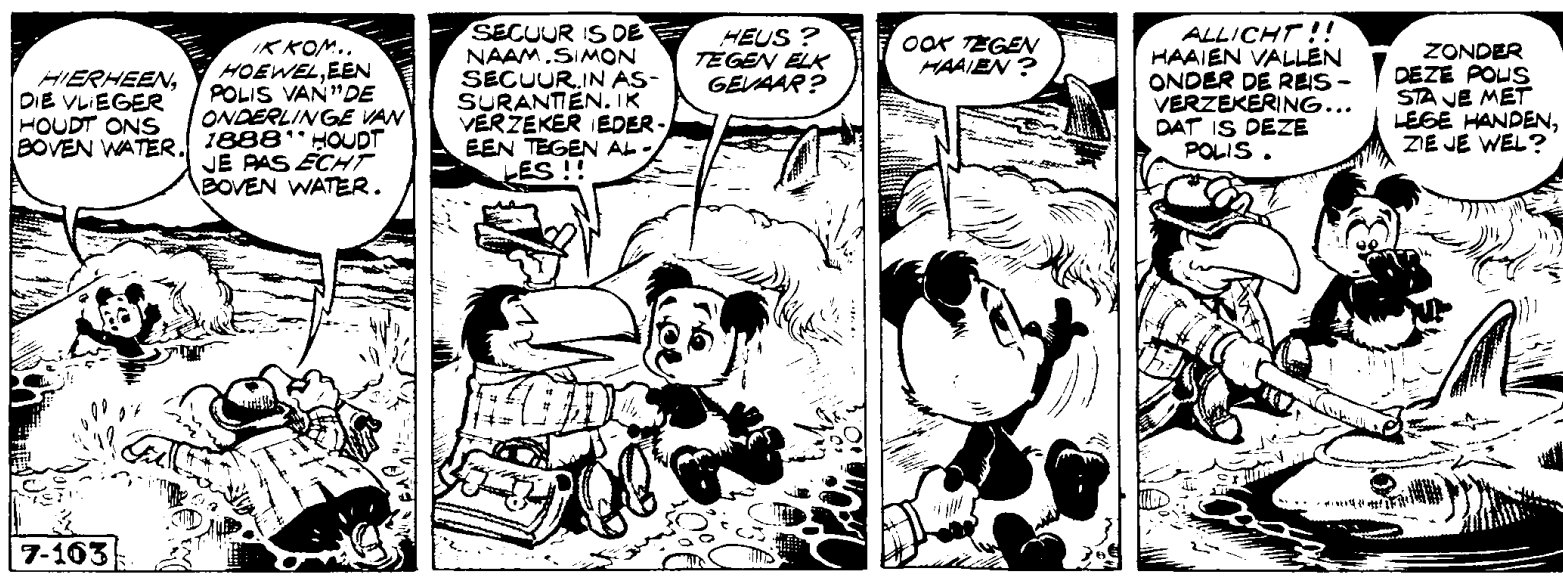
## puzzel van de dag

verde- digings- rede deftig	oude lengte- maat	toneel- speler	vulkaan kijken
pl. in Duits- land kiem			strijd- perk
niet goedkoop peute- ren	graf- vaas	voor- zet- seel- veer- kracht	voeg gevan- genis
nacht- kleding Euro- peaan	vaar- tuig	plaa- geest	

## de gouden ganzever



## panda en de stuipenjager



## recept

### Aspergecocktail

250 g. asperges, zout, 1 sinaasap-pel, 150 g. gaar kippevlees, 1/8 l. Bulgaarse yoghurt, 2 eetlepels sherry, 1 theelepel kerrie, ci-troensap, 2 eetlepels gembernat.

1 eetlepel fijngehakte peterselie. Schil en was de asperges en kook ze in 20-30 minuten gaar in ruim water met zout. Laat ze uitlekken en snijd ze in stukjes. Verdeel de sinaasappelen in partjes en snijd deze enkele keren door. Snijd het kippevlees in blokjes. Ver-

meng de Bulgaarse yoghurt met kerrie, enkele druppels citroen-sap en gembernat. Schep asper-ges, sinaasappelen en kippevlees door een en verdeel dit over vier glazen coupes. Giet de saus er-over en garneer de cocktail met de peterselie.

### oplossing van gisteren

- m - a - a - -  
m a l l o r c a  
- n o t e r e n  
- d o - l e n t  
p a n n e - t e  
- r - a - p a -  
b i j n a - u r  
- n a r - t r a

Uitgeversmaatschappij  
Limburgs Dagblad

**Direktie:**  
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter  
J. Drost  
**Hoofredactie:**  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rekening: 63.36.90.015  
Giro: 1035100  
**Abonnementafdeling:**  
Telefoon 045-73988  
**Advertentieafdeling:**  
Telefoon 045-73988

# VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad



## Met het Limburgs Dagblad naar de Tour!

De Tour de France in het hooggebergte. Een boeiend gebeuren. Beslissend vaak ook voor het bezit van de gele trui, dat stuk textiel waar – symbolisch – alles in de Ronde van Frankrijk om draait.

De Tour de France in de bergen. Een spektakel van de eerste orde, door tienduizenden wielersportenthousiastelingen in de mate van het mogelijke met eigen ogen aanschouwd. Ergens tijdens een beklimming, een afdaling of op en bij een bergtop...

De **VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD** worden straks in juli in de unieke gelegenheid gesteld via een vier- of zevendaagse busreizen de Tour in het hooggebergte van nabij mee te maken. Twee busreizen naar de aankomsten in Alpe d'Huez en/of in Morzine-Avoriaz:

De arrangementen, ontworpen in samenwerking met Het Vrije Volk, zien er als volgt uit:

### \* 7-DAAGSE REIS

zaterdag	16 juli:	vertrek
zondag	17 juli:	rustdag
maandag	18 juli:	Alpe d'Huez
dinsdag	19 juli:	rondrit
woensdag	20 juli:	Morzine
donderdag	21 juli:	Tijdrit Morzine
vrijdag	22 juli:	terugreis

### \* 4-DAAGSE REIS

dinsdag	19 juli:	vertrek
woensdag	20 juli:	Morzine
donderdag	21 juli:	tijdrit Morzine
vrijdag	22 juli:	terugreis

\* De prijs bedraagt f 595,- voor de 7-daagse en f 349,- voor de 4-daagse reis. Deze bedragen zijn inclusief half-pension, reisverzekering en afscheidsdiner. Voor een 1-persoons kamer geldt een toeslag van f 45,- (4-daagse reis) en f 90,- (7-daagse reis).

\* U reist met een comfortabele touringcar van De Snelle Vliet. De opstaptijden en -plaatsen zijn uiteraard afhankelijk van het aantal Limburgse deelnemers, maar zullen ruimschoots voor vertrek worden meegedeeld.

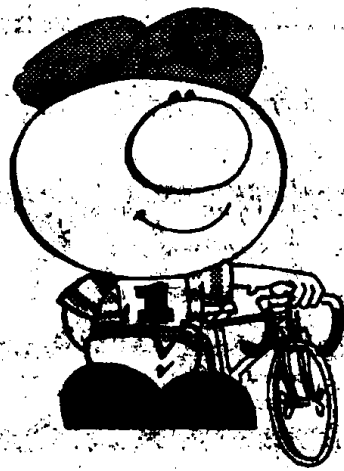
\* Nederlandse reisleiding is aanwezig. De bussen blijven gedurende de gehele reis ter beschikking.

\* U wordt ondergebracht in goede hotels waarvan de kamers over eigen faciliteiten beschikken.

\* Wees er snel bij, want het aantal plaatsen is beperkt.

\* Wilt u van de partij zijn en „onze” wielrenners zien zwoegen in de Franse bergen, dan kunt u vanaf aanstaande dinsdag, 24 mei, boeken bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Bij aanmelding dient de reissom volledig te worden voldaan.

\* Méer, redactionele, aandacht voor deze unieke wielereizen in onze rubriek Weekeind-LD op donderdag 26 mei a.s.



Met het Limburgs Dagblad  
naar de Alpe d'Huez en/of  
Morzine

Bent u nog geen lid van de vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad” dan kunt u bij een van onze kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel gratis.











# PEUGEOT 305. NIEUWE DYNAMIEK EN ONVERVALST KARAKTER.



De nieuwe Peugeot 305 is één van de modernste auto's van deze tijd. Hij is sneller, stiller en zuiniger geworden. Toch is hij onmiskenbaar een Peugeot gebleven. Niet 't zoveelste windtunnelontwerp, maar een auto met een duidelijk karakter, gebouwd voor mensen die dat onderscheid weten te waarderen.

Vijf jaar praktische research met de experimentele Peugeot VERA heeft markante verbeteringen opgeleverd. Zoals 'n perfecte stroomlijn die de luchtweerstand belangrijk terugbracht (Cw-waarde 0,38).

Tegelijkertijd voegen de schuin geplaatste grille, de vlakke wielkasten en spoiler achter op de 305 SR, de vloeiende raamstijlen en de geheel in de stroomlijn van het front opgenomen koplampen, juist extra stijl en dynamiek aan de carrosserie toe.

Zuinigheid is een belangrijk resultaat. De Peugeot 305 SR met 74 DIN pk lichtmetalen benzinemotor verbruikt maar 1 liter benzine op 18,5 km bij 90 km/u constant\*. De top is 158 km per uur.

De SRD, met de gloednieuwe en stille 1905 cm<sup>3</sup> dieselmotor van 65 DIN pk, haalt zelfs 1 op 20,4 bij 90 km per uur constant\*. Absoluut de winnende diesel in z'n klasse, met een top van 152 km/u. Voor extra economie is de SRD standaard uitgerust met een 5-bak (als extra leverbaar op de GLD).

Nieuw zijn ook de wielophanging en de 5 cm vergrote spoorbreedte. Goed voor een subliem rijcomfort, een verfijnde wegligging en actieve veiligheid op het hoogste niveau. Het elegante interieur heeft nu een nieuw ontwerp: tweekleurig dashboard, nieuw gevormde zittingen met volop zijdelingse steun en

de hoofd- en beenruimte is ook voor de passagiers achterin bijzonder gerieflijk. Peugeot 305: 5 sedan- en 4 break-versies. Vanaf **f18.695,-**.

De autopers hebben uitsluitend lovende kritieken, nu is het woord aan u. Maak nu een uitgebreide proefrit! Om zelf te ervaren dat Peugeot zichzelf is gebleven - even geavanceerd als gedistingeerd.

Prijzen zijn inclusief BTW. Afleveringskosten f 355,-. Wijzigingen voorbehouden. Elke Peugeot en Talbot personenauto heeft 6 jaar garantie op de carrosserie tegen doorroesten van binnenuit. Uw dealer informeert u graag over de voorwaarden. Vraag u ook eens naar de mogelijkheden van financiering, leasing of LPG-ombouw.

## PEUGEOT 305

\* Brandstofverbruik (ECE-norm A 70): 305 SR, bij 90 km/u constant: 1 op 18,5; bij 120 km/u constant: 1 op 13,0; in stadsverkeer: 1 op 13,0. 305 SRD, bij 90 km/u constant: 1 op 20,4; bij 120 km/u constant: 1 op 14,5; in stadsverkeer: 1 op 13,5.

Beek: Autobedrijf P. Coumans & Zn, D.S.M.-straat 7, tel: 04402-1243. Berg en Terblijt: Autobedrijf Hadé, Rijksweg 167, tel: 04406-13700. Geleen: Automobielbedrijf J. van Hinsberg B.V., Mauritslaan 53, tel: 04494-45800. Heerlen: Autocentrum Collaris B.V., Schelsberg 45, tel: 045-720202. Heerlen: Autobedrijf W. Steins en Zn, Kerkraderweg 13-15, tel: 045-714717.

Hoensbroek: Autocentrum Collaris B.V., Kouvenderstraat 135-143, tel: 045-213636. Kerkrade: Ploum Automobielbedrijf B.V., Eygelshovergracht 64, tel: 045-460500. Munstergeleen: Autobedrijf Jasper B.V., Wintraak 29, tel: 04490-21944. Simpelveld: Autobedrijf Grassère B.V., Kloosterstraat 46, tel: 045-441835.



### PEUGEOT TALBOT ALTijd 'N ALTERNATIEF

#### Te huur aangeboden

N'hagen gemeub. ZIT- 'SLK, gemeens. w.c., douche, keuken, wasmach. 045-315418.

Te h. 4 KAMERAPP, f 400,- t. Vise en Luik, 15 min. v. Maast. Inl. Rijksweg 36, Gronsveld, 04408-1516.

Gem. KAMER te h. Eymaelstr. 49, Hrl. Tel. 045-721072. Bevr. 10-17 uur.

SITTARD: gest. kantoorruimte te huur, ± 75 m<sup>2</sup>, m. toil., keukentje, archiefkamer, 1 kant. 38 m<sup>2</sup>, 2 kant. 22 m<sup>2</sup>. Huurpr. op aanv. tel. 04490-12615.

Tafels, STOLEN en porcelen te huur. Tel. 045-211705, b.g.g. 217652.

KAMER te huur, f 75,- p.w.k. incl. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-324036.

Mooie ZIT-SLAAPK te h. in Gennep (bij Nijmegen). C.v. vaste wast., keuken, douche, berging etc. Ook voor samenwonenden. Br. o. nr. HK 128, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Heerlen-N. KAMER 4x5,50 op beg. gr. + douche, w.c., aparte, ingang. Tel. 045-212613.

Te h. ben- en BOVENWONING voor echtpaar zonder kind. O.L. Vrouwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-710170.

Te h. per 1 juni in centr. Maastricht, gestoff. AP- PARTEMENT, gr. kamer, 9 x 4 m, open keuken, gr. badkamer, 1 slaapkamer, c.v. Huurpr. f 725,- all-in per mnd. Tel. na 19.00 uur 043-18246.

Te h. in centr. Heerlen, mooie ongemeub. KAMERS, gez. gebr. v. bad, toilet, keuken. Tel. 045-25888, na 18.00 u. Tel. 416828.

Te huur gestoff. BOVENWONING, woonk., keuken, slaapk., badk., wc. Met c.v. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 04495-7241.

Grote gem. KAMER te h. Te bevr. Voskuilenweg 40, Hrl. Na 14 uur.

Omg. Heerlen, HUIS te h. ind., 3 slpk., badk., hobbyruimte, gr. woonk., geinstall. keuken, eigen c.v. tuin, br.o.n. BR 267, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

#### Gemeub. KAMERS met c.v. en alle conf. in centrum v. Geleen

Agnes Printhagenstr. 25, Geleen.

Te k. huur centr. Hrl. ruim repr. HERENHUIS, 8-10 kamers, 3 keukens, douches - toilets. Inl. 045-711617.

Te h. KAMER centr. Hrl. Inl. 045-711617.

Kamers te h. centr. SCHAESBERG. Alleen voor studenten, tel. 045-712526.

Kamers te h. centr. SCHAESBERG. Alleen voor studenten, tel. 045-712526.

Net gezin m. een kind zkt. EENGEZ.WON. te Brunssum, huurpr. f ± 650,- p. mnd. Tel. 045-257651.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Net KOSTHUIS gezocht voor man, 48 jr., in Hoensbroek of omg. Br. o. nr. HK 135 Limb. Dagbl. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

#### Stein

#### Café-restaurant Stein-O-Resto

Dit uitst. gesitueerd en goed bereikbaar, recent gebouwd complex, naast o.a. Dolfinado, tennisbaan en het Steinerbos Recreatie-oord is nu te k. voor de prijs van slechts f 200.000,- k.k. (WIR). Ruime park. gelegen. aanwezig. Inlichtingen en voorwaarden zijn te verkrijgen ten kantore van

#### Livac B.V.

Brugstr. 19, Sittard. Tel. 04490-10855

#### Verbouwde boerderij met gesloten erf en bedrijfsruimten

te Brunssum-centrum. Ind. woonhuis: hal, woonk., eetk., keuken, toilet en douche. 1e verd., 3 slpk., hobbykamer, badk., 2 zold. Bedrijfsruimten opp. 300'. Achterl. grond opp. 600 m<sup>2</sup>. Totale opp. + woonh. 1130 m<sup>2</sup>. Pand is van 2 kanten bereikb. Voor alle doeleinden geschikt. Vr.pr. f 280.000. Tel. 045-259123 of tel. 045-257033. Na 20.00 u. Vrijd. en weekends de hele dag.

#### Fitness- of aerobiccentrum

met sauna te koop of te huur. Gel. rand-centr. Heerlen. Te bevr. Maastrichterstraat 45, Brunssum.

Unieke 2-KAMERFLAT centr. gelegen te Heerlen t.o.v. omringende gemeenten, dir. te aanv. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-223781.

INFORMATIE-AVOND vandaag 20 mei in het gemeenschapshuis 'De Koppel', Vleutstraat 22 te Dieteren-Susteren over het project 'Corneliushof' te Dieteren. Aanvang 19.30 uur. Verkooprijzen van f 138.400,- tot f 148.400,- v.o.n. (excl. renteverlies). Maandlasten vanaf f 277,-. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

In OIRSBEK nabij de Schoolstraat bieden wij u 2 half-vrijstaande woningen te koop aan. Ind.: o.a. garage, hal, woonk. m. open keuken ca. 32 m<sup>2</sup>, 3 slpk., badk. m. douche. Verkooprijzen f 149.000,- v.o.n. (excl. renteverlies). Max. rijksbijdrage f 10.900,- in het 1e jaar. Maandlast vanaf f 330,-. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. in Ardennen luxe BUNGALOW gelegen in klein dorpje. Prachtig uitzicht over Oorthevallei. Ind.: woonk., keuken, badk., w.c., 2 slpk., groot terras, 600 m<sup>2</sup> aangelegde tuin. Gevels en dak dubbel geïsoleerd. Thermophane ramen, geheel verwarmd. Voorzien van compl. keukeninrichting, meublering, stoff., t.v., grill. Nieuwbouwpr. in 1976 was f 89.000,-. Voor snelle beslissing te k. voor f 59.500,-. Tel. 04956-2722.

Geleen, Rijksweg-Zd. 271, te k. WOONHUIS, Zolder, 4 slpk., woonk., keuk., w.c., badk., garage en tuin.

HOENSBROEK, schakel woonh., bwj. 1972 met CV, gar., woonkr. 45 m<sup>2</sup>, luxe keuken, 3 slpk., ligb. + ligb. + 2e toilet, tuin op Z. 160 m<sup>2</sup>, gel. centr. Vr.pr. f 185.000,- k.k. Inl. tel. 045-215823.

Vrijst. woonhuis in UBACH O. WORMS. Gesch. voor vele doelen. Met 3.000 m<sup>2</sup> grond. Ind.: gr. woonkamer met open eiken keuken, hal, w.c., 3 slaapk., badk. met 2 wastafels, bad en douche-cabine, w.c., zolder, kelder, kantoor met ap. ingang, garage. Werkplaats 7x15 m. Pr. f 370.000. Tel. 045-351892.

Te k. in Ardennen luxe BUNGALOW gelegen in klein dorpje. Prachtig uitzicht over Oorthevallei. Ind.: woonk., keuken, badk., w.c., 2 slpk., groot terras, 600 m<sup>2</sup> aangelegde tuin. Gevels en dak dubbel geïsoleerd. Thermophane ramen, geheel verwarmd. Voorzien van compl. keukeninrichting, meublering, stoff., t.v., grill. Nieuwbouwpr. in 1976 was f 89.000,-. Voor snelle beslissing te k. voor f 59.500,-. Tel. 04956-2722.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te huur of te koop WO-NING met woonkamer, 2 slaapkamers, ingebouwde keuken in massief eikenhout, badkamer en douche, kamerbreed vloerbedekking, tuin garage, berging, kelder. Huurpr. f 900,- p.mnd. Koopprijs f 130.000,-, tel. A. Lasa 045-262438 of 045-724573 na 18.00 uur.

Te koop of te huur CAFE met woonhuis te Kerkrade nabij centrum. Tel. 045-460351.

SPAUBEK te k. leuk vrijst. woonh. 600 m<sup>2</sup>, 600 m<sup>3</sup>, gar., kelders, woonk., eetkeuk., serre, 4 slpk., badk. (ligb.), zolder, 2 wc.'s. Vraagpr. f 230.000,- k.k. Tel. 04493-2348.

BORN: halfvrijst. woonh. te k. R. de Beerenbr. Inl. 04498-53132.

GREVENBICHT Houtstr. te koop of te huur, modern woonhuis. Huurpr. f 850,- p.m. Inl. 04498-53132.

Te k. vrijstaand WOONHUIS, Beatrixweg 15, Epen-Eperheide, 04455-1493, prijs n.o.t.k.

Te koop gevraagd een royaal vrijstaand HUIS met wat grond en garage in de omgeving van Vlijen. Simpely, Bocholtz. Tel. 045-440637.

EYGLSHOVEN, O/d Bossen, Tusslen, woonh. i.g.st. Gr. woonk., mod. keuken, badk. met ligb., 2 of event. 3 slaapk., vaste trap naar gr. zolder. Gas c.v. Voor- en achtertuin. Vraagpr. f 97.500,- Mgr. Nolsplein 33; na 18 uur.

EYGLSHOVEN halfvrijst. woonhuis, 3 slpk., tuin, kelder en zolder, 2 badkamers. Kleine Stegel 19, Dag. tussen 17 en 19 uur.

STEIN: Mauritsweg 71, zeer deg. en goed onderh. vrijst. woonh. met mooie tuin (725 m<sup>2</sup>), inpandige gar., c.v.-gas, woonk., gang, keuken m. eiken aanb.app., serre, kelder, 3 slaapk., badk. en vaste trap n. mooie zolder. Vr.pr. f 179.000,- k.k. Inl. overdag C. Goossens, 04494-492525 's avonds na 19 uur en weekend tel. 04490-24762 b.g.g. 04495-5075.

Te k. OIRSBEK, a.d. Markt, woonhuis/-winkel, geh. gerenoveerd. Dorpsr. 92, tel. 04492-3164.

NUTH: te k. riant vrijst. woonhuis, grondopp. 600 m<sup>2</sup>, pr. f 189.000,- k.k. Bez. na tel. afspr., tel. 045-243830.

Te k. SEMI-BUNGALOW, 3 a 4 slaapkamers, gr. garage, m. opberg- of hobbyruimte, gr. tuin op zuiden, geen achter- of overburen. Inl. 04490-19435, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. v. part. halfvrijst. HERENHUIS n. gar. Roerzicht Roermond, pr. f 225.000,-. Aanv. direkt, tel. 04750-30514.

WOONHUIS met voor- en achtertuin, garage, gang, toilet, kelder, keuken, ruime woonk. m. aanbouw en open haard, 3 slpk., met vaste wast., badk. m. 2e toilet, zolder geïsol., dubb. beglazz., vr.pr. n.o.t.k. T. 045-314557.

MUNSTERGELEEN, Burg. Luytenstraat. In zeer aantrekkelijke buurt gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, carport en grote zonnige tuin. Woonkamer, eetkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer en zolderkamer. Vraagprijs f 167.500,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. b.v. Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

SITTARD, Daalenbroekstr. Middenhuis met garage, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolderkamer. Vraagprijs f 122.500,-. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. b.v. Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

NIJWSTADT, Delweide. Zeer goed onderhouden, 2/1 kap, met garage, woonk. in Z-vorm, keuken, overdekt terras, grote tuin, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Inhoud 392 m<sup>3</sup>, opp. 337 m<sup>2</sup>. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. b.v. Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

Te k. te EYGLSHOVEN, Op de Bossen, 2 gr. woonhuis, 6 slaapk., 2 doorn. kamers, gr. keuken, bijkeuken, douche en kelder, 3 garages, 3 stallen, oprit en tuin, geh. huis met c.v. (zeer gesch. v. bedrijf). Vr.pr. f 175.000,- k.k. Bellen 045-419798 of 315061.

Heerlen-N. luxe BUNGALOW bebouwd 190 m<sup>2</sup>, hal m. L.-woonk., eetk., ± 48 m<sup>2</sup> moderne keuk., 3 slpk., ligb., douche, 2 toiletten, garage, barkelder, hobbykelder, wijnkelder, c.v. gas, f 290.000,- k.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-212613.

Heerlen-N. luxe BUNGALOW bebouwd 190 m<sup>2</sup>, hal, l-woonk., eetk., ± 48 m<sup>2</sup>, moderne keuken, 3 slpk., ligb., douche, 2 toiletten, garage, barkelder, hobbykelder, wijnkelder, c.v. gas, f 290.000,- k.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-212613.

Heerlen-N. BOUWTER-REIN + verg. vr.st. woning, a.d. rand v. recreatiegeb., f 29.500,- k.k. 045-212613.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

## Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf f 9,- per m<sup>2</sup>. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

KANTELEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tencelenweg 8-10.

Te koop nieuwe nog vacuüm ingepakte koperen DEUR. Compleet met kozijn, voor een speciale prijs, 203 cm hoog, 110 cm breed. Tel. 045-440637.

Te k. houten TUINHUIS, JE, 100 stalenkoppelingen, 10 steenkruiwagens, 2 stalen I.P.E.-balken. Tel. 045-455766.

Heerlen-N. luxe BUNGALOW bebouwd 190 m<sup>2</sup>, hal, l-woonk., eetk., ± 48 m<sup>2</sup>, moderne keuken, 3 slpk., ligb., douche, 2 toiletten, garage, barkelder, hobbykelder, wijnkelder, c.v. gas, f 290.000,- k.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-212613.

Heerlen-N. BOUWTER-REIN + verg. vr.st. woning, a.d. rand v. recreatiegeb., f 29.500,- k.k. 045-212613.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 045-710170.

Te k. halfvrijst. WINKELPAND met aparte bovenw., O.L. Vrouwestr. 147, Kerkrade. Pr. f 130.000,- tel. 04



# „Limburg, een grensgeval”, titel van 25ste aflevering Maurice Nijsten en Jo Erkens met tien nieuwe TV-documentaires

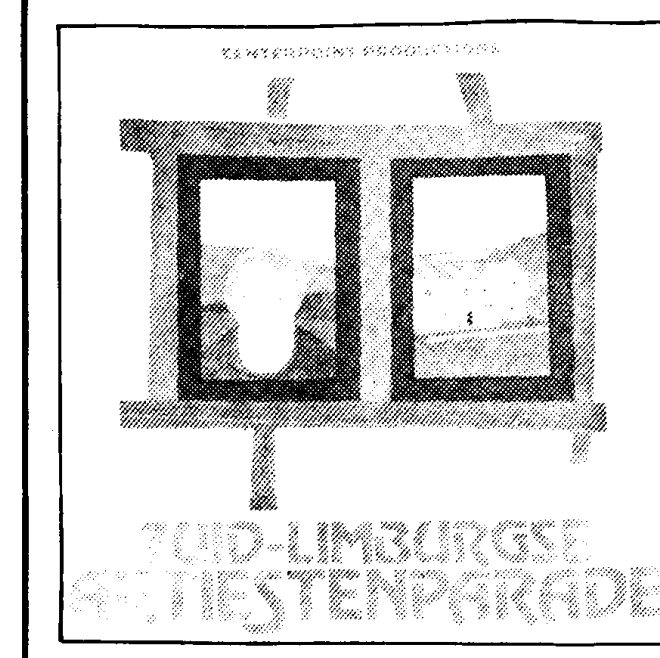


Aanbieding van de eerste exemplaren van de nieuwe elpee van de Crombacher Musikanten met v.l.n.r. op de foto Hans Ziek, Paul Savelsbergh, Wil van Daatselaar, Bert van deeyer en Karl Ozek.

## EERSTE ELPEE CROMBACHER MUSIKANTEN

(Van onze showpagina-redactie) **ERKRADE** - Liefde voor muziek. Dat hebben ze zeker, de Crombacher Musikanten uit Kerkrade onder leiding van Hans Ozek. „Lieve zur Musik”, dat is ook de titel van hun langspeelplaat waarvan gisterochtend op het Kerkrade politiebureau de eerste exemplaren werden aangeboden. Die plaat is gekozen omdat hoofdspectator Wil van Daatselaar voorzitter is van het jubileumcomité „Ste. Marie”, welke Kerkrade harmonie dit jaar zijn 50-jarig bestaan viert. De Crombacher Musikanten onder leiding van Hans Ozek zijn daar deels uit gerecruiteerd. Een broer van de muzikaal leider, Karl Ozek die de muzikale belangen behartigt, bod de platen aan. Behalve voor Wil van Daatselaar waren er ook exemplaren voor Bert van deeyer (voorzitter WMC en erecomité Ste. Marie) en Paul Savelsbergh (voorzitter van het bestuur van de harmonie).

De nieuwe elpee, een juweeltje voor liefhebbers van blaasmuziek, werd opgenomen in de studios van Jan Theelen in Munstergeleen.



### televisie

= zwartwitprogramma's

#### Nederland 1

19.30-19.35 Nieuws voor slechthorenden.  
19.40-19.45 Schooltelevisie.  
19.50-19.55 Nieuws voor slechthorenden.  
20.00 Ja, natuurlijk. Natuurspelprogramma.  
20.05-20.10 Bijbels Prentenboek.  
20.15 Pensioen in zicht.  
20.20 Pippi Langkous. Jeugdserie.  
20.25 Vijf tegen vijf. Spelprogramma.  
20.30 Consumententips.  
20.35 Journaal.  
20.40 Achter het Nieuws.  
20.45 Vijf dagen in december. Serie.  
20.50 Man alleen. Serie.  
20.55 Para-tv deze zomer. Programma-informatie.  
21.00 Sonja op vrijdag. Praatprogramma.  
21.05 Journaal.  
21.10 Scarecrow. Speelfilm.

#### Nederland 2

19.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.  
19.20 Paspoort. Voor Spanjaarden.  
19.25 Sesamstraat.  
19.30 Jeugdjournaal.  
19.35 Journaal.  
19.40 Frank Buck. Avonturenserie.  
19.45 Kieskeurig. Consumentenrubriek.  
19.50 De voetballer van het jaar. Amusementsprogramma.  
19.55 TV Privé.  
20.00 Gesprek met de minister-president.  
20.05 Journaal.  
20.10 Guinee-Bissau: De regen en de drup. Documentaire.  
20.15 Nieuws voor slechthorenden.

#### Duitsland 1

19.00 Journaal en Thema's van de dag.  
19.05 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
19.10 Terugblik.  
19.15 Silicon-Valley. Reportage over de chip-industrie in de Verenigde Staten.  
19.20 Persoverzicht.  
19.25 Journaal.  
19.30-19.35 Videotext für alle.  
19.40 Journaal.  
19.45 Der Jazz und seine Folgen (1). Documentaire over de Amerikaanse jazzmuziek.

### 17.05 Kernbeisser. Jeugdmagazine

17.05 Journaal.  
18.00 Hier en Heute. Regionale actualiteiten.  
18.05 Unsere Nachbarn, die Baltas. Duitse serie.  
19.00 WFF-Club.  
19.05 Journaal.  
19.10 Konigin Luise. Duitse speelfilm (1956) van Wolfgang Liebeneier met Ruth Leuwerik, Dieter Borsche, Bernhard Wicki en anderen. Slot Parets is de lievelingsverblijfplaats van de jonge koningin Luise. Daar viert ze ook haar dertigste verjaardag. Onder de talrijke cadeaus die ze ontvangt is ook een dure jurk, die ze van Napoleon krijgt. De jurk bevalt haar wel, maar Napoleon zelf valt niet zo bij haar in de smaak...  
19.15 Plusminus. Economisch magazine.  
19.20 Thema's van de dag.  
19.25 Asche und Diamant. Poolse speelfilm (1958) van Andrzej Wajda. Polen, mei 1945. Terwijl via luidsprekers in de provinciestad Ostrowiec de Duitse capitulatie bekend wordt gemaakt, bereidt verzetsstrijder Maciek een aanslag op partijsecretaris Szczuka voor. Szczuka geldt als een van de beste organisatoren van de communistische partij...  
19.30 Journaal.  
19.35 Plusminus. Economisch magazine.

19.35 Journaal.  
19.40 Frank Buck. Avonturenserie.  
19.45 Kieskeurig. Consumentenrubriek.  
19.50 De voetballer van het jaar. Amusementsprogramma.  
19.55 TV Privé.  
20.00 Gesprek met de minister-president.  
20.05 Journaal.  
20.10 Guinee-Bissau: De regen en de drup. Documentaire.  
20.15 Nieuws voor slechthorenden.

19.35 Journaal.  
19.40 Frank Buck. Avonturenserie.  
19.45 Kieskeurig. Consumentenrubriek.  
19.50 De voetballer van het jaar. Amusementsprogramma.  
19.55 TV Privé.  
20.00 Gesprek met de minister-president.  
20.05 Journaal.  
20.10 Guinee-Bissau: De regen en de drup. Documentaire.  
20.15 Nieuws voor slechthorenden.

### Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.  
15.25 Enorm in Form. Aerobic dansen.  
15.40 Videotext für alle.  
15.57 Programma-overzicht.  
16.00 Journaal.  
16.05 Die Schlumpfe. Tekenfilmserie.  
16.10 Bedauern hilft nicht weiter. Amerikaanse jeugdfilm.  
16.15 Journaal.  
16.20 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma. Aansluitend: Journaal.  
16.25 Brigitte und ihr Koch. „Groenteschotel O'Brien”. Culinaire tips.  
16.30 Western von gestern. „Fuzzy en het dal der geesten”. Western uit de oude doos.  
16.35 Programma-overzicht.  
16.40 Journaal.  
16.45 Auslandsjournaal.  
16.50 Der Alte. „De dode in de auto”. Duitse misdaadserie.  
16.55 Action. „Le Mans-koor”. Deze eerste aflevering gaat over de ingenieurs en technici

**BEEK/ULESTRATEN** - In het nieuwe televisieseizoen 1983/84 zullen liefst tien films van de Limburgse cineasten Maurice Nijsten uit Ulestraten en Jo Erkens uit Beek door de KRO-televisie worden uitgezonden. Op dit moment zijn Erkens en Nijsten in opdracht van de KRO-televisie bezig met de laatste opnamen voor een achtdeelige serie over de Nederlandse natuur. Deze acht films zullen in de serie „Natuur in eigen land” worden uitgezonden. In februari bracht de KRO het 24ste werkstuk van Maurice Nijsten en Jo Erkens: „Waterrijk...dierenrijk”. Zoals steeds werd ook deze film weer hoog gewaardeerd door de Nederlandse TV-kijker.

De waarderingscijfers voor de films van Nijsten en Erkens schommelen steeds tussen 76 en 80. Hoge cijfers voor informatieve programma's. De 25ste TV-film van het Limburgse duo is inmiddels gereed en heeft als titel „Limburg, een grensgeval”.

### Volledig beeld

Deze documentaire van 50 minuten is de meest volledige film die over Limburg is gemaakt. De film geeft een beeld van cultuur, mens, bodemgesteldheid, landschappen, fauna en flora van onze provincie. Het doel van de makers is te laten zien dat landsgrenzen geen cultuurgrenzen zijn en dat het Limburgse landschap een uitloper is van het Ardennen-/Eifelgebied met een aparte fauna en flora. Ook de planten- en dierenwereld is niet gebonden aan landsgrenzen. De Limburgse mens speelt in deze film de hoofdrol. Erkens en Nijsten zien



● Maurice Nijsten (links) en Jo Erkens verwerken in de montageruimte duizenden meters film.

### Peel

deze 25ste TV-documentaire als een mijlpaal en daarom zijn kosten nog moeten gespaard bij het vervaardigen van deze productie. Erg veel instanties, personen en verenigingen hebben hun medewerking verleend aan deze film waarvoor letterlijk werd gefilmd van Eysden tot Mook. Op een nog te bepalen datum in het najaar zullen Nijsten en Erkens hun film presenteren in een Limburgs theater. Nog voor dat de KRO de productie op het scherm brengt.

Inmiddels is de 26ste tv-documentaire van de cineasten ook gereed voor uitzending. Titel van deze vijf minuten durende productie is „De Peel, een herinnering”. Niet alleen dieren en planten van dit unie-

taire van de cineasten ook gereed voor uitzending. Titel van deze vijf minuten durende productie is „De Peel, een herinnering”. Niet alleen dieren en planten van dit unie-

## BLAASFESTIVAL INTERNATIONAL

NCRV-televisie/Limburgs Dagblad

### Vanavond Rodahal Kerkrade

(Méér daarover in het tweede katern van deze krant, pagina 22)

## Veertien Zuidlimburgse orkesten op de plaat

- door annemie smeets -  
**VALKENBURG/HOUTHEM** - Woensdag 25 mei wordt in café Swares aan de Vroenhof 15 in Houthem een unieke elpee gepresenteerd. Veertien verschillende Zuid Limburgse orkesten en artiesten hebben, in samenwerking met Centropoint Productions, onder eigen beheer de elpee „Zuid Limburgse Artiesten Parade” geproduceerd. Het is een produkt van puur Limburgse bodem met 'voor elck wat wils'-muziek.

Verantwoordelijk voor de verschillende vormen van deze muziek, zoals rock and roll, duo-muziek, hard rock, dansmuziek, pop, country en uiteraard het commerciële werk zijn de veertien groepen zelf. Voorop stond de eis dat het puur eigen werk moest zijn en geen recovery van reeds bestaande nummers. Een deel van de artiesten: Peanuts, Nico en Cher, Party, The Rennies, Pee Point, Theo Willemsen, Hi-Hat, Marco Falco en de Hest, Remblin Wayne en The Jean Ton Brothers zullen

het publiek op woensdagavond reeds tracteren op hun bijdrage aan de elpee. Sector V is inmiddels opgeheven terwijl J.J.Booze de muziek zeker voor de periode van een jaar laat voor wat het is. Verhindert zijn helaas The Martellies en Jeubes Wouters. „Zuid Limburgse Artiesten Parade” is al met veel enthousiasme ontvangen en het staat nu reeds vast dat de muziek van eigen bodem op deze manier nog verder onder de aandacht van het publiek gebracht zal worden.



● De Zuidamerikaanse groep Piray

10.00 Journaal en Thema's van de dag.  
10.05 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
10.10 Terugblik.  
10.15 Silicon-Valley. Reportage over de chip-industrie in de Verenigde Staten.  
10.20 Persoverzicht.  
10.25 Journaal.  
10.30-10.35 Videotext für alle.  
10.40 Journaal.  
10.45 Der Jazz und seine Folgen (1). Documentaire over de Amerikaanse jazzmuziek.

10.00 Journaal en Thema's van de dag.  
10.05 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
10.10 Terugblik.  
10.15 Silicon-Valley. Reportage over de chip-industrie in de Verenigde Staten.  
10.20 Persoverzicht.  
10.25 Journaal.  
10.30-10.35 Videotext für alle.  
10.40 Journaal.  
10.45 Der Jazz und seine Folgen (1). Documentaire over de Amerikaanse jazzmuziek.

10.00 Journaal en Thema's van de dag.  
10.05 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
10.10 Terugblik.  
10.15 Silicon-Valley. Reportage over de chip-industrie in de Verenigde Staten.  
10.20 Persoverzicht.  
10.25 Journaal.  
10.30-10.35 Videotext für alle.  
10.40 Journaal.  
10.45 Der Jazz und seine Folgen (1). Documentaire over de Amerikaanse jazzmuziek.

10.00 Journaal en Thema's van de dag.  
10.05 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
10.10 Terugblik.  
10.15 Silicon-Valley. Reportage over de chip-industrie in de Verenigde Staten.  
10.20 Persoverzicht.  
10.25 Journaal.  
10.30-10.35 Videotext für alle.  
10.40 Journaal.  
10.45 Der Jazz und seine Folgen (1). Documentaire over de Amerikaanse jazzmuziek.

10.00 Journaal en Thema's van de dag.  
10.05 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
10.10 Terugblik.  
10.15 Silicon-Valley. Reportage over de chip-industrie in de Verenigde Staten.  
10.20 Persoverzicht.  
10.25 Journaal.  
10.30-10.35 Videotext für alle.  
10.40 Journaal.  
10.45 Der Jazz und seine Folgen (1). Documentaire over de Amerikaanse jazzmuziek.

10.00 Journaal en Thema's van de dag.  
10.05 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
10.10 Terugblik.  
10.15 Silicon-Valley. Reportage over de chip-industrie in de Verenigde Staten.  
10.20 Persoverzicht.  
10.25 Journaal.  
10.30-10.35 Videotext für alle.  
10.40 Journaal.  
10.45 Der Jazz und seine Folgen (1). Documentaire over de Amerikaanse jazzmuziek.

10.00 Journaal en Thema's van de dag.  
10.05 Dalli Dalli. Spel en amusement met Hans Rosenthal.  
10.10 Terugblik.  
10.15 Silicon-Valley. Reportage over de chip-industrie in de Verenigde Staten.  
10.20 Persoverzicht.  
10.25 Journaal.  
10.30-10.35 Videotext für alle.  
10.40 Journaal.  
10.45 Der Jazz und seine Folgen (1). Documentaire over de Amerikaanse jazzmuziek.

chel, Jean-Pierre Lioriot, Jean Hayet en anderen.  
22.10 Toneelmagazine.

### radio

#### Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ontbijtshow.7.02 Echo. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Nieuwmaat. 13.06 Echo. 13.16 The Compleet. 15.03 De werkers van het vijfde uur.15.30 Aarde der mensen. 16.02 Op de valreep. 17.53 Marktberichten i.s.m. KNETB. 17.55 Mededelingen. 18.06 Echo. 18.15 Kruispunt-interview. 18.20 Punt Uit. 19.30 Man en paard. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Oh, wat een nacht.

#### Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radio-nieuwsdienst.9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Macht en onmacht van de journalistiek.11.00 Schoolradio.11.33 Homoson. 12.00 Regio-lokaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.33 Plantenverzorgen in huis en tuin. 15.03 Radioweekblad. (15.10 De media deze week) 18.20 Zending RPE. 18.30 Overheidsvoorzichting.18.40 Luchtruim. 19.00 De kast. 19.27 Jazz in studio. 20.00 Provinciale zaken.21.00 Vrije tijd, blijf tijd. 21.40 Telefonisch spreekuur voor Spanjaarden. 22.10 Morgen breekt de vrede uit. 22.40 Oost-West. - Thuis best. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

#### Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op 3: Joy in the morning. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 12.03 Pop Non Stop.11.03 Popsip. 12.03 Mono.13.00 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 Avondspits. 19.02 Erik de Zwart. 20.30 Bart van Leeuwen. 22.00 - 24.00 Countdown café.

#### Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken.10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica klassiek. 14.30 - 17.00 Muziek-op-vier. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's. Hilversum 2. 20.00 - 23.00 Europees concertpodium. 22.00 Nos-Jazz. 22.30 - 23.00 Nos-Cultuur.

#### ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 - 19.00 Speulenter. Vandaag aandacht voor de Limburgse troubadour Sjef Diederien, die 35 jaar in het vak zit. Op 28 mei wordt in het multifunctioneel Centrum in Hoensbroek een feestavond rond Sjef gehouden.

#### Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen. Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein ander. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-12-Uhr-Mittagspause. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Walter's Platenladen. 21.00 Rock around the radio. 22.00 Mitmach-Party. 23.00 - 1.00 Der Tag geht. Haidy kommt.

#### BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.10 Happening.  
**Antwerpen.** 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.  
**West-Vlaanderen.** 14.00 Het vertoon. 15.25 Boekenboekje. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.  
**Limburg.** 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hitriders in the sky. 19.53 Onderweg.  
**Oost-Vlaanderen.** 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensstijl. 20.30 Sporttekort. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.







## KUNSTSTOF RAMEN ZORGELOZE PERFECTIE

De kunststof ramen die u nu aanschaft moeten meegaan tot in de volgende eeuw. Blijvend mooi, comfortabel, perfect isolerend, onderhoudsvrij. Met minder hoeft u geen genoegen te nemen. CARBO biedt u 15 jaar ervaring met eigen productie en montage, gedegen voorlichting, optimale kwaliteitsbewaking, soepele nazorg, onduidelijkheden 10-jarige garantie en de zekerheid van een vertrouwd bedrijf. CARBO: dat is maatwerk in alle denkbare types ramen en deuren. Niet voor niets bestaat 47% van CARBO-producties uit vervolgoordrachten! Aan die reputatie kleef een bezwaar: **Sommige mensen denken dat ze zich geen echte CARBO kunststof ramen kunnen veroorloven.** Dat is een misverstand. Bij ons even op en u ontvangt onze uitgebreide documentatiemap. Of maak een afspraak voor gratis advies aan huis.



**CARBO**

kunststof ramen/deuren

Heel Limburg is onze showroom

**Transcarbo BV**

Koolkoelenweg 38 6414 XP Heerlen  
Tel. 045-219393

## TUINFREZEN - GAZONMAAIERS KETTINGZAGEN

**TORO**  
(ook verhuur)  
Dag. geop. 8-17 uur  
Zat. 9-12 uur

**DABEKAUSEN B.V.**

Heerlen - Valkenburgerweg 145 • Tel. 045-717766  
Maasbracht - Stationsweg 78 • Tel. 04746-3100

## Auto's en motoren

Te k. in perf. nw.st. **BUICK**, type Skylark, coupe automaat, '78, met LPG, f 4750,-, incl. 043-0140.

Te k. **HONDA XR 500**, '82, i.z.g.st., Zonstr. 80, Kerkrade. Tel. 461250.

Te k. **MITSUBISHI Galant**, '83, Turbo, diesel '81, veel extra's, met-groen, 57.000 km f 14.750,-, BMW 730 '79, met blauw, alle extra's, 55.000 km f 18.900,-, tel. 04746-2303.

Te k. **MERCEDES 300 D**, '79, met blauw, 115.000 km, autm. Veel extra's, 24.500,-, tel. 04746-2303.

Te k. **OPEL Manta**, bwj. '82 met nieuwe motor, i.z.g.st. Wachtendonckstr. 1, Voerendaal.

Te k. **CITROEN G.S.**, '78, km.st. 75.000, bruinmet, le eig., schade, f 3500,-, tel. 04459-0170.

Te k. prachtige mooie **GOLF**, i.z.g.st., vr.pr. f 2750,-, H. Jonassstr. 43, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. **HONDA 750 F 2**, i.z.g.st., Groenstr. 81, Ubach over Worms.

Te k. **FORD Granada 2 ltr.**, 4 cyl., coupé, bj. '77, m. le ren dak, radio-cass., trekh., enz., vr.pr. f 3400,-. Inruil kleinere auto mog. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. **OPEL Kadett**, 3-drs., '80, op gas; Ford Escort automaat, '79; Renault 4, '79; Ford Escort 1600 Sport; Toyota Corolla 30, '78; Opel Kadett, '78; Fiat Ritmo 65 L, '79; Honda Accord, '78; Opel Ascona Berlina, '77; Peugeot 104, '79. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 045-314175. Inruil en financiering.

Te k. **DATSUN 120 A** Cherry, bj. '73, Achter 1 Klooster 62, Nieuwenhagen, tel. 045-318232.

Ruim gesorteerde voorraad en betaalbare prijzen bij Autocentrum Kerkrade. **FORD Taunus 1.6**, luxe stationwagen, kl. blauw, le eig., bj. nov. '81, f 11.500,-; Taunus 1.6 L, kl. blauw, 4-drs., '81, f 9750,-; Taunus 1.6 L, kl. grijs, ivoor, rood, enz., met en zonder LPG, 5x, nieuw model, '80-'81, vanaf f 7900,-; Granada 2.0 L, 4-drs., kl. gr.met., le eig., '81, LPG, f 12.750,-; Granada 2.3 L, kl. goudmet., '79, f 6750,-; Escort luxe station, automaat, kl. rood, bijna '79, f 5750,-; Fiesta, div., vanaf f 4750,-; Taunus 2.0 GL, 4 cyl., met LPG, kl. grijsmet., 4-drs., f 5750,-; BMW 316-320, 3x, '76, '77 en '78, vanaf f 6750,-; BMW 3.0 L, alle extra's, 2x, bj. '77, vanaf f 5900,- (LPG); Renault 14, 2x, f 5750 en '80, vanaf f 5750,-; Renault 16 TL, kl. zilvergroenmet., le eig., bj. '80, nieuwst., f 7750,-; VW Polo, le eig., bj. '80, kl. blauw, f 8900,-; VW Golf Rabbit-uitv., kl. wit, le eig., '80, f 10.500,-; VW Golf Sprinter, kl. geel, '78, f 7500,-; Lada 1200, kl. rood, bj. '80, le eig., f 5900,-; Lada 1200, kl. geel, '79, f 3900,-; Mini 1000 div., '78, '79 en '80, vanaf f 2750,-; Volvo 244 DL, kl. rood, 6-sloten, uitv., f 8900,-; VW Kubel 1818 Cabrio, kl. rood, zeer apart, f 8750,-; Renault 6, 2x, vanaf f 3500,-, '78 en '79; Ascona 1.9, nw. mod., '79, 60.000 km, f 7500,-; Ascona 1.9 S, 2x, '78, vanaf f 5750,-; Kadett autom., kl. groen, f 4750,-; Mazda 323 autom., '78, kl. zilvermetall., f 5900,-; Mazda 818 autom., f 3750,-; Mazda 1000, f 2250,-; Peugeot 504 autom., div., 3x, vanaf f 4000,-; Peugeot 604, kl. bruin, f 3740,-; Alfasud, 2x, kl. rood, zwart, bj. '78, vanaf f 4250,-; Austin Allegro spec. en station, '78 en '79, vanaf f 3500,-; Citroën Mehari jeep, f 2750,-, kl. groen; Datsun Violet, kl. grijs, '79, f 7900,-; Daihatsu Charade XG, le eig., kl. grijs, 30.000 km, bijna '81, f 8500,-; Datsun stationwagen, kl. geel, '78, f 4750,-; Kadett, 4x, 2-drs. en 4-drs., City, '76 en '77, vanaf f 3500,-; VW Passat, 2x, '77 en '78, vanaf f 3900,-; Ingehuuld: Mercedes 280 S, nw. type, '74, f 4500,-; BMW 1502, kl. groen, '75, f 3900,-; Simca, div., '77 en '78, vanaf f 1000,-; Eend, '76 en '77, div. vanaf f 1000,-; Taunus 5x, vanaf f 750,-; Honda K 3 Goldwing, kl. blauw, div. extra's, bj. '79, f 5250,-; Paradiso vouwcaravan, f 1750,-, met voortent enz.; Hanomag motorhome, f 6750,-. Steeds wisselende voorraad. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502. Inruil mog. Snelle financ., gar. en onderh. in eigen werkplaats, s' dinsdags gesloten.

Te k. of te ruil **CAMARO 6** cyl., type RS, bj. '70, aluminium, nieuw gespoten, prijs f 3250,-. R. Doormanstr. 59, Ubach over Worms.

Te k. **PEUGEOT 305 GLD**, bwj. '80, te bevr. Brunsommerweg 130, Nieuwenhagen.

Te k. **MERCEDES 913** gesl. bak, 4 mtr. laadklep, bwj. 1978, pr. f 16.500,-, excl. BTW, Edisonstr. 8, Schaesberg, t. 045-323986.

**GOLF**, bwj. '75, 2 kleur metall., gespoten om verlied op te worden, prijs f 2600,-. Tel. 045-351937.

Te k. **BMW R60**, bj. '65, geh. gerevis. Te bezicht. bij Notten, BMW dealer, Ruysdaelstr., Brunssum.



## Jonge en sportieve kombinatiemode van Schunck met 'n tikkeltje raffinement.

100 % Katoenen broekrok met een leuke tailleverwerking en zijspalten met drukknopen. Kleur: grijs. Maten 36 t/m 42.

**169.-**

Gekombineerd met een streepblouse met 3/4 pofmouw in de kleur grijs/geel en grijs/wit. Maten 36 t/m 44.

**98.-**

**Schunck**  
mode

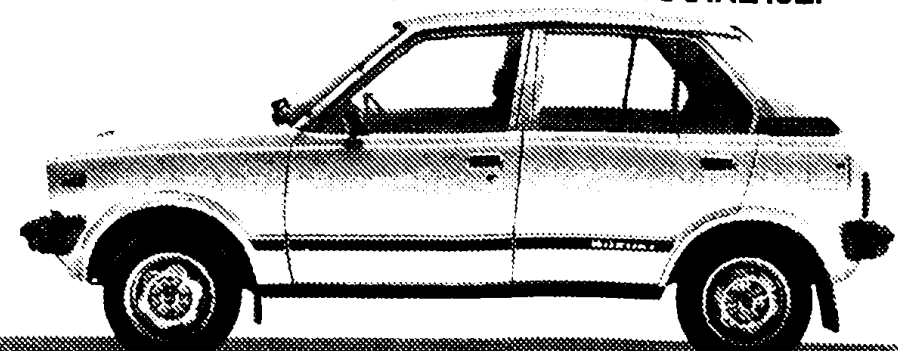
kwaliteit wint altijd - heerlen, geleen



## SUZUKI - DE GOEDKOOPSTE AUTOMAAT VAN NEDERLAND

U kunt nu automaat rijden voor een haast ongeloofwaardige prijs f 11.399,- voor de Alto Automaat drie-deurs, f 11.999,- voor de vijf-deurs incl. BTW af importeur. Kom eens langs. Voor de ontdekking van de leukste manier om uitgeschakeld te raken.

**SUZUKI. EEN RAAAZEND KNAP KARRETJE.**



**DE NIEUWE SUZUKI ALTO AUTOMATIC V.A. F. 11.399,-**

**AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.**

Grasbroekerweg 9

6412 BA Heerlen • Tel. 045-724545 720800



## WAAROM KLEIN GROOT ZAT IS:

Wie echt zuinig en toch sportief wil rijden, kiest Suzuki. Een razend knap karretje in diverse uitvoeringen voor kleine prijzen. Koop 'm bij Alcars Brunssum. Dan bent u zeker van vlotte levering, goede service en 'n stevige inruilprijs.

Zoekt U Suzuki?

Alcars Brunssum heeft 'm!



**Al vanaf 9.999,-**

Ook in automaat verkrijgbaar  
U vindt Alcars:  
HAEFLAND 15  
BRUNSSUM  
TEL. 045-252244

**ALCARS  
BRUNSSUM**

Officieel Suzuki-dealer



Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek  
bel 045-739383 Els Swaans

## VOOR AUTO-ACCESSOIRES GA JE GEWOON NAAR S.A.S. AUTOSHOP

Onderhoudsproducten, grote sortering  
hoezen en vachten, windschermen,  
spoilers en jaloezieën enz.

Autoradio's grote keuze. Ook demonstratie.  
Nobelstraat 61 - Heerlen - Tel. 045-712113



Officieel Opel-dealer

IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL  
ALLE OPEL-MODELLEN...

**BERG EN TERBLIJT**

Rijksweg 61, tel. 0406-40595

Met spoed gevraagd:

**part-time  
groepsvervoerchauffeurs**  
rijbewijs BCDE

Liefst kleine zelfstandige en/of vervroegd  
pensioneerde.  
Werktijden nader overeen te komen.  
Diverse mogelijkheden.

## Inlichtingen:

Van Kan's garage en touringcarbedrijf C.V.  
te Nieuwenhagen-Landgraaf  
Telefonisch 045-311691, de heer Odekerken

Wij hebben een full-time baan voor een

**aktieve  
verkoopster  
dameskonfektie**

Wij verwachten van haar dat zij geruime tijd  
betere konfektie verkocht heeft en derhalve  
weet hoe actief zij moet zijn om een klant  
goed te bedienen. Minimumleeftijd 25 jaar.  
Mocht u menen aan deze verwachtingen te  
kunnen voldoen, nodigen wij u uit te  
schrijven ond. nr. Si 699 LD,  
Molenbeekstraat 5, 6131 EG Sittard.



**bewijst zijn  
waarde...**

**rij het bewijs  
met de  
4 deurs  
SEDAN v.a. f. 15.999,-**



**AUTOBEDRIJF M. HEUSSCHEN**

ECKELRADERWEG 13 CADIER EN KEER 04407-1538/2375

**AUTOMOBIELBEDRIJF OPHEY B.V.**

WILLEM 2 SINGEL 29-31 ROERMOND 04750-32125

**AUTOBEDRIJF J. EUSSEN**

RANSDALERSTRAAT 43 KLIMMEN 04459-1677

**AUTOBEDRIJF J.P. COENEN**

PRINSENBAAN 65 KONINGSBOSCH 04743-1574

**AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.**

GRASBROEKERWEG 28 HEERLEN 045-724545

**GARAGEBEDRIJF GIESSEN-SWALMEN**

RIJKSWEWEG ZUID NR. 7 SWALMEN (L) 04740-1293

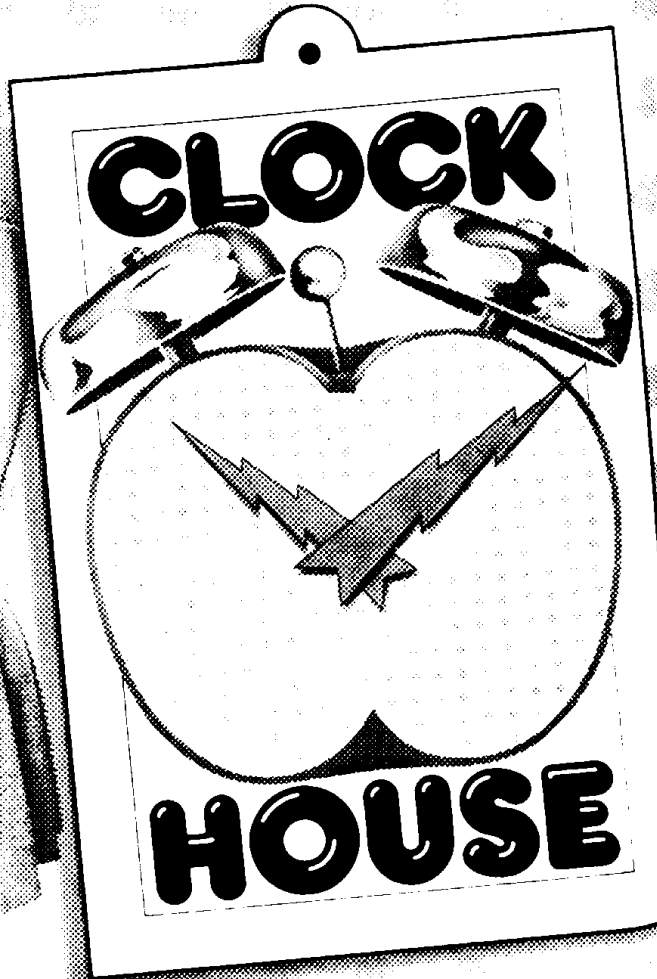


De beste mini-mode van:

**CLOCK HOUSE**



Tóch voordeliger bij C&A!



Noppenjurk, boothals, aange-  
knijpt mouwtje, zwart met  
kleurtjes, rood/wit of zwart/wit.  
36-40

**40.-**

2-Delige set, singlet en rokje,  
net gaatjessuède, diverse  
kleuren. 36-40

**55.-**

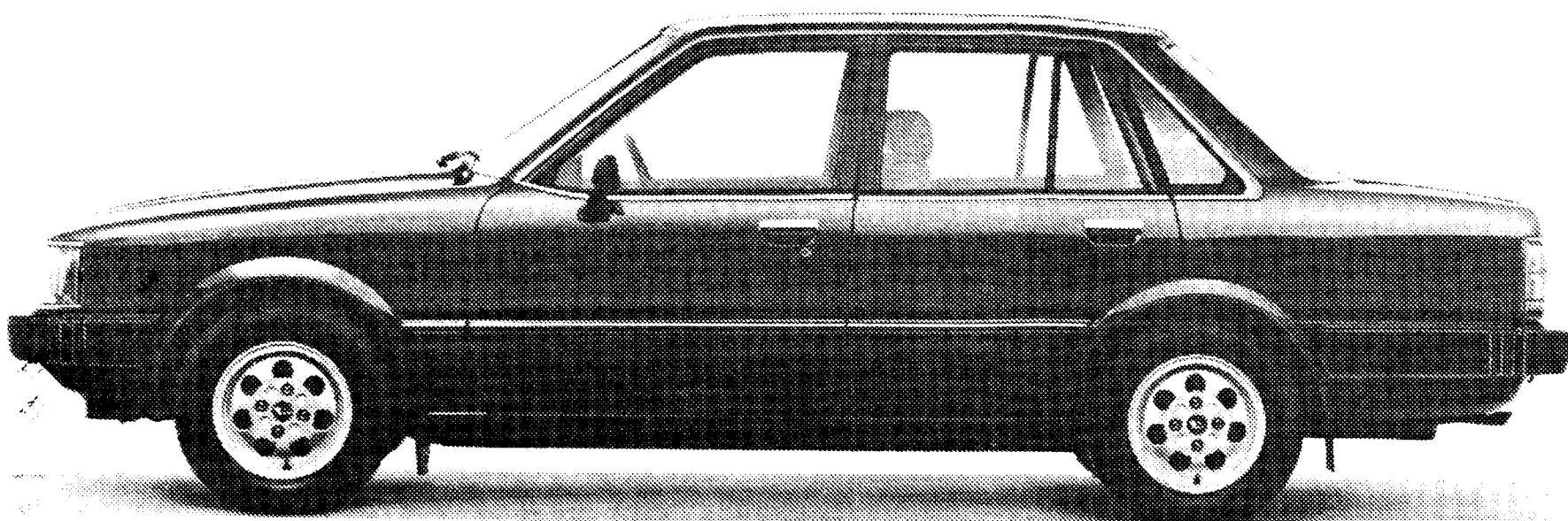
V-rug jurk, boothals voor,  
geinig splash printje,  
tricot, katoen/ polyester.  
36-40

**45.-**

Open schouderjurk, fluweel-  
zacht imitatie gaatjessuède,  
vele kleuren. 36-40

**50.-**

C&A is tóch voordeliger



# DE BUURT KRIJGT STIJL

U zult moeten toegeven dat er in deze prijsklasse maar weinig andere modellen even stijlvol hun opwachting komen maken als de Daihatsu Charmant. Een gedistingeerd uiterlijk, een luxueus uitgevoerd en afgewerkt innerlijk. Plus een vlekkeloos rijdendrag.

De Charmant is er in verschillende uitvoeringen, zowel met een 1300 als met een 1600 cc motor. Ook bestaan er versies met een 5-bak dan wel een automatische versnellingsbak. Z'n 4 portieren zijn vanzelfsprekend standaard en



een veelheid aan accessoires en toebehoren is dat ook. Zo'n veel-

heid zelfs, dat een opsomming hier onbegonnen werk zou zijn.

En vandaar dus dat wij u dringend willen adviseren: ga eens langs bij de Daihatsu-dealer in uw buurt of regio. Die dealer zou u bovendien best eens 'n interessant bedrag kunnen bieden voor uw huidige auto...

v.a. **f 15.995,-**

**DAIHATSU CHARMANT**

EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.

BRUNSSUM, Automobielfabriek Gebr. Gijsen B.V., Hoefnagelshof 27, Tel. 045-252531/251823/GELEEN, Garagebedrijf R.C. Tiems, Rijksweg Noord 16a, Tel. 04494-41521/HEERLEN, Autobedrijf H. Merckelbach, Benzenraderweg 295, Tel. 045-415264/MAASTRICHT, Autobedrijf J. Jacob, Herbenusstraat 121, Tel. 043-14951/MAASTRICHT-HEER, B.V. Garage van Ameln, Sibemaweg 1, Tel. 043-612310/THORN, Garagebedrijf M.C.M. Ruikens, Meers 4, Tel. 04756-1216/UBACH OVER WORMS, Automobielfabriek Ton B.V., Rotscherweg 60, Tel. 045-313588.

## "GESLAAGD" DUS...GAZELLE.

Want waarmee kan je beter worden beloond - en verwend - dan met zo'n weergaloze Gazelle. Staat Gazelle bovenaan je verlanglijstje? Dan zien wij je wel verschijnen!

Verwen jezelf met 'n Gazelle.

**SPECIAALZAKEN REKERS**

Hoensbroek, Kouvenderstr. 183, 045-212537  
Heerlen, Willemstr. 85, 045-726840  
Brunssum, Rumpenerstr. 40a, 045-252361

Gazelle fietsen rijden op Vredestein banden



Twee dingen bieden wij u voor uw geldbelegging:

**ZEKERHEID en DISKRETIE**

U vindt ons dicht in de buurt.

Wij bevelen aan:  
„WACHTUMSERTIFIKAT“  
(certificaat met groeiende rente).

Belt u onze medewerker de heer Sturms die u in het Nederlands te woord staat.  
Tel. 09-4924545058.

**Raiffeisenbank Gangelt**

BRUCHSTR. 2 - 5133 GANGELT

**1e ANTIQUITEITENBEURS**

**TE 4710 HERBESTHAL**

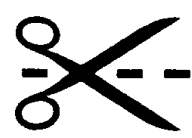
**BELGIË**

**RUE MITOIJENNE 192-194**

Van 21 mei tot en met 23 mei van 10.30-19.00 uur

24 mei van 12.00-20.00 uur.

De Gouden Schaar



repareert en verandert  
vakkundig al uw kleding.  
Ook leer en bont.  
Brunssum  
Kerkstr. 115A  
045-271716

**CORSTENS-  
VERSCUREN**  
Helmond koopt

zat. 21 mei mankanaries f 12  
popjes 6 rode & roodzalm man  
14 popjes 12 putterbast. 25  
KANARIE BROED '83 man 8  
popjes 4 rode man & popjes 10  
diamantvinken 20 rijstvogels  
10 p.st. d. duiven 10 park. 10  
meeuwen 4 zebra's 7 roodrug-  
gen 25 valken 25 witte 35 pp.  
brengen ECHT 10-11 u. bov.  
eind 2 BEEK 11.30-12.15 u. pr.  
mauritsin. 50 HEERLEN  
12.45-1.30 u. emmastr. 7a  
SITTARD 2.15-2.45 u. putstr.  
10.

## GELD NODIG?

VOOR IEDEREEN

EN VOOR ELK DOEL.

NAAR DRAAGKRACHT BESCHIKBAAR.

BINNEN 1 DAG GEREGELD.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke leningen, zonder onder-  
pand verstrekbaar en meestal  
kwaliteitslening bij overtuigen

netto in looptijd in maanden

(incl. rente en af.)

96x 60x 36x

3.000,- 72,- 105,-

5.000,- 120,- 176,-

8.000,- 134,- 185,- 274,-

10.000,- 165,- 228,- 340,-

15.000,- 242,- 337,- 504,-

20.000,- 319,- 445,- 668,-

25.000,- 396,- 553,- 833,-

30.000,- 472,- 662,- 997,-

40.000,- 627,- 879,- 1326,-

'n Lening met looptijd van 96 mnd.

geldt voor woningverbetering en

o.a. aanschaf van boot of caravan.

U kunt ons dagelijks

bellen van 9 tot 21 uur.

Ook in het weekend.

**045-225000**

**MONEN**

FINANCIERINGEN

Hoofdstraat 9,

nabij markt centrum Hoensbroek

Sinds meer dan 20 jaar

vertrouwd en gespecialiseerd

kredietbemiddelaar

Lid van de Nederlandse Vereniging

van Financieringsadviseurs.

**HUIS-  
BEZITTER**

2E HYPOTHEKEN ZONDER

BIJKOMENDE KOSTEN.

netto in looptijd in maanden

240x 180x 120x

10.000,- 126,- 149,-

15.000,- 148,- 169,- 211,-

20.000,- 194,- 222,- 277,-

25.000,- 239,- 274,- 344,-

40.000,- 376,- 432,- 544,-

50.000,- 529,- 580,- 700,-

75.000,- 794,- 871,- 1050,-

100.000,- 1058,- 1160,- 1400,-



**KOSTUUMS VANAF 395,-**

WEEKAANBIEDING: KOLBERT 149,-

PANTALON 95,-



**HAFKAMP**

**MODE VOOR MANNEN**

Rijksweg Zuid 97b 6161 BG GELEEN Telefoon 04494-42033

Ruime parkeergelegenheid

**gote**  
Tapetenmarkte

Gota Weißlack

hochglanzend. 2 l

Innenlatex

15 kg

Gota-Fassadenfarbe

12,5 kg

Alpina Plus

16 kg, waschfest, innen

**AACHEN**

12,98

22,95

24,75

23,90

Prägetapeten Rolle ab

Überstreichbar, 10,05 x 0,53 m.

Schaumvinyl-Tapeten

10,05 x 0,53 m. Rolle ab

2,98

8,95

Tapeten

10,05 x 0,53 m. versch.

Qualitäten + Dessins, Rolle ab

Tapeten-Kordel

25 m. versch. Farben

-98

21,95

Dekorationsstange

Nußbaum, Eiche, Kiefer, Weiß

2,50 m lang

2 B. 1,20 m. mit Zubehör

18,95

Nadelfilzfliesen

40x40 cm, selbstklebend, ab

-69

Teppich

2x3 m, eingefalt, ab

57,95

P.V.C.-

Hartkern Fußleisten

versch. Holzmuster

4,95

Wand- und Decken-

paneele ca. 16 cm x 98 cm.

1,69

Styroporplatten

ca. 50 x 50 cm, ab

-45

P.V.C.-Deckenplatten

versch. Holzmuster

ca. 50x50 cm, ab

1,49

Styroporkleber

7,5 kg

12,53

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.00 Uhr

Wochenende 9.00-18.30 Uhr

Samstag 9.00-18.30 Uhr

Langsam, Samstag 9.30-18.







# GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

**Maandag**  
Orkest: **HAPPY HOUR**  
**D.J. LEO**  
Geopend woensdag, vrijdag, zaterdag,  
zondag en maandag.



**dancing**  
**Bel-Air**  
Hoofdstraat 30 - Kerkrade



**MEETPOINT**  
**Disco Dance**  
de disco voor jong en oud  
met steeds het allernieuwste  
op platengebied

Zaterdag en zondag  
disco met platenboer  
**Wilco**  
BEEKSTRAAT 7, SCHINVELD

**PINKSTERKERMIS SIMPELVELD**  
**ZATERDAG en ZONDAG**  
**DANSEN**

In de Harmoniezaal, Marktstraat 6  
met orkest: **PINA COLADA**  
In ons café zaterdag, zondag, maandag  
en dinsdag als vanouds  
gezellige muziek met de **SAN REMO'S**.

Beleefd uitnodigend: **J. Broekmans-Jacobs**

**SUPERDISCOTHEEK**



**Las Vegas**  
**NIJWENHAGEN**  
OPENINGSTIJDEN: zaterdag, zondag  
en maandag geopend vanaf 19.30 uur  
**D.J. HANS TIMMERMANS**  
Entree vrij.  
Vanaf 3 juni zijn wij ook VRIJDAGS geopend

**PINKSTERMAANDAG 23 mei 19.00-18.00 uur**  
**7e LUKSE MARKT te LINNE**

Wiel koopwaar, vele attracties, gezellig buffet en amusement  
o.a. Marc en Dave, orkest Allrounds en o.p.a. 17.00 uur

Schlagenzanger **DENNIE CHRISTIAN**  
Een volksfeest in handel en amusement voor iedereen

**CORTIS - CABARET**  
ist wieder da!

Große  
Show-  
Attraktion!


Ab 21 Uhr  
Nonstop-Show  
bis zum Morgen

Aachen Krefelder Straße 153

Maandag 23 mei, Pinksterdag van 10.00-18.00 uur  
**LUKSE MARKT te AMSTERNADE**

vele koopwaar van allerlei soort, aangeboden door handelslui uit  
alle windstreken. Diverse attracties en vermaak  
o.a. 't orkest **WESLEY TRIO**, Aerobic en Balletdansen

Internationaal vermaard zangduo **MAYWOOD**  
om ca. 17.00 uur



**Disco**  
1e pinksterdag  
v.a. 14.00 uur  
2e pinksterdag  
v.a. 20.00 uur  
met SuperdiscoLight Show!  
Betaalbare prijzen!

**LaSalle**  
SUSTEREN  
STATIONSTR.  
NIEUW-  
WED. 6577

THAT'S WHERE THE HAPPY PEOPLE GO!



**ELKE DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG GEOPEND**  
**DE DISCOTHEEK IN HEERLEN**  
**DISCO**  
BONIFATI  
HEERLEN  
TEL. 711224

**ZONDAG v/a 2 UUR DISCOMATINEE**

Vrijdagavond: Ladiesnight: vrij entree  
+ consumptie gratis

Pinksterzondag & pinkstermaandag  
**HARMONIEZAAL BANHOLT**  
**KERMISBALS m.m.v.**  
**THE HIPPY'S**

**TIROLER**  
**GASTHOF**  
**EYGEISHOVEN**

Vrijdag, zaterdag en  
zondag  
**DANSEN**  
met orkest  
**THE NAUGHTIES**  
PINKSTERMAANDAG  
ZIJN WIJ GESLOTEN.  
Binnen w. zaterdag zal zijn  
geopend als vanouds

VRIJ ENTREE  
Terbruggen 7  
(v.h. Marktstraat)  
Tel. 045-353127

**KERMIS SIMPELVELD**  
**TIJDENS DE PINKSTERKERMISDAGEN**  
zaterdag, zondag en maandag  
**GEZELLIG DANSEN IN**  
**„T. AOWESJ HOES“**  
met het orkest „SHAKERS“.  
Entree vrij.

**SUPER DISCO**  
**GALAXY**  
**NIJWENHAGEN**

OPENINGSTIJDEN:  
heden vrijdag- zaterdag en  
zondagavond vanaf 20.00 uur.  
Zondagmiddag vanaf 14.00 uur  
**DISCO MATINEE**  
**D.J. JOEY**  
**LASERSHOW**

**Café Bel der Sjoester**  
**Pinksterkermis**  
Simpelveld, orkest  
**„DE PIERRINO'S“**  
Zondag en maandag  
Dinsdag het alom bekende  
**MATINEE**  
vanaf 12.00 tot 18.00 uur. Tot ziens. Jose en Math Smits  
Pleinstraat 4, Simpelveld



Maandag 23 mei, Pinksterdag van 10.00-18.00 uur  
**LUKSE MARKT te AMSTERNADE**

vele koopwaar van allerlei soort, aangeboden door handelslui uit  
alle windstreken. Diverse attracties en vermaak  
o.a. 't orkest **WESLEY TRIO**, Aerobic en Balletdansen

Internationaal vermaard zangduo **MAYWOOD**  
om ca. 17.00 uur

**STREEPERKRUIS**  
**Schaesberg**  
Zaterdag 21 mei, zondag 1e en maandag 2e Pinksterdag  
**DANSEN**

**Dancing 't Brouwershuis**  
v.h. Bus, Pr. Hendriklaan 40, Brunssum, vrijdag 20 mei,  
aanvang 20.00 uur country and western, met de  
originele Amerikaanse country and westernband  
**Back Porch**  
Elke zaterdag en zondag gezellige disco



**drop inn**  
**DE DISCOTHEEK**  
**IN KERKRADE.**

Vrijdag, zaterdag, pinkster-  
zondag en maandag,  
**SUPER LIGHT SHOW.**  
Presentatie:  
**Barry M.T. Parker.**  
Hoofdstraat 26  
Kerkrade.

**NIGHTCLUB PALMA PALACE**

De enige originele in het  
Zuiden presenteert vrijdag en  
zaterdag  
**LIVE TOPLESS**  
**ZANGERES**  
uit **Brazilie**  
Beatrix Janal da Silveira  
Entree vrij Heerlen

**SUPER DISCO**  
**GALAKTIKA**  
Tentstraat 47<sup>b</sup> - Vaals

Geopend: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag v.a. 19.00 uur  
Zondag matinee v.a. 15.00 uur Woensdag baccardi-avond  
Pinkstermaandag geopend vanaf 15.00 uur: discomatinee

**Im Weissen Rossel**  
te Valkenburg  
Vrijdag 20 mei  
**„TIROLER KWARTET“**  
Duo Peggy en Richard  
Zaterdag 21 mei  
**„TRIO KWATSCH“**  
Alpenzusjes  
Jodel Jerry  
Zondag 22 mei  
**„TIROLER KWARTET“**  
Duo Marc en Dave

Alle dagen vrije toegang, gratis plaatsbespreken.  
04305 13692. Wilhelminalaan 63. Aanvang 20.00 uur

Zondag 22 mei 1e PINKSTERDAG  
**LUKSE MARKT te BROEKHEM**  
t.d. Rijksweg Valkenburg-Houthem-Meerssen


van 10.00-20.00 uur met handeleiden uit alle windstreken met  
vele koopwaar. Portrettekenen, attracties voor de jeugd en  
amusement met „THE NEW SMASH“ en div. amateur-artiesten.

en om 18.00 uur  
**VULCANO**



**DANCING MART GEEL**  
**HAEL**  
Zondag 22 mei  
**CLASSICS**  
Maandagmorgen 23 mei  
**MATINEE met CLASSICS**,  
aanvang 11.30 uur.  
Maandagavond  
**FLEUR**  
Burg. Aquariusstraat 12.


**Vulcano**  
Zaterdag:  
**VULCANO**  
Zondag:  
**DOLLY DOTS**  
Maandag:  
**PEANUTS**  
Ieder weekend discodansen!  
Valkenburg, een kattesprong



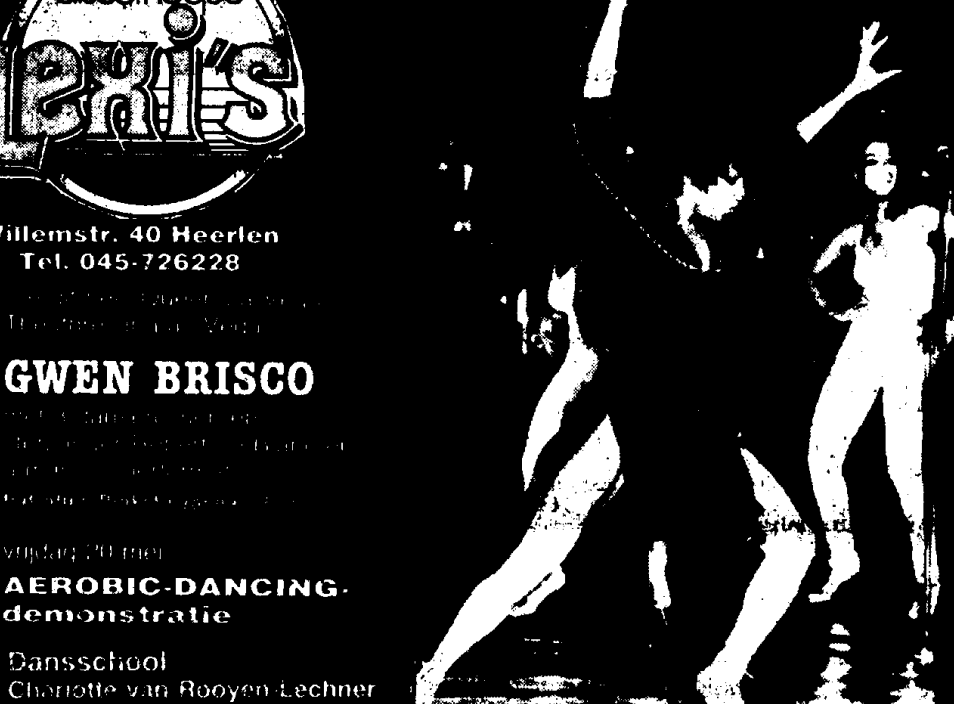
**ZATERDAG: LEE SOUND**  
in  
**La Diligence**  
'N BEGRIP IN LIMBURG  
A.S. WOENSDAG: THE GAME  
Predikant: Jo Frenken

**Dancing Housmans Montfort**  
Zaterdag 21 mei **Unity**

VRIJ-ZA-ZO  
**LEX**  
**NELISSEN**



**Gwen Brisco**



Willemstr. 40 Heerlen  
Tel. 045-726228

**GWEN BRISCO**  
discoschool  
vrijdag 20 mei  
**AEROBIC-DANCING**  
demonstratie  
Dansschool  
Charlotte van Rooyen Lechner  
Aanvang 19.00 uur

**DISCO-DANCING**  
**DE BOKKERIJDER**  
Aalbekerweg 5 - Hulsberg  
**ZATERDAG, ZONDAG**  
**EN PINKSTERMAANDAG**  
**DISCO**  
MET DISC-JOCKEY JO-JO

**WIENER CAFE**  
Vrijdag, zaterdag en 1e pinksterdag  
dansen met de topformatie  
**HO - A - HO's**  
Stationsstr. 13, Heerlen

**Pinksterkermis te**  
**Heerlerheide.**  
Zaterdag, zondag en maandag  
speelt voor u  
**PIET ERENS**  
In café H. Stassen,  
Ganzewilde 20 Heerlerheide.

**LOTUS**  
**KELDERBAR**  
**DANCING**  
Kampstraat 17  
Schaesberg  
Vrijd., zat., zond.  
en pinkstermaandag

**GEMEENSCHAPS-  
HUIS**  
**SCHIMMENT**  
zondag 1e en maandag  
2e pinksterdag  
**DISCO**

**DANCING**  
**GORISSEN**  
**BRUNSSUM**  
Zaterdag 21 mei:  
**DANSEN**  
met orkest:  
**LOS KAMAJOS**  
Iedere dinsdag:  
**DANSEN**  
voor alleenstaanden  
met orkest:  
**LOS KAMAJOS**

**CLUB PARIS**, geopend  
ma. t/m vr. v.a. 14 u. Sa-  
na, luxeuzen baden, vide-  
en waterbedden. Provi-  
cialeweg 31 Noord, On-  
beek. Tel. 04492-187  
speciale kamer aanw.  
**MARION** privé Scha-  
berg Markt 20, v. maan-  
tot vrijd. van 11 tot 22 uur  
**PRIVE** - sauna - porno-  
films. Entree f 15 met  
gratis drankjes. Maastricht  
Kapoensstraat 29, 50 m  
vanaf Vrijthof. Tel. 045-  
18884.  
**NOENDA** privé. 10.00  
20.00 uur, ook zaterdag  
Tel. 04492-4518.  
**ANITA** privé en escort. Oe-  
weekend, tel. 045-256933  
**CARMEN**, Irene en Jas-  
queline verwennen u gratis  
in vertr. en intieme sfeer  
04950-20247.  
**NIJWU** Privé bij 2 vrie-  
dinnen v. 10 tot 18 u. Ge-  
laboes. Tel. 09-49-240-67,  
555.  
**Club ASPASIA** voor on-  
spanning en contacten met  
sauna en ligbaden. Provi-  
cialeweg 12, Aalbeek, tel.  
04405-1687.  
Nieuw v. **AKEN** grote m-  
distenclub op het terrein  
Haus Diepkohl. Tel. 045-  
49-241153028.  
**PRIVEHUIS**. Tel. 045-  
461968, tevens meisjes-  
gevoerd.  
**PRIVEHUIS**. Kerkrade.  
Haanrade. Grenzstr. 2,  
van 12.00 tot 23.00 uur.  
**CONTACTBEMIDDELING**  
L'amour. Van dames  
boys, kaus d.m.v. foto's  
045-225237.  
Privéclub **EVA**, Rijksweg  
13, Heerlen. Geopend van  
15.00 tot 03.00 uur. Tel.  
04750-32742.  
Privé, **SOFIA** en haar  
vriendin. Eerlijk, goed en  
niet duur. Tel. 04754-3325  
**RITA**, privé vanaf 11.00  
uur, tel. 045-424760.  
Club la poupee, M'str. he-  
ten u. **WELKOM** met Sa-  
na, Jackie, Nathalie, Ar-  
nie, Brigitte en Mariann-  
van 14.00 tot 2.00 uur. Je-  
denstr. 2, M'str 043-19163  
Filmprogramma. Charmen-  
te bediening. Parallelweg  
71A. Tel. 045-718067.





# UW PARTNER

De Koumen 30-32 - Hoensbroek - 045-222525

	UITLATEN		KOPPELINGS- SET COMPLEET			TREKHAKEN			SCHOKBREKERS			
	COMPLEET	ACHTERSTE DEMPER							VOOR	ACHTER		
1 AUDI 80 L 76-78	168,60	75,70	SVW 680	van 175,-	voor 105,-	No. 593	van 223,-	voor 133,80	mr 941	84,04	9712	49,88
2 100/GL 77-	386,90	116,60	SAU 140	van 215,-	voor 150,50	No. 806	van 187,-	voor 112,20	mr 304	89,81	r 3282	52,36
3 BLMC MINI 1000 76-80	68,50	-----	SBM 160	van 137,-	voor 82,20	No. 21	van 170,-	voor 102,-	8545	37,98	7531	33,-
4 BMW 316-318 serie 7580/5 s 4 cil.	241,60	94,20	SBMW 136	van 271,-	voor 162,60	No. 907	van 233,-	voor 139,80	mr 829	76,39	9719	51,26
5 320, 6 cil. 77	283,05	104,50	SBMW 138	van 327,-	voor 196,20	No. 907	van 233,-	voor 139,80	mr 829	76,39	9719	51,26
6 320, 6 cil. 77-5/serie	293,40	114,80	SBMW 138	van 327,-	voor 196,20	No. 635	van 217,-	voor 130,20	mr 829	76,39	9719	51,26
7 CITROËN 2 CV 76-79	124,45	42,30	SCI 240	van 142,-	voor 85,20	No. 638	van 149,-	voor 89,40	9202	36,35	9706	48,78
8 GS 78-80 1220 motor*	214,25	74,80	SCI 250	van 176,-	voor 105,60	No. 678	van 201,-	voor 120,60				
9 Visa Super 78-	141,65	50,95	SCI 254	van 192,-	voor 115,20	No. 1079	van 189,-	voor 113,40				
10 VOLVO 66 76-80	97,55	22,95	SVOL 770	van 198,-	voor 118,80	No. 578	van 198,-	voor 118,80	mr 923	84,04	r 2603	50,27
11 DATSUN CHERRY 100 A, 12001	68,55	31,85	SDAT 280	van 185,-	voor 111,-	No. 557	van 190,-	voor 114,-	mr 835	76,39	9277	32,72
12 FIAT 127 71-81	58,70	44,-	SFI 330	van 102,-	voor 61,20	No. 495	van 181,-	voor 108,60	11025	77,11	11001	77,11
13 128 74-80	105,-	33,55	SFI 342	van 119,-	voor 71,40	No. 490	van 186,-	voor 111,60	11003	77,11	11004	77,11
14 RITMO 78-	193,55	77,55	SFI 390	van 102,-	voor 61,20	No. 905	van 225,-	voor 135,-	110011	77,11	110012	77,11
15 FORD ESCORT 75-79	103,30	33,05	SFOD 480	van 178,-	voor 106,80	No. 360	van 189,-	voor 113,40	mr 827	76,39	8915	34,81
16 ESCORT 79-	156,85	47,95				No. 1091	van 201,-	voor 120,60	mr 827	76,39	8915	34,81
17 FIESTA 100 76-80	80,95	52,25	SFOD 450	van 199,-	voor 119,40	No. 780	van 227,-	voor 136,20	11006	77,11	11007	77,11
18 TAUNUS 1300/1600 80	97,50	65,-	SFOD 440	van 177,-	voor 106,20	No. 728	van 221,-	voor 132,60	8917	81,78	7568	29,75
19 HONDA CIVIC 73-80	143,40	51,95	SHON 100	van 184,-	voor 110,40	No. 829	van 201,-	voor 120,60	10003	81,78	10005	81,78
20 ACCORD 73-80	279,80	81,90	SHON 110	van 183,-	voor 109,80	No. 777	van 215,-	voor 129,-	1100910	77,11	1101-11	77,11
21 LADA 1200 74-80	163,45	61,-	SLA 200	van 181,-	voor 108,60	No. 513	van 199,-	voor 119,40	8899	34,81	8863	34,81
22 MAZDA 323 78-	124,40	73,25	SMZ 470	van 189,-	voor 113,40	No. 997	van 214,-	voor 128,40	mr 819	76,39	7596	33,-
23 818	108,-	56,65	SMZ 500	van 186,-	voor 111,60	No. 518	van 201,-	voor 120,60	mr 819	76,39	8631	34,81
24 MITSUBISHI COLT 75-81	180,30	77,70	SWIT 210	van 188,-	voor 112,80	No. 932	van 202,-	voor 121,20				
25 GALANT 75-81	182,55	88,55	SWIT 220	van 260,-	voor 156,-	No. 774	van 268,-	voor 160,80	937	84,04	r 2619	50,27
26 OPEL KADETT -79 dubbel C-tupe	112,45	67,45	SOP 510	van 120,-	voor 72,-	No. 600	van 198,-	voor 118,80	8909	31,35	7566	29,75
27 C-79 enkel C-type	87,-	28,65	SOP 520	van 128,-	voor 76,80	No. 600	van 198,-	voor 118,80	8909	31,35	7566	29,75
28 ASCONA-MANTA - 75 BO en DR	144,-	38,40	SOP 530	van 136,-	voor 81,60	No. 470	van 178,-	voor 106,80	8909	31,35	7569	29,75
29 ASCONA-MANTA 76-BO en DR	116,80	43,35	SOP 540	van 136,-	voor 81,60	No. 720	van 198,-	voor 118,80	8909	31,35	7569	29,75
30 RECORD BO en DR	172,20	39,80	SOP 540	van 136,-	voor 81,60	No. 855	van 236,-	voor 141,60	9214	36,35	7582	33,-
31 PEUGEOT 104 74-	104,80	43,90	SPEU 556	van 175,-	voor 105,-	No. 564	van 215,-	voor 129,-	mr 944	84,04	r 6511	106,53
32 304 74-	126,15	66,35				No. 429	van 206,-	voor 123,60	mr 927	84,04	r 6300	84,75
33 305 78-	175,10	84,85				No. 1038	van 197,-	voor 118,20	mr 839	76,39	---	---
34 504 74-	166,60	63,35	SPEU 560	van 228,-	voor 136,80	No. 389	van 212,-	voor 127,20	mr 965	84,04	r 5418	69,57
35 505	186,90	63,35	SPEU 585	van 208,-	voor 124,80	No. 1011	van 230,-	voor 138,-	mr 999	84,04	r 5418	69,57
36 RENAULT R 4 74-	57,45	24,-	SREN 580	van 118,-	voor 70,80	No. 203	van 170,-	voor 102,-	9248	36,35	8547	31,35
37 R 5 74-	102,25	26,05	SREN 590	van 124,-	voor 74,40	No. 608	van 198,-	voor 118,80	9248	36,35	9702	42,40
38 R 12 74-80	195,20	48,90	SREN 582	van 152,-	voor 91,20	No. 443	van 181,-	voor 108,60	r6311	84,75	9250	36,35
39 R 14 75-	153,30	61,25	SPEU 556	van 175,-	voor 105,-	No. 776	van 207,-	voor 124,20	mr 944	84,04	3702	53,73
40 R 16 74-79	156,40	47,-	SREN 610	van 204,-	voor 122,40	No. 223	van 198,-	voor 118,80	9204	36,35	9205	36,35
41 R 18 78-	202,-	54,65	SREN 582	van 152,-	voor 91,20	No. 918	van 202,-	voor 121,20	r 6508	100,15	r 3307	63,52
42 TALBOT SIMCA 1100 74-79 DU	122,95	58,35	SSIM 210	van 162,-	voor 97,20	No. 332	van 190,-	voor 114,-	9927	36,35	9228	36,35
43 1307/1308 76-	206,65	95,70				No. 718	van 217,-	voor 130,20	9279	36,35	9228	36,35
44 HORIZON	196,20	105,20	SSIM 250 of 260	van 179,-	voor 107,40	No. 886	van 197,-	voor 118,20	r3283	52,36	9228	36,35
45 SOLARA	198,90	93,40	SSIM 260	van 176,-	voor 105,60	No. 1075	van 228,-	voor 136,80				
46 TOYOTA CORROLLA 74-	107,75	75,05	STOY 650	van 171,-	voor 102,60	No. 643	van 221,-	voor 132,60	mr 810	76,39	7582	33,-
47 CARINA 74-	106,70	85,75	STOY 660	van 186,-	voor 111,60	No. 604	van 240,-	voor 144,-	mr 935	84,04	r 1572	48,12
48 VOLKSWAGEN KEVER -77*	70,30	52,20	SVW 700	van 138,-	voor 82,80	No. 335	van 204,-	voor 122,40	7538	29,75	7542	29,75
49 GOLF 1100 75-	101,65	61,20	SVW 660	van 186,-	voor 111,60	No. 951	van 194,-	voor 116,40	100229	59,18	r 3715	57,53
50 PASSAT	209,30	51,80	SVW 680	van 175,-	voor 105,-	No. 592	van 206,-	voor 123,60	mr 941	84,04	7585	33,-
51 PASSAT 13/1500	209,30	51,80	SVW 685	van 175,-	voor 105,-	No. 592	van 206,-	voor 123,60	mr 941	84,04	7602-3	33,-
52 JETTA 78	217,50	90,85	SVW 670	van 177,-	voor 106,20	No. 1072	van 194,-	voor 116,40	100229	59,18	r 3715	57,53
53 VOLVO 343 77-	158,20	64,45	SVOL 790	van 242,-	voor 145,20	No. 754	van 201,-	voor 120,60	mr 960	84,04	8893	34,81

\* Montageprijzen op aanvraag

Netto excl. BTW  
Voor 45,- monteren wij een COMPLETE uitlaat.

\* 40% korting

ALLE PRIJZEN ZIJN EXCLUSIEF BTW

Contacten/clubs

AKRYA niet te geloven. Tel. 045-227873.  
CONTACTBUREAU met boek, inschrijven mogelijk. 't Beste en 't goedkoopste. Tel. 04490-5522. Tey. kamerverhuur.  
ERUG. Sarina, jong en Nu met Diane. M. t/m v.a. 11 u. 04494-52100.  
PRIVE. Margo, Cora en Marion. M. t/m v.r. v.a. 11 u. 04494-52758. Ass. gevr.  
PRIVE-CLUB 9. Tel. nr. gewijzigd van 04402-2389 naar 04402-78746.  
na een week PAUZE zijn er weer. Lucie en Anita. Tel. 045-221020.  
Jef, genegen en niet verleiden. ANGELIQUE, en u kunt overal weer tegen. Angelique 04494-53563.  
LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.  
PRIVE. Conny, eerlijk, goed, niet duur. Event. lifeshow v. 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.  
ANITA ontvangt u privé. Tel. 043-621737.  
VIDEOCLUB Beek. Sonja, Gidy, Sindy, Anja voor 'n uurtje gezelligheid. 04402-4689.  
NIEUW. 2 leuke vlotte vriendinnen voor uw privé escort. Tel. 045-217463.  
NIEUW. PRIVE en escort-service met leuke meisjes. Tel. 045-227495.  
Linda en Anita nu PRIVE op zaterdag en zondag de hele dag en niet duur. Parallelweg 73 Heerlen tel. 045-712485 tevens meisjes gevr.  
Wat op HEREN let op special voor de zakenman. Apart. Zie volgende week.  
NIEUW! in Limburg. Leuke vrouw ontvangt heren. Escort mogelijk. 04930-10545.  
NIEUW. SONJA komt bij u thuis of in hotel, zeer goedkoop. Tel. 045-324364.

NU IN ONZE SHOWROOM

## DE NIEUWE RENAULT 11

# AL VANAF F17.200,-

**RENAULT 11**  
\*Benzineverbruik: 1 op 19,6 bij 90 km/u volgens ECE-norm A70.  
Renault adviseert oliën

## GEMAAKT VOOR DE REALITEIT

De nieuwe Renault 11. Gespierd, comfortabel en zuinig\*. Wat luxe betreft z'n tijd ver vooruit. Zo is de TSE Electronica uitgerust met talloze geautomatiseerde functies, huiskamer-stereo en een computerstern. De Renault 11 is er in vele versies.

Met 3 of 5 deuren, een 1100 cc of 1400 cc motor. En de prijs? Reeds vanaf f 17.200,-. En over een goede inruilprijs voor uw huidige auto is met ons altijd te praten. Komt u snel eens langs voor een proefrit. De koffie staat klaar. Tot ziens bij ons in de showroom.

**Brunssum;** Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, Tel. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045- 452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel. 04406-12514.

De Renault 11 is er vanaf f17.200,- incl. B.T.W. Afleveringskosten f 383,-. Afgebeeld de Renault 11 TSE. Ook kunnen wij u uitgebreid informeren over een snelle en soepele financiering via Renault Credit Nederland en leasing via Renault Leasing Nederland. Wijzigingen voorbehouden.



# Miele Keukens. Niet duurder maar wel duurzamer.



Miele maakt keukens. Klasse keukens. Die niet duurder maar wel duurzamer zijn. Miele staat immers voor duurzaamheid. Daarom vindt u bij ons zoveel Miele keukens. Want zo'n merk sluit precies aan op onze ideeën over keukens en keuken-plaatsing. Ontdek dat kwaliteit onverbrekkelijk leidt tot tevredenheid. Ook voor de Miele keuken geldt „er is geen betere!“ En betaalbaar bovendien. Kom er maar gauw 'ns vrijblijvend over praten.

**De Miele demonstratiekast:  
openhartig kwaliteitsbewijs.**

Ontdek de doordachte degelijkheid van een Miele keuken met de speciale Miele demonstratiekast, die niets verbergt. Een Miele keuken heeft dan ook niets te verbergen. Integendeel! Want 't zijn juist de getoonde details die bepalend zijn voor het comfort en de duurzaamheid.

Welkom bij



Winkelcentrum 't Loon, Heerlen, tel. 045 - 72 42 42

Openings-tijden: ma. t/m zat. van 09.00-17.00 uur. donderdag van 09.00-21.00 uur.

## Contacten/clubs

3 leuke **MEISJES** bezoeken u thuis. Tel. 045-726821.

**KATJA** nog steeds de beste en goedkoopste voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

**NIEUW:** Privé bij Jannine Babsy. 04490-20464 v.a. 14.00 uur.

**PRIVÉ-ESCORT** Nancy en Bianca. Lifeshow. Ook weekends. Tel. 045-226980.

**DOLORES** + Vicky voor 'n goed en 'n heerlijk relaxadr. Ook elke massage. 045-752912.

**ESCORTSERVICE!!!** Lifeshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178!!!!!!!

Bar „**LA STRADA**“. Pr. Hendrikln. 66, Brunssum, tel. 045-254842, iedere dag open van 14.00 tot 2.00 u. Zat. en zond. van 20.00 tot 2.00 uur.

**INGE**, Pascale en Tammy van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-50999.

Privé **NELLIE**. Tel. 045-711378.

**LA CHANDELLE** staat voor gezelligheid. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Bent u al 'ns gezellig uit geweest in 't **POORTJE?** Hommerterweg 39, H'broek.

**BRIGITTE** romantisch, in exotische spiegelkamer met video ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Goedlopende **PRIVÉ-CLUB** in Noord-Limburg vraagt m. spoed 1 of 2 meisjes. Intern mogelijk. 04760-4170. Na 15.00 uur.

Nette **DAMEN** erwarten Sie in Privater Atmosphäre täglich ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-48-2405-93838.

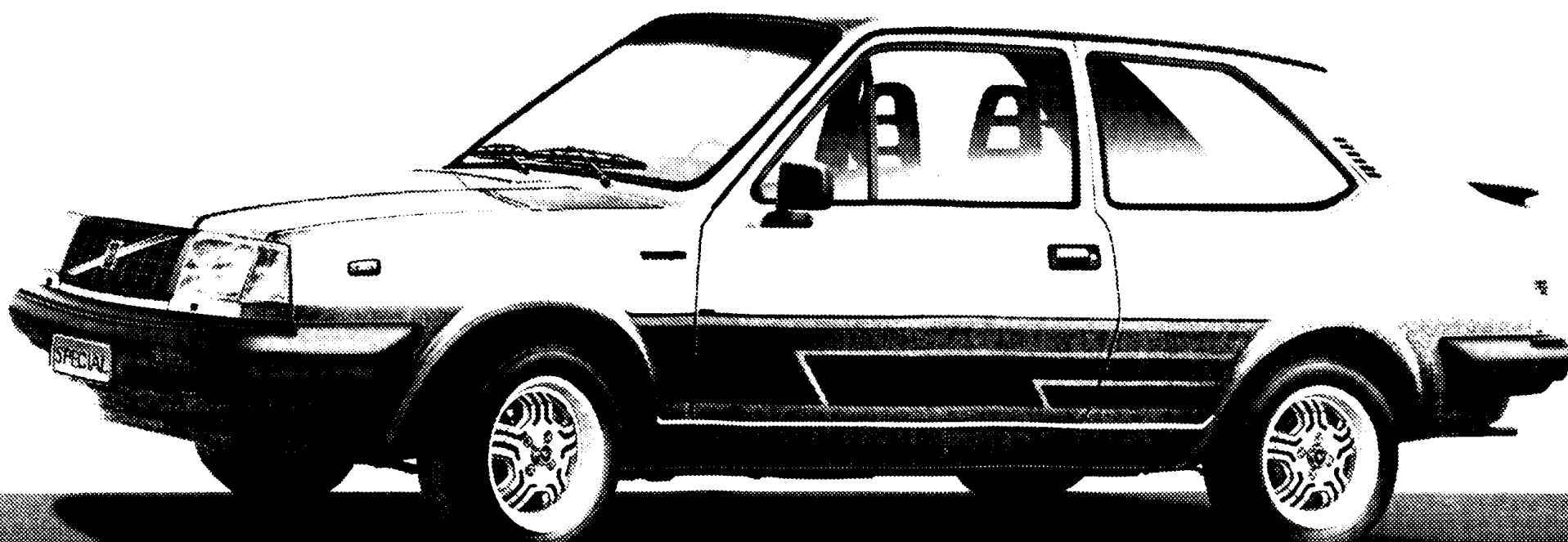
**TIFANYCLUB** de club met betaalbare prijzen, leuke jonge meisjes en gezellige sfeer. 045-321580.

**BRIGITTE** ontvangt u privé, ook escort, tel. 043-35259.

Privé **TAMARA**. Tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

# 'T IS ROOD, 'T IS ZEER SPORTIEF EN ER ZIJN ER MAAR VIERHONDERD VAN... ALS U SNEL BENT HEBBEN WIJ ER NOG ÉÉN...

## DE VOLVO 340 SPECIAL.



**DE VOLVO 340 SPECIAL F 19.900,-**

De zeer sportieve Volvo uit de 340-serie, die naast de complete standaard uitvoering is uitgerust met: • getint glas rondom • spoiler op de achterklep • sportieve aluminium velgen • brede banden • zwarte dakgoot sierstrips • streamer op de flanken • luxueuze grijze stoffen bekleding

**VOLVO**  
HET COMFORT VAN ZEKERHEID.

**Berg en Terblijt**, BIERMANS AUTOMOBIELBEDRIJF BV, Rijksweg 24, tel. 04406-40574. **Echt**, AUTOBEDRIJF GEER. F. & H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938. **Geleen**, AUTO-MOBIELBEDRIJF J. KALLEN BV, Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719. **Hoensbroek**, AUTOBEDRIJF ALBERT KLIJN, Kastanjelaan 82, tel. 045-220055. **Kerkrade-West**, AUTO-BEDRIJF JAC. KLIJN, Strijthagenweg 123, (ind.terrein Dentgenbach), tel. 045-458000. **Maastricht**, GARAGEBEDRIJF WESLY, Malbergsingel 6, tel. 043-33225. **Oirsbeek**, AUTO-MOBIELMAATSCHAPPIJ CHARLES FEIJTS BV, Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314. **Roermond**, NEDAM AUTOMOBIELMAATSCHAPPIJ ROERMOND BV, Oranjelaan 802, tel. 04750-23351. **Sittard**, AUTOBEDRIJF W. J. VEDERS BV, Industriestraat 3, tel. 04490-10342. **Weert**, AUTOCENTRUM WEERT BV, Roermondseweg 38, tel. 04950-32059.

**U die houdt  
van pure, zware  
eiken meubelen**

**U die houdt van  
moderne meubelen  
of Engelse stijl**

**BIJ MEUBELEN  
TELEFORM  
VINDT U BESLIST  
WAT U ZOEKT**

Profiteer van meer dan dertig jaar vakmanschap en service van een familiebedrijf

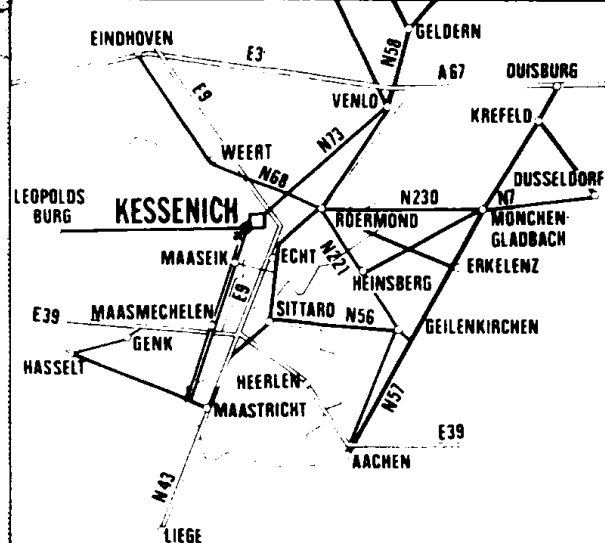
**DE HOOGSTE KWALITEIT  
AAN PRIJZEN BUITEN  
KONKURRENTIE!**



**TELEFORM**

VENLOSESTEENWEG 160  
3688 KINROOI-KESSENICH  
TEL. 0932-II 56 52 37 BELGIE

Dagelijks open van 9-12 uur en van 13-18 uur.  
Maandag gesloten.



GRENSOVERGANG  
ITTEVOORT-KESSENICH  
5.000 m² Meubelparadijs

**BIJ MEUBELEN  
TELETRENDS  
VINDT U BESLIST  
WAT U ZOEKT**

Spaar Energie: doe uw keuze uit het ruime assortiment eigentijdse meubelen van Teletrends

**100 % MEUBELLUXE  
AAN HOOGST  
INTERESSANTE PRIJZEN**



**TELETRENDS**

VENLOSESTEENWEG 161  
3688 KINROOI - KESSENICH  
TEL. 0932-II 56 69 12 BELGIE

**ELKE ZONDAG KOOPDAG**

## Contacten/clubs

Nieuw, **SANDRA**. 04402-78746. Open van 11-23 uur. Club 9.

Nieuw, **BIGGY** is verhuist van Sittard naar Neerbeek. 04402-78746. Club 9.

Club **BELVEDERE** Valkenburg, geopend van 15-3.00 uur. Sauna, solarium, whirl-pool, fitness-room, gezellige bar, internationaal gezelschap. Autobaan M'str. Heerlen, afrit Valkenburg. 04406-40905.

**ESCORTSERVICE** voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak, 100% discreet, tel. 045-225009.

**ESCORTSERVICE**. Charm. dame komt bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

**ESCORT**, 100% discreet, 045-424927.

**PRIVÉ** exclusief vanaf 12.00 uur t/m 23.00 uur. Tel. 04494-53846.

Duitse **DRESSMANN** in Limburg voor dames en herenescorte, discreet. Tel. 045-424668.

**ESCORT!** Gerda is er weer!! Tel. 045-424927.

**CLUB ROMANTIQUE** privé en escort, erg gezellig, met lieve meisjes. Open van 12.00 tot 01.00 uur. Brusselsestr. 6, Maas-tricht, tel. 043-50339. Hoi!

**Grandioze keuze EETHOEKEN**, strakke bewerkte kasten oude chels en open haard. Do vindt u bij antiekhandel Wijschoff BV. Amsten-derweg 9, centrum Hoensbroek, 3000 m2 toonzale. Tel. 045-211976.

**RIVERSIDE-CLUB**. Goe-de morgen, ook vandaag weer romantiek op niveau, o.a. sportieve jonge gast-vrouwen. Whirl-pool, vi-fitness-room, gezellige bar, internationaal gezel-schap. Autobaan M'str. Heerlen, afrit Valkenburg. 04406-40905.

**STOOMGELOOJD**. U me oud meubilair, deuren ook geveerde etc. als n rug! Vakk. niet duur! He-len en br. Nieuwhuist. Heerlenbaan, tel. 045-416957.

**Café-Bar IN DEN HOOK**. Voerendaal. Geopend ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-750924.

Privé bij **ANITA**, met video. Ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

## Antiek

**INTERART** Irmstraat 64, Simpeldveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Voor al uw klokkenrepara-tie, WERK, loozerwerk, rieten matten, biezen matten, stofferen onder garantie. Antiekhandel Wijschoff B.V., Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976.

**BOERENKASTEN**. Tel. 045-254328.

Maandag 23 mei 2e pink-sterdag. Luukse markt. AMSTENRADE van 10 tot 18 uur. Duizend en een atikelen, attracties en amu-sement met o.a. Maywood Inl. tel. 045-310025.

Te k. antieke Mech. eeth. ceurs KAST, alles ge-tr. Keesonstr. 5, H. Grasbroekerveld.

**Grandioze keuze EETHOEKEN**, strakke bewerkte kasten oude chels en open haard. Do vindt u bij antiekhandel Wijschoff BV. Amsten-derweg 9, centrum Hoensbroek, 3000 m2 toonzale. Tel. 045-211976.

**STOOMGELOOJD**. U me oud meubilair, deuren ook geveerde etc. als n rug! Vakk. niet duur! He-len en br. Nieuwhuist. Heerlenbaan, tel. 045-416957.

**Antiek**

**Open dagen**

Wegens het 10-jarig be-staan van onze antiekzaak nodigen wij u uit vanaf 21 mei tot 29 mei de show-ruimten te komen bezich-ten. Heerbaan 31, Pa-heelderweg 28, Heel. B-leeld uitnodigend, W-Scheepers.

Te koop twee antieke **BOERENKASTEN**. Tel. 045-254328.

Maandag 23 mei 2e pink-sterdag. Luukse markt. AMSTENRADE van 10 tot 18 uur. Duizend en een atikelen, attracties en amu-sement met o.a. Maywood Inl. tel. 045-310025.

**\* HALLO NACHBARN! \***

**\* KOM NAAR Jülich \***

**\* naar de \***



van 20 t/m 30 mei 1983

- dagelijks geopend van 10.00 - 19.00 uur.
  - een publieksbeurs voor het hele gezin.
  - meer dan 700 standhouders uit heel Europa tonen nouveauté's van internationale beurzen.
  - de vele attracties maken uw bezoek tot 'n belevenis, zoals een show van "crazy" automobielen en motorfietsen.
  - grote feesttent.
  - wij verwachten méér dan 300.000 bezoekers.
- Per auto gemakkelijk bereikbaar via autobaan Aken, richting Düsseldorf.





## Tante Pos

De PTT is van alle markten thuis, dat is wel bekend. De banken bijvoorbeeld zien met de ogen het moment naderen waarop de PTT zich als bank gaat gedragen. Maar de PTT kan nog meer. Een mevrouw in de Heerlense Welter- raan raakte haar zwarte konijn kwijt. Het beestje nam de vlug- ge benen toen het buiten in de aan rondstruinde. Met de hulp van een buurvrouw werd de konijn afgezoekt, maar... geen konijn. Toen de post kwam, zei de dame, quasi serieus, tegen de postbode: „Zeg, als je een zwart konijn vangt, dan is het waar- schijnlijk het mijne.“ En dus, u hadt het al, een kleine twintig minuten later belde de postbo- de bij de dame. Hij bracht het konijn terug. Karelje, want zo heet dit zwarte konijn, zal de post eenigzins dankbaar zijn, ver- moeden we, evenals trouwens de eigenaresse.

## Knipperen

Gisteren knipperden ze alle- maal. We bedoelen alle ver- keerslichten in Heerlen, temmin- ste op het nieuwe stuk city-ring en bij de Schakelweg en dat zijn er heel wat dus we mogen rustig alle zeggen. Waarschijnlijk hebben we hier te maken met de milte voor de storm, oftewel de regen voor de ellende. De voor- zienenden guldens neergezette stoplichten zullen toch echt op een gegeven moment in werking moeten treden. Wij houden ons hart vast. Op dit moment stroomt het verkeer zonder hin- der over de cityring, maar owe- als aanstonds die verkeerslich- ten werken. Mooi voorbeeld is al het verkeerslicht bij het raad- huissplein vlak bij de Hema. Daar sta je een eeuwigheid op iemand te wachten. Zonder verkeerslichten gaat het beter, maar we hebben ze besteld en betaald, dus we zullen ze ook maar gebruiken. De stoplichten in Heerlen worden verstoptlich- ten.

## Naam (1)

Wat ben je zonder naam. Juist: niets. Een naam is bijzon- der en geeft aan elk wezen en ding iets unieks. Wat je bij zijn naam weet te noemen is ver- trouwd en bekend. Daarom is het zo ontzettend belangrijk dat voor het nieuwe complex dat de gemeente Heerlen wil bouwen op het Zwarte Veldje een naam gevonden wordt. We kunnen toch niet steeds spreken van het multi-functionele welzinge- bouw, of van het OLB (Openba- re Leesaal en Bibliotheek). Nee voor dit centrum dient een keurige naam gevonden te wor- den, een Heerlense naam, zodat met een enkel woord dit cen- trum aangeduid kan worden.

## Naam (2)

Terwijl nieuwe namen ge- zocht moeten worden blijken oude vertrouwde namen opeens te verdwijnen. Het Pancratius- hoes aan de Nobelstraat in Heerlen bijvoorbeeld. Opeens moeten we dat het Pancratius- centrum gaan noemen. Nu is het gebouw weliswaar ver- nieuwd en er zijn nieuwe struc- turen gekomen, maar waarom verdwijnt nu die naam 'Pancra- tiushoes'. Dat was zo eigen in Heerlen, dat klonk in het semi- Hollandse Heerlen tenminste een beetje Limburgs. We mogen best een beetje zuinig zijn op onze oude namen.

## Sterren

Hercules, de Heerlense ster- renwacht gaat zaterdag op stap naar Emmen en Wester- bork om daar eens een kijkje te nemen bij de 14 radiotelesco- pen. Wie meewil, mag dat doen. Kosten zijn 25 gulden en aan- melden kan vandaag nog tot een uur of negen bij de sterren- wacht. Telefoon 045 - 225543.

## Schobben

In het Corneliushuis in Heer- lerheide treedt op kermiszater- dag en dat is morgen Willy Schobben en zijn Big Band op. 't Was de vorige keer zo goed be- vallen, dat ze het nog een keerje overdoen. Overigens is er zondag ook nog het een en an- der te doen in Heerlerheide. „En zo hoort dat ook met de kermis. Maar waarom noemen we het Corneliushuis dan ook niet het Cornelius-hoes, als we toch be- zig zijn“ zei onze Man van Pale- mig. En eigenlijk heeft te gelijk.

# Simpelvelds beroep bij de Kroon is nu onmogelijk Stemmen staken inzake verkeerslichtenkwes- tie



● Ber Frijns: „GS betuttelt“.

**SIMPELVELD** – De gemeenteraad van Simpelveld is gister- avond niet tot een eenstemme uitspraak kunnen komen in- zake de verkeerslichten die het college wil laten aanleggen in de Dorpsstraat. Tot tweemaal toe diende de gemeente een plan voor de verkeerslichten in bij GS. Tweemaal werd het afgewezen. In een spoedeisende raadsvergadering gister- avond, moest de raad zich uitspreken over het al dan niet aanspannen van een procedure tegen de jongste beslissing van GS. Maar de stemmen staakten.

Zeven raadsleden van de fracties Franssen, Frijns en Algemene Be- langengroep gingen mee met het voorstel tot plaatsing. De fracties Loozen, Rutters en Schrijvers-Plou- men alsmede Hein Beckers (even- eens zeven in getal) stemden tegen. Raadslid Theo Geurts van de fractie Loozen ligt in het ziekenhuis. Ruim een uur werd gedebatteerd over het voorstel. Vooral Ber Frijns probeer- de fel het voorstel door te drijven

king van Frijns dat de oudercomités sterk voor waren met: „Op het poli- tiebureau liggen de uniformen voor verkeersbrigadiertjes. Niemand komt opdagen. Een telling heeft uit- gewezen dat slechts tien kinderen er overstaken“. CDA'er Arno Bau- mann: „Ik heb geen behoefte aan een feestverlichting. Ik weet dat GS hetzelfde standpunt inneemt als het CDA“.

## Brigadiertjes

Leo Leerssen bestreedt de opmer-

Jac Schrijvers tenslotte: „In het begin was ik voor. Na die twee af- wijzingen heb ik er geen behoefte aan GS een derde maal tegen de schenen te trappen. Ik voel wel iets voor een beveiligde oversteek- plaats“. Het voorstel komt nu op de agenda van de volgende vergade- ring. Maar dan is het te laat om nog bij de Kroon in beroep te kunnen gaan.

## College Landgraaf wil wijziging bestemmingsplan

# Pleidooi B en W kleine woningen

**LANDGRAAF** – Het college van Landgraaf vindt dat in de voorma- lige kleuterschool aan de Hom- pertsweg elf woningen moeten kom- en. B en W willen dan ook dat de raad het bestemmingsplan Tuin- dorp wijzigt, zodat de verbouwing van de school tot woningen moge- lijk wordt.

De afdeling Welzijn van de gemeen- te heeft onderzocht of er nog andere gebruiksmogelijkheden zijn voor het gebouw. Onder andere de Sticht- ing Buurtwerk Schaesberg had ge- vraagd om in de oude kleuterschool een multifunctioneel centrum in te richten. Maar uit het onderzoek van de afdeling bleek dat er genoeg mul- ti-functionele gebouwen zijn in deze buurt, namelijk het gebouw van de Stichting Buurtwerk, aan de No- lenslaan en de oude school in Leen- hof.

Het college heeft haast met de uit- spraak van de gemeenteraad. De gemeente moet namelijk haar plannen snel indienen, omdat an- ders het contingent woningen ver- loren gaat. Daarom heeft het colle- ge deze zaak ook niet in de ver- schillende gemeentelijke commis- sies aan de orde gesteld.

De woningen zijn voor alleen- standen en voor kleine huishou- dens bedoeld.

## Caravan gestolen

**HEERLERHEIDE** – Donderdag- nacht is vanaf een parkeerplaats bij de Hitesvijver in Heerlerheide een caravan gestolen. Het is een eenassi- ge Tabbart met het registratieteken 98-76-WL. De waarde van de gesto- len caravan wordt geschat op 10.000 gulden.

## Vaccin gestolen

**HEERLEN** – Bij een inbraak in het gebouw van het Groene Kruis aan de Kapelaan Berixstraat in Heer- len, zijn drie flesjes met vaccin ge- stolen. De vaccins worden ge- bruikt om in te enten tegen diphte- rie, kinkhoest, tetanus en polio. Maar als de inhoud van de flesjes onoordeelkundig wordt gebruikt kan dat ernstige infectieziekten tot gevolg hebben. De inbraak in het Groenekruisgebouw moet plaats- gevonden hebben tussen 16.30 uur woensdagmiddag en 9.00 uur gis- termorgen.

## Grote verschillen in taxatie in Kerkrade

# PvdA wil uitleg over OG-criteria

## Nuth praat niet openlijk over woonwagenlokaties

**NUTH** – De gemeente Nuth is zich opnieuw aan het beraadslagen over het creëren van een aantal woonwagenlokaties in de gemeen- te. De discussie over het toewijzen van deze lokaties gebeurt – althans voorlopig – achter gesloten deuren. Dit gebeurde onder meer afge- lopen maandagavond na de com- missievergadering. Ruimtelijke Ordening en Verkeer. Zowel de raadsleden als niet-raadsleden die deel uit maken van de commissies die belast zijn met het aanwijzen van een aantal woonwagenloka- ties hebben voorlopig nog strikte geheimhouding in acht te nemen.

## INBRAAK IN SCHAESBERG

**SCHAESBERG** – Uit een bunga- low in Schaesberg zijn in de nacht van woensdag op donderdag een stereo-toren en drie perzische ta- pijnten gestolen. De dieven kwamen het huis binnen via de achterdeur, die geforceerd werd.

## Dronken chauffeur belandt in plantsoen

**HEERLEN** – Een uit Maastricht af- komstige automobilist die wat te veel gedronken heeft in de nacht van woensdag op donderdag een behoorlijke ravage aangericht in een plantsoen aan de Rukkerweg in Heerlen. Hij was met zijn auto via de grasberm in een bloembed terechtgekomen. Na dat vernield te hebben schampte hij met zijn auto langs een boom en reed een andere boom plat. Toen de politie kwam kijken was de groen-vernier- ler in geen velden of wegen meer te bekennen. Later in de nacht kon de politie in Kerkrade de man toch aanhouden. Er is proces-verbaal opgemaakt en de man zal voor de schade aansprakelijk gesteld worden.

(ADVERTENTIE)

**JAGUAR**  
UNIEKE SHOW  
Hanenhof  
Geleen

Vrijdag 20 en zaterdag 21 mei,  
dagelijks van 10 tot 18 uur

Regionaal  
Jaguar Centrum

DEMANDT-WAGEMANS B.V.  
Rijksweg Zuid 216, 6134 AG Sittard Telefoon 04490-20840

**KERKRADE** – De PvdA-fractie in de gemeenteraad van Kerkrade wil op korte termijn van het colle- ge van die gemeente, tekst en uit- leg hebben over de criteria die ge- hanteerd worden bij het vaststel- len van de Onroerend Goedbelas- ting (OGB). Dit naar aanleiding van bezwaren en klachten die de socialistische fractie hebben bereikt.

Zo wil de fractie weten hoe het mo- gelijk is dat 'opmerkelijke verschil- len' kunnen optreden tussen dezelf- de type woningen in verschillende straten. Men noemt als voorbeelden woningen in Constantijn en Da- nieleik. Men vraagt zich af of taxa- tieverschillen kunnen optreden door het op diverse tijdstippen be- oordelen van het onroerend goed. Voorts merkt de PvdA op, dat in het Kerkraadse belastinggebied sprake is van een daling van zes procent van de totale getaxeerde waarde van het OG in vergelijking met ver- leden jaar. „Omdat die daling een gemiddelde is, kan dit in sommige gevallen zowel een verlaging als een verhoging betekenen“, schrijft de fractie die zegt bekend te zijn met stijgingen van 25 procent.

In dit kader willen de raadsleden onder andere weten welke OG-ca- tegorieën het slachtoffer zijn ge- worden van een verhoging.

## Start van groot bejaardencomplex Bocholtz

# Eerste steen voor bejaardenwoningen

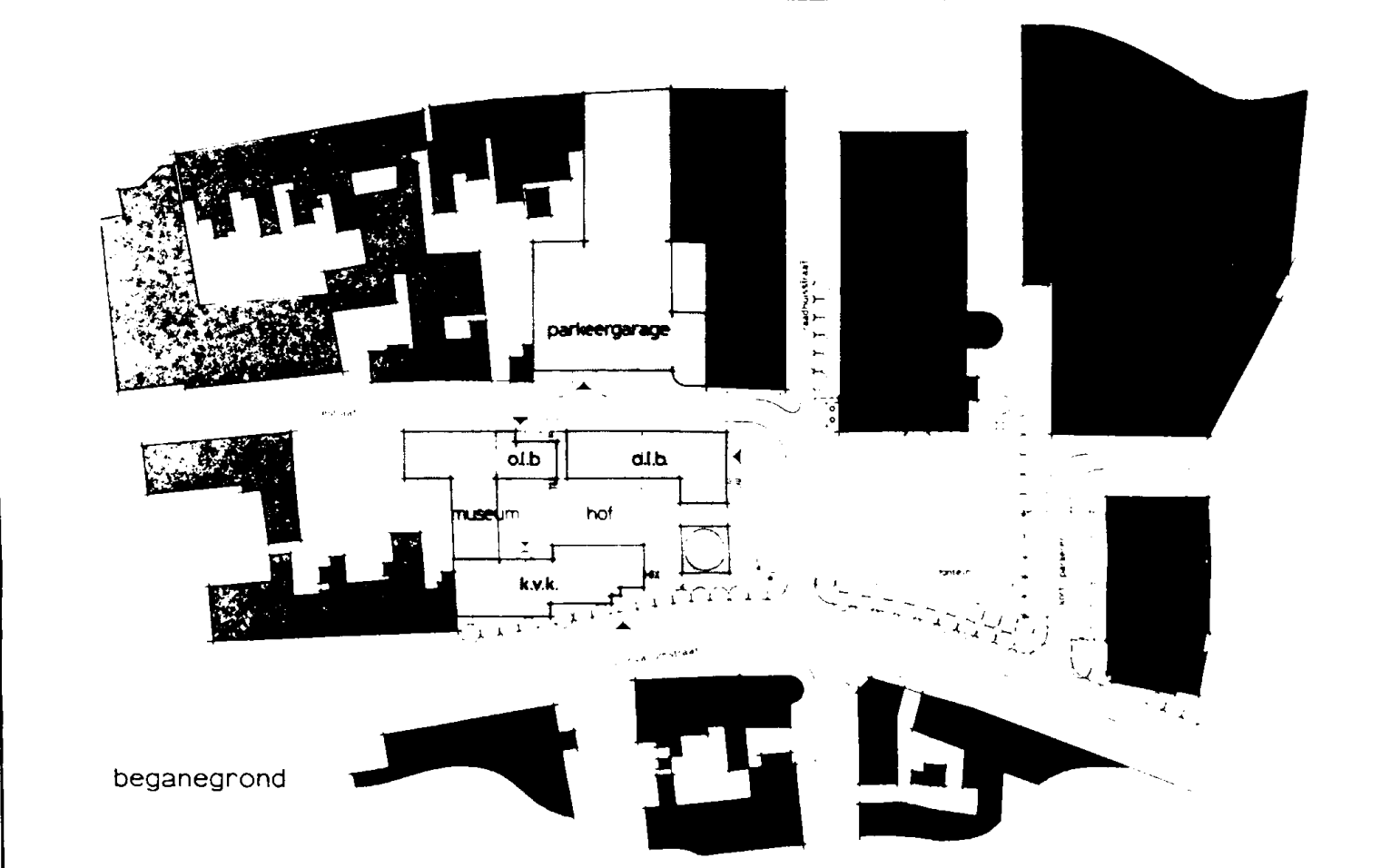
**BOCHOLTZ** – Oud-burgemeester J. Persoon van Bocholtz, tevens voorzitter van de Bejaardenstichting Bocholtz, heeft gisteren de eerste steen gelegd voor een com- plex van 39 bejaardenwoningen in Bocholtz. Deze woningen gaan ho- ren bij een groot bejaardencom- plex waarvan de bouw rond de 10 miljoen gulden gaat kosten.

Verwacht wordt dat de woningen eind oktober klaar zullen zijn, zodat de be- jaarden die nu nog verblijven in het oude bejaardenhuis er begin novem-

ber in kunnen. Zodra het oude bejaar- denhuis leeg is, wordt dat gesloopt en kan er een geheel nieuw en modern onderkomen voor de oudere bewo- ners van Bocholtz verrijzen. Dat nieu- we huis wordt middels een gang ver- bonden met de bejaardenwoningen. Persoon zei bij de gelegenheid van de steenlegging: „Ik heb reeds vele wer- ken zien uitvoeren, maar zelden een werk dat zo goed opschiet“. Hij doel- de hiermee op de voortvarendheid waarmee tot nu toe is gewerkt aan de woningen.



● Oud-burgemeester Persoon bevestigt de gedenksteen.



● Een plattegrondje van hoe de gebouwen op het Zwarte Veldje komen te staan.

## Gebouw Arbeidsbureau moet wijken voor parkeergarage

# Soberder plan voor het Zwarte Veldje Heerlen

**HEERLEN** – Het definitieve plan voor de bebouwing van het Zwarte Veldje tussen de Coriovallum- straat en de Uilestraat in Heerlen is soberder uitgevallen dan in eer- ste instantie de bedoeling was. Er komt een bibliotheek met een per- manente tentoonstellingsruimte, en de nieuwbouw voor de Kamer van Koophandel. Die gebouwen

worden zo gegroepeerd, dat er een pleintje ontstaat waar kunstwer- ken komen te staan. Tussen de Uilestraat en de Geleenstraat wil de gemeente een parkeergarage voor 450 auto's neerzetten. Het voormalige gebouw van het Ge- meentelijk Arbeidsbureau, zal hier- voor moeten wijken.

„De voorbereidingen zijn rond. Ar- beid is in volle gang“, zegt de wethou- der. Het plan is dat de bouw van de parkeergarage acht tot twaalf maan- den in beslag kan nemen. De bouw van de bibliotheek en Kamer van Koophandel neemt één tot ander half jaar in beslag.

De gemeente bestudeert de moge- lijkheid om de voorgevel van het Ge- meentelijk Arbeidsbureau te later staan, maar het is zeer goed moe- lijk dat het hele gebouw toch moe- t verdwijnen. Aan de Geleenstra- de en daarboven en naar achterer tot aan de Uilestraat, wordt dan de parkeergarage in vijf bouwlagen ge- bouwd. Er wordt een exploitant ge- zocht die dit project wil aanpakken. Ook met de bouw van deze garage kan in principe nog dit jaar gestart worden.

De Commissie voor Ruimtelijke Ordening, Volkshuisvesting en Milieubeheer praat in haar vergade- ring aanstaande woensdag (stadhuis 17.30 uur) over dit bouw- plan.

**KERKRADE** – In navolging van Brunssum waar in mei van het vorig jaar eenzelfde project werd gestart, worden binnen- kort in Kerkrade de deuren ge- opend van een Ambachtshuis. Ruim 200.000 gulden is geïnves- teerd in het voormalige ge- meenschapscentrum Holz dat een tweeledig doel gaat dienen: het op peil houden van het vak- manschap van (jonge) werklo- zen en het in stand houden en in- tensiveren van sociale contac- ten die in deze economisch de- pressieve tijden naar de achter- grond worden gedrongen.

Gezien de centrale ligging van Holz verwacht het stichtingsbe- stuur echter een grotere toeloop naar Kerkrade. Het is de beoe- ding dat onder supervisie van twee werkmasters mensen uit de regio die zonder (betaald) werk zitten (jonge en oudere uit- keringsgerechtigden en school- verlaters) dagelijks van 9.30 tot 16 uur in het Ambachtshuis te- recht kunnen voor het bewerken van hout en metaal.

Ook voor de technisch niet zo on- derlegde deelnemers zijn cursus- programma's in voorbereiding. „Produkten die worden vervaar- digd worden niet verkocht“, aldus stichtingsvoorzitter J. Die- lenb. „We willen mensen primair gelegenheid bieden in een redel- ijk uitgeruste werkplaats onder deskundige begeleiding te wer- ken. En wat ook belangrijk is: de deelnemers behouden hun uit-

kering“. Hoewel door injecties van fondsen, ministeries en be- trokken gemeenten de financie- ring voor het tweede Ambachtshuis op termijn in kunnen en kruiken is (de exploitatie belooft 4 ton per jaar) zal het op de lange duur toch passen en meten wor- den.

J. v. d. Berg van het Stadsge- west: „Uiteindelijk komen ook de Ambachtshuizen niet onder de bezuinigingsronden uit en zullen ze afhankelijk worden van de plaatselijke overheden. Hoe de gemeenten zich dan gaan opstellen weet ik niet“.

Wethouder Maria Sträter van Kerkrade opent het Kerkraadse Ambachtshuis op vrijdag 3 juni om 16 uur. Zaterdag 4 en zondag 5 juni wordt open huis gehou- den van 11 tot 20 uur. De ope- ning wordt geleideerd met al- lerlei festiviteiten rond het ge- meenschapshuis Holz.

# Nieuw project in Kerkraadse wijk Holz VAN GEMEENSCHAPS- NAAR AMBACHTSHUIS



Tot ons groot verdriet moesten wij geheel onverwacht voorgoed afscheidnemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

## Arie Willem Frederik van Eck

echtgenoot van  
Sonja Bohn

Hij overleed in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 88 jaar.

Heerlen: S. van Eck-Bohn  
Weert: Reindert van Eck  
Ria van Eck-Klick  
Charlotte en Frederik  
Utrecht: Sylvia van Eck  
Joop ter Haar  
Familie van Eck  
Familie Bohn

19 mei 1983  
Johannes XXIII singel 8, 6416 GH Heerlen.

Geen bezoek aan huis. Geen condoléances. Geen bloemen.

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei a.s. om 10.00 uur in het crematorium te Imstenrade.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

## Enige en algemene kennisgeving

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 77 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwd- en grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

## Theresia Nijsten

echtgenote van  
Mathias Joseph Göbbels

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
M.J. Göbbels  
W. Göbbels  
A. Göbbels-Hoeperts en kinderen  
J. Göbbels en kinderen  
Familie Nijsten  
Familie Göbbels

6462 RV Kerkrade, 19 mei 1983  
St. Antoniusstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius te Bleyerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Schifferheide.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Zaterdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium Lückheidekliniek. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Bedroefd delen wij u mede, dat heden, na een langdurige, zal geduld gedragen ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Mia Habets

echtgenote van  
Piet Vondenhoff

P.F. Vondenhoff  
Familie Habets  
Familie Vondenhoff

6367 XX Voerendaal, 19 mei 1983  
Molenbeekstraat 6

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden dinsdag 24 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zaterdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 18.30 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging "Voerendaal", aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons geweest is geven wij met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Lies Meerts

echtgenote van  
Jun Hagenaars

Zij was 61 jaar.

Sittard: J. Hagenaars  
Sittard: Sjaak Hagenaars  
Annemie Hagenaars-Daalsma  
Jacky, Peter  
Sittard: Theo Hagenaars  
Mia Hagenaars-Riepen  
Familie Meerts  
Familie Hagenaars

6133 XT Sittard, 18 mei 1983  
Ophoven 157

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 21 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Heden vrijdag om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

## Maria Eurlings-Ramaekers

Van wie wij 2 jaar geleden afscheid moesten nemen, aan de plechtige jaardienst die zal worden gehouden op zondag 22 mei (pinksterzondag) om 10.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Kunrade.

Hub. Eurlings en kinderen  
Kunrade, Raadhuisplein 2

Heden overleed tot onze diepe droefheid in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 76 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Josepha Sistermanns

echtgenote van  
Pieter Hubertus Deguelle

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Heerlen: P.H. Deguelle  
Theresia en Jacques  
Havenith-Deguelle  
Marie-Josée en Rudie  
Familie Sistermanns  
Familie Deguelle

6418 BE Heerlerbaan, 19 mei 1983  
Pastoor Erenstraat 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan.

Er is geen condoleren.

Avondmis heden vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat heden toch nog onverwacht en kalm van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 62 jaar, mijn dierbare man, mijn lieve vader, broer, zwager, oom en neef

## Leonard Gerard Hubert Nacken

echtgenoot van  
Maria Theresia Smeets

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Mechelen: M.T. Nacken-Smeets  
Mechelen: Joseph Nacken  
Familie Nacken  
Familie Smeets

6281 ND Mechelen, 18 mei 1983  
Schweibergweg 13

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Mechelen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de avondmis van heden vrijdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel "Sjalom", Hilleslagerweg 11 te Mechelen. Bezoek dagelijks van 11.00 - 12.00 uur en van 17.00 - 19.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

## Jeuf Kijnné

begiftigd met de ermedaille in zilver  
verbonden aan de orde van Oranje-Nassau

De kinderen, fam. Huijben-Kijnné  
De kinderen, fam. Spits-Kijnné  
De kinderen, fam. Houba-Kijnné

6255 AG Noorbeek, 17 mei 1983  
Pleij 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.

Geen condoleren.

Vrijdag 19.30 uur gebedsdienst in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden.

Bezoek dagelijks van 15.00 tot 18.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

## Dankbetuiging

Wij willen iedereen bedanken voor de hartelijke blijk van belangstelling en medeleven, die wij ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van

## Harry Smeets

Fien Smeets-Lemmens  
kinderen en kleinkind.

Brunsum-Treebeek,  
Meteoorstraat 2, mei 1983

Pinkstermaandag, 23 mei, willen wij hem nog eens denken in de zeswekdienst om 11.00 uur in de Barbarakerk te Treebeek-Brunsum.

Voor uw zeer gewaardeerde blijk van deelname, ons betoond bij het overlijden en begrafenis, en in de vorm van condoléances, bloemen en h.h. missen, van onze moeder en oma

## Maria Josephina Suvrijn

weduwe van  
Renier Klaassen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1983

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 22 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Hoensbroek-Passart.

## Sjeng Pisters

zal plaatshebben op tweede pinksterdag, 23 mei a.s., om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek (L.).

Th. Pisters-v.d. Ven  
Beek, mei 1983

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, maar toch nog onverwacht, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

## Jacob Paulissen

echtgenoot van  
Maria M. Hendriks

Hij werd 69 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Heerlerheide: M.M. Paulissen-Hendriks  
Heerlerheide: Diny en Piet Frolichs-Paulissen  
Heerlerheide: Henk en Mia Paulissen-Hahnrahs en Sandra  
Familie Paulissen  
Familie Hendriks

6414 RL Heerlen, 18 mei 1983  
Schrieversheideweg 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de St.-Corneliuskerk te Heerlerheide, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Kampstraat aldaar.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Rozenkransgebed, heden vrijdag, om 18.45 uur, gevolgd door de avondmis tot zijn intentie in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

## Sef Janssen

Op 17 mei was het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke pap en opa

Nog steeds is het moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te aanvaarden, maar iedere dag is hij in gedachte bij ons.

M. Janssen-v. Pol  
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op pinkstermaandag, 23 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Pey.

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat toch nog vrij onverwacht, kalm en vredig van ons is heengegaan, op de leeftijd van 74 jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonzuster, oom en neef

## Jan Willem Meijers

begiftigd met de ermedaille in goud  
verbonden aan de orde van Oranje Nassau  
echtgenoot van  
Petronella van Loon

Beek: P. Meijers-van Loon  
Geleen: M. Meijers  
M. Meijers-van Neer  
Lunk  
Beek: M. Lacroix-Meijers  
P. Lacroix  
Henk en Monique  
J. Meijers  
E. Meijers-Quax  
Suzanne en Nicolle  
Familie Meijers  
Familie van Loon

6191 XA Beek, 18 mei 1983  
Kennedylaan 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 mei om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beek, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats De Nieuwe Hof.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, zaterdag 21 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen, alwaar dagelijks bezoek van 18.30 tot 19.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

## OVERLEDEN

Helena van Helden, echtgenote van Renier Klein, oud 77 jaar. Pastoor de Erenstraat 1, 6063 CB Vlodrop. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 21 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Vlodrop. Geen condoleren.

Gertrud Gubbels, weduwe van Pierre Willems, oud 84 jaar. Holsterkampweg 1, 6061 NW Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 21 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

Elisabeth Heijthuisen, weduwe van Peter Backus, oud 76 jaar. Bejaardenhuis "De Egthe". Echt. Corraides familie v. Buel-Backus, Rozenstraat 12 Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 21 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Moeder der H. Hoop te Maria Hoop. Geen condoleren.

Elisabeth Anna Maria Antonia Sassen, weduwe van Jacobus Richardus Hubertus Schreurs, oud 76 jaar. Schout Kellenerstraat 74 Roermond, Corraides. Schout v. Hertefeldstraat 41, 6042 XV Maasniel-Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 21 mei a.s. om 9.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 8.30 uur in de kerk.

In huur-koop gevr. België omg. Maaseik-MAASBIE. CHLEIN: huize, chalet o.k. bungelow. Br.no. HO 051 LD. Kouwendertstr. 215, 6431 HE H'broek.

KAMPEERAUTO Ren. Est. 79, vr.pr. 04450-2514.

Te k. 3-4 pers. STACARAVAN. Scout Sr. incl. reservewiel en verrijdbare kanteelbeugel voor winterstalling. Tel. 045-456084.

Te k. in st.v.n. STACARAVAN, 11 x 3 m. compl. inger. verw. truma-kachel, 5000 kcal, w. en k. stroom, water, douche, w.c. t.v. etc. ruim terras, eigen parkeerpl. gr. berging. 045-256352.

Te k. ZEILBOOT type 420, geh. compl. met trailer, afdekzeil en spinaker, i.g.st. vr.pr. f.2200,-. Tel. 045-414182.

Jos van Krevel  
willen wij langs deze weg u allen oprecht dankzeggen voor uw brieven, condoléances, bloemen en h.missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst.

Mevr. van Krevel-Jacobs  
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Oirsbeek, mei 1983  
Corraides: Kastanjestraat 17  
6438 GP Oirsbeek

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 22 mei om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijk van medeleven en belangstelling die ik mocht ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot

## Jo Alberti

betuig ik u hierbij mijn hartelijke dank.

Nelly Alberti-van Groningen  
en kinderen

Beek, mei 1983

De zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 22 mei a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de St.-Martinuskerk te Beek (L.).

De leegte die hij achterliet, kan niemand wegnemen. In blijvende liefde denken wij, wat hij voor ons betekende.

## Johan Willems

Wij herdenken hem in de eucharistieviering op zondag 22 mei a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Egge-Brunsum.

G.B. Willems-Ten Haaf  
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen  
Brunsum, mei 1983

## Antoon Cox

is overleden. Wij willen hem gedenken tijdens de plechtige eerste jaardienst, die zal plaatsvinden op pinkstermaandag 23 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg.

Ubachsberg, mei 1983  
Kerkstraat 4

PONYPARK SLAGHAREN. Speciaal Pinksterweekend van 20/5 tot 24/5 a.s. f.390,- per gezin per huisje. Trio Trip. Ook mogelijke heden om voor f.180,- een huisje te huren z.g. Trio Trip (3 dgn. Ponypark + 2 overnachtingen in het Recr.park Collendoorn op 5 km afstand van het Ponypark. Incl. gebruik van alle attracties, circusprogramma, ponyrijden enz. Vraagst. inl. en folder. Tel. 05231-1317 of 1596.

Te h. compl. inger. CARAVAN met voort. in Heimbach-Eifel. Tel. 045-721780, b.g.g. 316082.

Te k. wegens gez. uitvaart, aangeb. mooie 2-pers. Cad. di. VOOUWAGEN, oranjebruin, Cabanon tent, doek met luifel, gew. 175,-. Vraagst. inl. en folder. Tel. 045-424713 of 723877.

Te k. 4-pers. CARAVAN met mooie voortent, gasfles, merk Reu, gew. 490,-. Vr.pr. f.1950,-. Heister, Nijngaussen, tel. 04490-23028.

Te k. TOURCARAVAN, 4-pers. met kachel en voortent. Tel. 04490-20270.

Te k. 5-6-pers. dubbs. KIP-CARAVAN, met mooie voortent en v. jk. kast. Tel. 045-216743.

Te k. STACARAVAN met toeb. Prijs f.2500,-. Inl. 045-272002.

Te k. TOURCARAVAN 34 pers. met voortent. Tel. 045-721884. Musschenbroek-Hrl.

CARAVAN Adria, nieuw model 460Q, B. Aretz, St. Barbarastr. 10, Palenim-Hrl.

TOURCARAVAN Goliath, 2-pers., lichtgew. 340 kg. oplooprem en voortent. f.1500,-. Br.no. VA 882 LD. Wilhelmsalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

C.B.-VRIJENDEN grote intern. 27 M.C.-feestavond, zaterdag 28 mei a.s. Europa-camping te Valkenburg, met muziek, dans en grote tombola. Aanvang 20.00 uur. Entree f.7,50,- p.p.

Niet-ruige jongen, 16 jr., zkt. ruige VRIEND (homo) 4-5 pers., lengte 4.70 m, bj. 81, met kachel, jk. voortent, 2x gebr. als nieuw, pr. f.8250,-. Varenbeckerweg 52, Heerlerheide.

Wied. zoekt VRIENDIN, best. uit goed milieu, leeft. 58-60 jr. Voor weekenden en vakantie. Br.no. SH 397 LD, Nobelsstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jonge gescheiden VROUW met 14-jarige zoon, zoekt langs deze om sympathieke weg kennis met een ruimdenkende man, uit best. uit milieu tot 45 jr. Alleen brieven m. foto, worden op erw. beantw. op nr. St. 698, LD, 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Lieve eenz. vrijgezel v. 50 jr. zou gaarne kennis wil. jn. maken met wed. of gesch. VROUW om eenz. op te lossen. Hou v. uitg. Br.no. VA 883 LD. Wilhelmsalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Alleenstaande MAN (52 jr.) z.k.m. alleenst. vrouw (50-60 jr.) op zijn eenzaamheid op te lossen. Br.no. VA 882 LD. Wilhelmsalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

C.B.-VRIJENDEN grote intern. 27 M.C.-feestavond, zaterdag 28 mei a.s. Europa-camping te Valkenburg, met muziek, dans en grote tombola. Aanvang 20.00 uur. Entree f.7,50,- p.p.

Niet-ruige jongen, 16 jr., zkt. ruige VRIEND (homo) 4-5 pers., lengte 4.70 m, bj. 81, met kachel, jk. voortent, 2x gebr. als nieuw, pr. f.8250,-. Varenbeckerweg 52, Heerlerheide.

Wied. zoekt VRIENDIN, best. uit goed milieu, leeft. 58-60 jr. Voor weekenden en vakantie. Br.no. SH 397 LD, Nobelsstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jonge gescheiden VROUW met 14-jarige zoon, zoekt langs deze om sympathieke weg kennis met een ruimdenkende man, uit best. uit milieu tot 45 jr. Alleen brieven m. foto, worden op erw. beantw. op nr. St. 698, LD, 6131 EG Molenbeekstr. 5, Sittard.

Lieve eenz. vrijgezel v. 50 jr. zou gaarne kennis wil. jn. maken met wed. of gesch. VROUW om eenz. op te lossen. Hou v. uitg. Br.no. VA 883 LD. Wilhelmsalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Alleenstaande MAN (52 jr.) z.k.m. alleenst. vrouw (50-60 jr.) op zijn eenzaamheid op te lossen. Br.no. VA 882 LD. Wilhelmsalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

C.B.-VRIJENDEN grote intern. 27 M.C.-feestavond, zaterdag 28 mei a.s. Europa-camping te Valkenburg, met muziek, dans en grote tombola. Aanvang 20.00 uur. Entree f.7,50,- p.p.

Niet-ruige jongen, 16 jr., zkt. ruige VRIEND (homo) 4-5 pers., lengte 4.70 m, bj. 81, met kachel, jk. voortent, 2x gebr. als nieuw, pr. f.8250,-. Varenbeckerweg 52, Heerlerheide.

Wied. zoekt VRIENDIN, best. uit goed milieu, leeft. 58-60 jr. Voor weekenden en vakantie. Br.no. SH 397 LD, Nobelsstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jonge



'Verlies in chemische bedrijven dwingt tot maatregelen'

# DSM-Limburg blijft zorgenkind van concern

Vervolg van pag. 1

geld uitgeven dat we niet verdienen hebben".

## Optimisme

Ondanks de hoge verliezen van 1982 en ondanks de sombere vooruitzichten op de wereldmarkt voor kunststoffen en kunststof blijft drs. Wim Bogers zijn optimistische visie op een gezonde toekomst van DSM behouden. „We zijn een gezond bedrijf met moderne productie-installaties, die voornamelijk na 1970 zijn gebouwd. Wij kunnen op de wereldmarkt blijven concurreren, mits die concurrentie eerlijk bedreven wordt, zonder protectionisme".

Drs. Bogers tipt aan dat naast de bulkproductie van chemische producten DSM in de toekomst meer dan voorheen de nadruk zal gaan leggen op speciale producten, die op kleinere schaal geproduceerd zullen worden. Producten die in eigen research worden ontwikkeld en waarbij vooral wordt gelet op lage energiekosten.

Als DSM gezien haar investeringen een winst te maken van 400 tot 500 miljoen gulden. Dan alleen kunnen investeringen mogelijk blijven om de rentabiliteit voor de toekomst te verzekeren. In de komende jaren zullen die investeringen minder worden dan aanvankelijk was geraamd. Tot en met 1986 wordt een investering van anderhalf miljard gulden geraamd. Bogers: „Ook DSM zal de tering naar de nering moeten zetten en we moeten geen

Zeven van zestig zaken doorgestuurd

## Reeks klachten tegen artsen in Roermond

ROERMOND - Buiten de klacht van een echtpaar uit Wessem is ook een reeks andere klachten bij de Inspectie Volksgezondheid 'en het Medisch Tuchtcollege ingediend tegen een team van vrouwenartsen in het St. Laurentiusziekenhuis in Roermond. Door een fout van deze artsen zou een pasgeboren baby van genoemd echtpaar zijn overleden. De klacht is in eerste instantie terecht gekomen bij de Algemene Vereniging tot Behartiging van Patiëntenbelangen AVP in Roermond.

Volgens mevrouw M. Engel, woordvoester van de APV, is deze klacht een van de vele die bij haar vereniging zijn binnengekomen over een team van gynaecologen in het ziekenhuis. „In totaal hebben ons al wel zestig klachten bereikt", zo liet zij gisteren weten. „Alleen de meest ernstige hebben wij doorgestuurd naar de Inspectie voor de Volksgezondheid in Maastricht met het verzoek een onderzoek in te stellen. Aanvankelijk waren dit er vijf, maar sinds kort zijn daar nog twee klachten bijgekomen". De klagers verwijten de gynaecologen 'nalatigheid' en 'het niet correct verrichten van operaties'. Ook wordt geklaagd over onvoldoende samenwerking tussen de gynaecologen en de urologen.

## Vaag

Een woordvoester van de Inspectie voor de Volksgezondheid in Maastricht bevestigde de ontvangst van de klachten van de AVP. „Enige tijd geleden bereikten ons klachten over medici van het ziekenhuis in Roermond, maar die waren zo algemeen en vaag dat de inspecteur er niets mee kon beginnen. Inmiddels zijn meer concrete klachten ontvangen. Die zullen nader worden onderzocht. Wanneer dit zal gebeuren is op dit moment nog niet te zeggen, aangezien de betrokken inspecteur ziek is."

Van de klachten die thans bij de inspectie in behandeling zijn zei de geneesheer-directeur van het Roermondse ziekenhuis, dr. J. Van Esser, niet op de hoogte te zijn. Wel van de klacht van het echtpaar uit Wessem dat zich inmiddels ook tot de rechter heeft gewend. „Met dit echtpaar betreffen wij het dat de baby is overleden. Maar dat in dit geval medische fouten zouden zijn gemaakt, dat geloof ik best niet. We wachten daarom elk onderzoek in deze zaak met een gerust hart af", aldus dr. Van Esser.

bekend zijn, is het drinkwater met eenvoudige maatregelen te verbeteren. Ruim 5 miljoen mensen in Nederland en België, zijn voor hun drinkwater aangewezen op de Maas.

## Papierpulp

Als belangrijke vervuiler kwam onder meer de papierpulpfabriek in het Belgische Harnoncourt naar voren. Waarschijnlijk is de fabriek de oorzaak van de sterke stijging aan organische chloorverbindingen van 2 tot 75 microgram per liter. De invloed hiervan op het oppervlaktewater bleef tot in de Biesbosch merkbaar.

Bij Luik en Maastricht werd een aanzienlijke daling van het zuurstofgehalte in het Maaswater waargenomen. In het industriegebied bij Luik nam het oliegehalte in de rivier ernstig toe. Verantwoordelijk hiervoor zijn de metaalindustriën. Een fabriek met meststoffen veroorzaakt een te hoog fluoridegehalte in het water.

## Bestrijding vuile Maas noodzakelijk

DE HAAG - De Samenwerkende Rijn- en Maas-waterleidingbedrijven RIWA, dringen er bij de Franse, Belgische en Nederlandse waterbeheerders op aan de schadelijke stoffen, die in de Maas zijn aanwezig, te bestrijden. Metingen door de RIWA hebben enkele ernstige vervuilers opgespoord.

De samenwerkende bedrijven brachten gisteren rapport uit naar de Rijksoverheid over de watervervuiling van het hele stroomgebied van de Maas. Met een boot werd de rivier afgezaakt waarbij op 83 plaatsen in totaal 1500 monsters werden genomen. Het bleek dat de Maas al bij de bron vervuild door organische stoffen. Verder heeft de RIWA zestien ernstige verontreinigingszones vrijgemaakt waarvoor maatregelen nodig zijn. In het rapport worden de vuilzondebedrijven met name genoemd. Gezien de geringe waterafvoer van de Maas en het beperkte aantal ernstige vervuilers, die in veel gevallen

## Statenleden bezorgd over werkgelegenheid „in eigen huis"

MAASTRICHT - Een aantal leden van Provinciale Staten „aan linkse zijde" heeft gisteren bedenkingen tegen de werkgelegenheid in eigen huis. Zij baseerden zich daarbij op het hoofdelement van de door G.S. aangeboden Bijstellingsnota Provinciale Begroting 1983, door de Staten tegemoetgezien als een „voorjaarsnota". De bijstelling nu heeft nieuwe begrotingsruimte voor een bedrag van ruim 4,7 miljoen doen ontstaan, voor een groot deel toe te schrijven aan een verlaging van de personeelskosten.

Diverse sprekers wezen erop dat het toekennen van drie extra rooster-vrije dagen aan overheidspersoneel in verband met het inleveren van de prijscompensatie bedoeld is om extra arbeidsplaatsen tot stand te brengen. Bij de Provincie Limburg

is daarvan tot heden echter niets gebleken. Van de thans aan het licht getreden meevallertjes willen G.S. bijna negen ton bestemen voor geautomatiseerde tekstverwerking waardoor te zijner tijd in de personeelskosten een structurele besparing van ongeveer een kwart miljoen kan worden verkregen. Ook dat zat menig Statenlid niet lekker. Zij wezen erop, dat Provinciale Staten dan wel belast mogen zijn met het bestuur van de provincie, maar in werkelijkheid te weinig zijn betrokken bij het personeelsbeleid. Dat grieft hen temeer waar zij van buitenaf hebben moeten vernemen, dat de bonden onlangs uit het overleg met G.S. zijn weggelopen. Zij konden geen overeenstemming bereiken over een voorgestelde aanpassing van secundaire arbeidsvoorwaarden waarmee een bedrag

van 250.000 gulden zal zijn gemoeid. Gedeputeerde drs. W. Buck nam het de Staten sprekers kwalijk enkele aspecten van het personeelsbeleid aan te snijden terwijl hen bepaalde achtergronden niet bekend konden zijn. Het ligt in de bedoeling tijdens de binnenkomst te houden vergadering van de vaste Statencommissie voor Algemene Zaken ter voorbereiding van een discussie in de plenaire Statenvergadering.

Op voorstel van voorzitter dr. Kramers besloten de Staten tenslotte de Financiële Bijstellingsnota voor kennisgeving aan te nemen „met inachtneming van gemaakte opmerkingen" en zonder concrete besluiten te nemen ten aanzien van de bestemming van thans vrijgekomen gelden.

## Onderdeel Noorderbrug-traverse

## Veertig meter rijweg kost twee miljoen

MAASTRICHT - Het duurste stukje traverse van de Noorderbrug in Maastricht is deze week voor de helft gereed gekomen. Het betreft de verbreding, en daarmee in feite totale vernieuwing van het spoor-

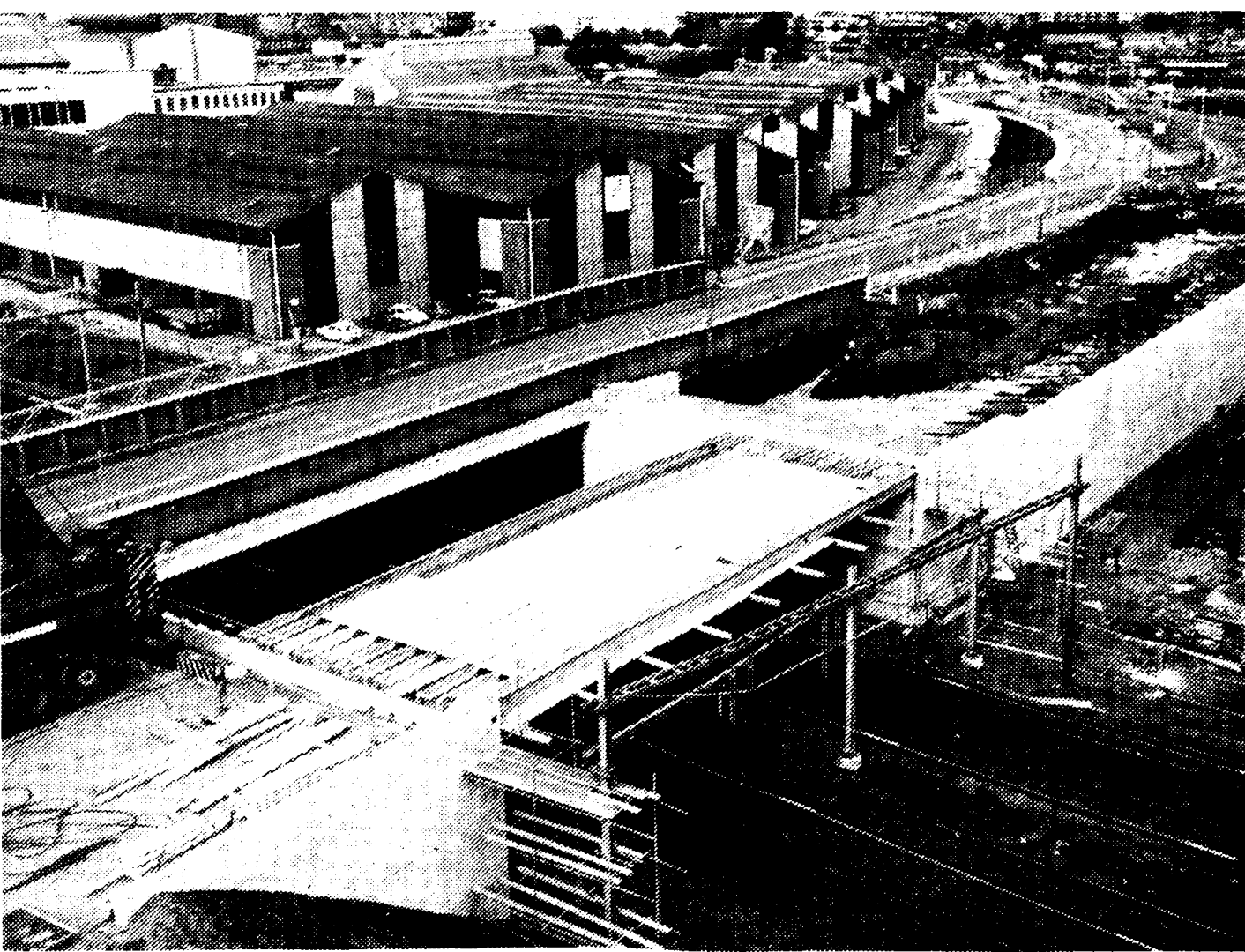
wegviaduct op de oostelijke Maasoever, dat een onderdeel zal vormen van de Noorderbrug-traverse. Met dit project, zijnde goed veertig meter vierbaans-rijweg, is alleen al aan uitvoeringskosten een bedrag van twee miljoen gulden gemoeid.

Ongeveer de helft van deze kosten worden besteed aan het treffen van uitgebreide veiligheidsmaatregelen door de NS. Deze zijn noodzakelijk omdat het karwei geklaard wordt boven en nabij een internationaal spoorwegtraject. Om zo weinig mogelijk stagnatie voor het treinverkeer te veroorzaken worden de meest vitale werkzaamheden 's nachts verricht. Daartoe wordt telkens gedurende vier uur de stroom - 18.000 Volt - op de bovenleidingen afgesloten, zodat in die tijdsperiode treinverkeer onmogelijk is.

In de loop van de eerste week van juli zal de gereed gekomen helft van het nieuwe viaduct voor het verkeer worden opengesteld. Tevens zal dan worden begonnen met de voorbereidingswerkzaamheden om het oude, één miljoen kilo wegende viaduct te verwijderen. Het stalen gaave zal met branders in twee helften worden gesplitst. Het gedeelte dat boven de spoorrails is gelegen zal worden 'weggerold'.

Begin volgende jaar zal de nieuwe helft van het viaduct, en daarmee het stukje vierbaansrijweg in het Noorderbrug-traverse gereed komen.

Het bouwtechnisch moeilijke karwei wordt geklaard door het enige Limburgse bouwbedrijf, dat de aanleg van bruggen nog op zijn programma heeft staan, Bouwbedrijf P. Smeets BV uit Meerssen.



● Het in aanbouw zijnde nieuwe viaduct over de spoorlijnen in het Noorderbrug-traverse. Links de Verenigde Glasfabrieken aan de Viaductweg.

## Raket in tuin Ubach o. Worms

LANDGRAAF - Een inwoner van de gemeente Landgraaf heeft woensdagmiddag een anti-tankraket in zijn tuin gevonden. De heer Staals trof de raket rond vier uur 's middags aan bij zijn woning aan de Brunssummerweg in Ubach over Worms. Volgens zijn eigen zeggen lag het ding een half uur van tevoren nog niet in de tuin. Het is volkomen onbekend waar de raket vandaan komt. Ook is de kleurcode van de raket onbekend.

de politie. Militaire deskundigen van AFCENT, die erbij werden gehaald, stelden vast dat het een raket betreft die in het Nederlandse leger niet meer gebruikt wordt. De kleurcode van de raket, rood-zwart, is niet bekend.

Een woordvoerder van AFCENT zei te vermoeden dat het hier om een lugubere grap gaat, waarbij de dader zelf de raket in de rood-zwarte kleur geschilderd heeft.

Staals alarmeerde na zijn vondst

De raket ligt ongeveer drie meter

van de voordeur van de woning, die pas sinds een week eigendom van Staals is, en ongeveer vier meter van de openbare weg. Op advies van de Explosieven Opruimings Dienst in Culemborg is een kist over de raket geplaatst en daarna is een berg zand over het geheel gestort.

De politie van Landgraaf stelt een onderzoek in naar de herkomst van de raket. Volgens omwonenden zou de raket van een militair transport afkom-

stig zijn. Deze mogelijkheid wordt onwaarschijnlijk genoemd. Volgens de bewoner is de raket wellicht uit een helikopter gevallen. De val zou gebroken kunnen zijn door de boom waar de raket onder lag.

In de omgeving wordt geen stuk munitie vermist en ook navraag bij verschillende Duitse instanties leverde geen aangifte van vermissing op. De Explosieven Opruimings Dienst zal de raket zo snel mogelijk uitschakelen.

## BEZOEK VAN PAUS INZET DISCUSSIE

## Aanval bisdomblad Roermond op enquête bisdom Den Bosch

(ADVERTENTIE)



CAFÉ-RESTAURANT  
**LAVERNE**  
**JEAN**

De zaak voor sportieve fijnproevers  
**Menu's van f 15,- tot f 35,-**

Geopend van 12.00 tot 21.30 uur.  
Vrijdags gesloten  
Spoonweglaan 6, Maastricht  
Tel. 043-12591

**HOTEL**  
**DE BOKKERIJER**  
RESTAURANT  
PRINS MAURITSLAAN 22  
BEEK  
Tel. 04402-71319

Tijdens de beide pinksterdagen  
serveren wij weer een speciaal  
**PINKSTERMENU.**  
Tevens verse asperges in  
verschillende variaties.  
Reserveren wel gewenst.

**Golden Tulip Hotel Thorn**  
Hoogstraat 2, 6017 AR Thorn  
Tel. 04756-2341

**Diner-dansent in het Golden Tulip Hotel Thorn**  
Op zondag, 1e pinksterdag, serveert restaurant La Ville Blanche een romantisch 6-gangendiner-dansent.  
Prijs f 69,50 per couvert.  
Aanvang diner 19.00 uur.  
Muziek: Kwartet Jac Jansen  
Reservering gewenst:  
tel. 04756-2341, ook voor inlichtingen

treft: „De eerste platvloerse beschouwing was er al".

Volgens het bisdomblad van Roermond zullen tegenwoordigers van die minderheid niets nalaten om, handelend uit angst, het aanstaande pausbezoek suspect te maken. Het schrijft: „Angst omdat de paus bij zijn bezoek aan Nederland de hem door God opgelegde taak: de ware leer van de kerk van Jezus Christus te verkondigen zal waarmaken". Voorts denkt het blad, dat vele honderdduizenden gelovigen in de Benelux „geen commissie, geen discussie, geen emancipatie, geen feminisme voor de beleving van hun geloof nodig hebben".

Het blad van het bisdom Roermond besluit: „De heilige vader zal het bewijzen leveren, dat al die jargonisten inderdaad een kleine minderheid vormen, welke te zijner tijd op de zolder van de kerkgeschiedenis, vergeeld en vergeten, wordt bijgezet."

## „Venlose actie is goede zaak"

Vervolg van pag. 1

VENLO - De Algemene Bond van Autorisatieshouders in Nederland (ABAN) vindt de Venlose actie een goede zaak. Volgens voorzitter M.H. Hegie zijn de voorschriften onduidelijk. De bond is voorstander van handhaving van de leeftijd van 18 jaar. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat vindt de wetgeving duidelijk. Als iemand nog geen 18 jaar is, mag hij of zij niet achter het stuur.

Ook voor andere politiekorpsen, zoals dat in Sittard, een voor de hand liggende zaak. In Sittard staan geen gerichte acties op het programma, maar als er bij periodieke verkeerscontroles een te jonge bestuurder wordt aangetroffen, gaat die op de bon, zegt een woordvoerder.

In Maastricht doet zich de situatie dat jongeren beneden de leeftijd van 18 jaar voor rijles achter het autostuur kruipen niet of nauwelijks voor. „In tegenstelling tot Venlo komen dergelijke overtredingen in Maastricht niet voor, uiterst incidenteel geval dargelaten. „De autorisatiescholen in onze gemeente houden zich strikt aan de wettelijke voorschriften, zodat we geen last hebben van toestanden zoals in Venlo," aldus een woordvoerder van de Maastrichtse gemeentepolitie.

## Lezing over euthanasie en zelfdoding

ROERMOND - Het Humanistisch Verbond organiseert op vrijdag 27 mei een lezing in Roermond over het onderwerp 'Euthanasie en Zelfdoding'. De heer Peter Raggars zal spreken in De Karthuis, Steegstraat 16. Aanvang 8 uur, entree vrij. Na afloop van de lezing is er gelegenheid voor discussie.



## Auto's en motoren

**UITLAAT** kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Scheibweg 17A, Heerlen. Tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Officieel dealer LANDI-HARTOG gasapparatuur. Necam LPB-inbouwstation. L.L.M. Kleijnen, Kleingravestr. 92, Kerkrade-West. Tel. 045-410855.

AUTO's te koop gev. bij 74 um '80. Tel. 04405-1994.

Uw uitlaat kapot? Originele Ford-uitlaten voor een SPECIALE prijs. Van Haaren, tel. 045-721152.

VESPA Scooters voor veel plezier maar ook voor weinig vervoer. Tijd voor radrij bij Tweewielerspecialist Math Salden Limbricht.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bei 045-715399. Gratis afhalen.

Te k. gev. AUTO's ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadelings. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHA-DAUTO's, sloopauto's, oude motoren, koper enz. Autos/tafelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Bij DONNY kijken is kopen! Let op steeds wisselende voorraad. 40 stuks bedrijfsauto's, bussen, bestellers, open laadbakken, stationwagens, kopervan's, voor camping van licht tot zwaar. In alle merken en typen. Mercedes alle typen. VW, Ford, Bedford enz. Te veel om op te noemen. Let op adres: Donny Klassen b.v. In- en verkoop. Meersseenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-627354. Na 6 uur 045-648564 Maastricht.

**OPGELET!** Wij geven f 100,- tot f 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

**SOS-SLOOPHANDEL** in- en verkoop van sloop- en bedrijfsauto's. Tel. 045-416822. Na 17.00 uur zat. geh. dag.

Te k. zeeer mooie MERCEDES Benz 200 D, bwj. '78, f 45-46822. Na 17.00 uur zat. geh. dag.

Te k. ALFA SUD TI 1976 Hoofdstad 12 Hoensbroek.

Te k. FORD Transit Camper, met motor, f 1500,-. Tel. 045-17333.

Te k. HONDA CB 750 F viergr. grjs, bwj. '81, slechts 4000 km. z.g.a.n. prijs f 6000,-. Tel. 045-422675/241743.

Te k. RENAULT 14, bwj. '78. Metallic groen, radio, pr. f 3.900. Geest. 24, M. Kerkebeek.

Te k. goedlopend zuinig AUTOOTJE Simca 1005, bwj. '77, niet rot, prijs f 900,-. Moltweg 60, Schaesberg. Tel. 045-152123 na 14.00 uur.

Te k. 2 CV CLUB, bwj. '80, 2 oranje, f 1.800,-. Vraag. 4, Hulsberg, 045-29378.

Rent-a-car-mobielen met Bovag-garantie. BMW 732 i, '80, alle extra's; BMW 730 i, '80, alle extra's; Monza 2.5 i, '80, alle extra's; Mercedes 280 S, '80, alle extra's; Prelude, '80; Peugeot Familiale, '80; Camaro LT, '79; Citroën CX diesel '80, van '81; Mitsubishi Galant, wagon van '82; Kerkstraat 41, Sittard, tel. 045-10655.

Te k. OPEL Kadett '77, i.g.st. pr. f 3900,-. Hagen, oornstr. 25, Hrl. Tel. 045-420858.

Sloop- en SCHADE AUTO's, gev. van f 50,- tot f 5000,-. Tel. 04494-43481.

Te k. zeer goed onderh. Honda CIVIC '76, Vr.pr. f 2.600. Tel. 045-227464 of 225463.

Te k. voor FORD zeer mooie Wolfrace velgen met moeren en afsluitbare moeren. Tev. lichtschoot. Heerenweg 294, Heerlen, sloop f 750,-.

Te k. gev. SLOOPAUTO's. U hebt 405-2641 en wij komen langs.

Bob van Hamer's B.V. de Kamer. Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT 1510 LS '81; TALBOT 1510 GLS '80; Simca 1309 SX (automaat) '79; Simca 1308 GLS '78; Talbot 1510 GLS '82 en '81; Talbot Horizon 3 LS '80 en '78; Talbot Horizon 1.5 GLS '78; Sunbeam 1600 GLS '77; Talbot Horizon GLD (diesel) '80; Peugeot 200 D, '78; Peugeot 305 SR '79; Renault R12 TL '74; Renault R16 TL '74; Renault R14 TL '77; Lada 1200 S '74; Fiat 128 '74; Ford Escort '74; Citroën GSA Club '81. Inr. mog.

Te k. RENAULT 4, bestel, lang met trekhaak '76. Prijs n.o.t.k. Tel. 04492-1071.

Te k. VOLVO 343 DL '79. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-321593.

Weg. omsth. te k. goed onderh. en zuinige CITROËN GS Club. Tel. 045-726370.

VW GOLF 1100 m 78 lichtgroen als nw. sch. vrijn. band. f 5950,- 045-227395 na 18 u. 04459-1665.

MITSUBISHI Colt GLX, juni '81, 45.000 km. f 10.950,-. Ternaar 11, Kimmern. Na 18.00 uur.

Te k. DATSUN 120 Y, bij. '79, '78, '77, in orde, nieuw gespoten. Vrij f 1.450,- De Vossekuil 137, Hrl.

## Radrema-Jennissen Auto's B.V.

Beatrixhaven-Maastricht. Uw adres voor een betrouwbare, gebruikte auto met volledige garantie: Buick Skyhawk '82; Chevrolet station '82; Honda Prelude automaat '82; Toyota Celica '82; Mazda 626 coupe, 82; Mazda 323 HB3 1.5 '82; BMW 315 '81; Mazda 626, 4-drs. automaat '81; Opel Kadett '81; Oldsmobile diesel coupé '81; Austin Mini '81; Mazda 323 1.1 '81; Mazda 323 SSP '80; Daimler Sovereign '80; Mazda Legato '80; Renault 14 '80; Mazda 323 '80; Mazda 626 1.6 '80; Mazda 626 2.0 '80; Toyota Starlet '79; Datsun Cherry Fli '79; Mazda 323 SSP '79; Renault 5 GT '78; Mazda 323 ES '77; Buick Century '78; Mazda 323EL '78; Mazda 929 Landau Coupé '78; Toyota Carina automaat '77; Peugeot 104 '77; Mercedes 350 SL '73; Porsche Targa 9 11 T semi-automaat '69. Verder nog enkele interessante inruil- en de over-het-zelf w.o.: Alfa Sud '78 f 2500,-; Peugeot 304 '77 f 1900,-; Citroën GS Club '76 f 950,-; Ford Taurus met gas '77 f 3500,-; Mazda Legato '78 f 3500,-; Mazda 323 '80 f 6500,-.

## Radrema-Jennissen Auto's B.V.

Gallijonweg 73, Beatrixhaven-Maastricht, tel. 043-54654, van Maast. voorbij huis v. bewaring, 2e weg links.

AUTO LIMBURG, een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. BMW 323 i met f 10.000,- extra's, grjs-zilvermet., type '80, Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23 diesel 72.000 km. tel. f 8250,-, 10-11-79, eiga. blauw; Fiat Fiorino bestel '82 32.000 km. f 8250,-, Mercedes 207 D, bestel '78 100.000 km. f 8250,-, Renault 5 GT '78, bestel '78 f 3950,-, Inruil en financiering mog. Tel. 04746-2303.

Te k. uit FAILLISEMENT Mitsubishi Galant 1600 L '79, 55.000 km. f 6500,-, Mercedes 220 D '78, bestel '78 f 8250,-, Opel Rekord 23



# Uitvoerige discussies in Provinciale Staten

# Midden- en Noord-Limburg

# willen meer directe hulp

De lente is, volgens de kalender, al weer twee maanden oud. De bloesem is er inderdaad, en in grote pracht, geweest. Maar voor de rest moest ook Limburg zich ten dele aansluiten bij de beroemde ballade van De Geneset die spreekt van een land van mist en mist, van vuilen, kouden regen. Daar staat tegenover: een mei-maand koel en nat, vult de schuur en ook het vat. Niettemin dienen we te blijven hopen op een kentering van het weer. Wij staan daarin niet alleen. Onze fotograaf JOHN BAAN trof in het nog altijd wel landelijke Bemelen een echtpaar aan dat de toekomst licht inziet. Een helder iris uitzienende boerderij doet de natuur eer aan. En als de natuur zelve dan ook meewerkt...



## Staatstoezicht mogelijk toch weg uit Heerlen

HEERLEN - Het ziet er naar uit dat het Staatstoezicht op de Mijnen, dat nu 173 jaar in Heerlen gevestigd is, genoemd is te verdwijnen uit de Mijnstreek. Er is onder het 20 man tellende personeel in Heerlen grote ongerustheid ontstaan over de ontwikkelingen bij dit instituut, die er op wijzen dat praktisch de volledige activiteiten van het Staatstoezicht geconcentreerd zullen worden in Rijswijk, waar eveneens 20 personen werkzaam zijn.

Het Staatstoezicht dat per wet van 1810 in de tijd van Napoleon werd opgericht, bestaat in 1985 175 jaar.

Was in het verleden de steenkolenmijnbouw een van de hoofdactiviteiten, door het sluiten van zowel de Staatsmijnen als de particuliere mijnen, zijn gas en olie veel meer belangrijke onderdelen van de activiteiten gaan vormen.

### Veel werk

Niettemin wordt door een groot deel van het personeel gesteld dat ook in Heerlen nog veel werk te verrichten is buiten de controle op de hog overige te exploiteren delfstoffen in Limburg. Van de zijde van de huidige inspecteur-generaal van het Staatstoezicht ir Ockulonen is aan het personeel medegedeeld dat voor een aantal van de medewerkers een overplaatsing naar Rijswijk nodig is, dat er mogelijk ook ontslagen zullen vallen maar dat via ABP en CBS herplaatsingen in Limburg ook kunnen plaats vinden

### Vragen

Derder reeds, onder het beleid van de vorige inspecteur-generaal, ir de Korver, zijn er in de Tweede Kamer naar aanleiding van mogelijke sluiting van het kantoor in Heerlen vragen gesteld, die er toe hebben geleid dat de voornemens van toen niet tot uitvoering werden gebracht.

MAASTRICHT - Het beleid van Gedeputeerde Staten is gericht op én provincie en niet op twee deelstaten, maar toch kan op gouvernementeel niveau niet gelijkwaardig worden geopereerd. In het kader van het voorwaardenscheppend beleid tracht het provinciaal bestuur zoveel als mogelijk ook de sociaal-economische ontwikkeling van het midden en noorden te bevorderen, maar in concreto kan het niet veel meer doen dan aanbevelingen doorsluizen naar de rijksoverheid. Voor het (zuidelijke) herstructureringsgebied liggen de mogelijkheden gunstiger. Ten aanzien van dat gebied immers zijn met de regering afspraken gemaakt en bijzondere regelingen tot stand gebracht. Meer evenwichtig hebben G.S. tot nog toe wel hun eigen „speerpuntenbeleid" over de onderscheiden regio's kunnen voeren.

Met een toelichting in deze toonaard sloot gedeputeerde E. Mastenbroek gisteren in de vergadering van Provinciale Staten een uitgebreide discussie af naar aanleiding van de Sociaal-Economische Interimrapportage Noord- en Midden-Limburg. Deze rapportage had tal van Midden- en Noordlimburgse Statenleden aanleiding gegeven geharnast naar het spreekgestoelte te sterven om het op te nemen voor hun regio.

Voor het CDA deed dat P. Schinck uit Baarlo. Deze wees erop dat de werkloosheidsproblematiek in het midden en noorden van de provincie gelijkwaardig is geworden aan die in het zuiden en de regionale component in eerstgenoemd gebied die van het herstructureringsgebied wellicht nog vóór 1986 zal overtreffen. Het was hem opgevallen dat G.S. „passiever, althans minder actief, staan tegenover Midden- en Noord-Limburg dan tegenover het gebied Zuid-Limburg".

Met deze uitspraak haalde hij zich het misnoegen op de hals van deputé Mastenbroek (eveneens CDA) en ontlokte hij aan CPN-afgevaardigde J. Geelen de schampere vraag: „Wie heeft sinds mensenheugnis de meerderheid in deze Staten?" In tweede reize sprak Schinck op mildere toon.

### Suggesties

VVD'er W. Hulsbeck uit Venlo pleitte voor een overlegstructuur tussen overheid en betrokken instellingen, een herbezinning op het sociaal-economisch beleid en herziening van het instrumentarium. Hij vond het teleurstellend in een schriftelijk antwoord van G.S. te moeten lezen, dat „de origine van de werkloosheid in het herstructureringsgebied van andere aard is dan in Noord- en Midden-Limburg". Voor Hulsbeck en zijn fractiegenoten klokt dat tezeer relativerend. Fractievoorzitter S. Huys van de PvdA, wonend in Grubbenvorst, vroeg zich af of de Provincie wel de

eerst verantwoordelijke is voor het sociaal-economisch beleid in de regio. Anderzijds pleitte hij voor een actievere opstelling van het provinciaal bestuur. Dat zou in Den Haag een prioritaire behandeling moeten afdwingen en de eigen provinciale middelen in de economische sfeer bij voorrang in Noord- en Midden-Limburg moeten aanwenden.

### Wensen

Woordvoerder J. Toussaint van D'66, afkomstig uit Velden, deponeerde enkele concrete wensen en suggesties op de tafel van G.S. en wenste onder meer een spreiding van informatiepunten van het LIOF, bedoeld vooral voor management- en exportadviesing. Bij monde van W. de Heer noemde de PPR de voorliggende interimrapportage een slechte nota, waarin doel en instrument niet helemaal op elkaar zijn afgestemd.

PSP-spreker D. Janssen uit Roermond nam het vooral op voor het openbaar vervoer in de hier besproken regio's en drong erop aan ook Venlo te betrekken bij de spreiding van rijksdiensten.

## SCHAATSHAL VALKENBURG IN PROBLEMEN

## Eigenaar Geulhal wil faillissement

VALKENBURG - Voor de Geulhal Valkenburg is begin deze week het faillissement bij de rechtbank Maastricht aangevraagd. Op 26 mei zal de rechtbank over deze aanvraag beslissen. Eigenaar H. Soudant van Steno BV, die de Geulhal heeft gebouwd en exploiteert, heeft de faillissementsaanvraag maandag schriftelijk ter kennis gebracht aan een aantal medewerkers aan de Pinkstermarkt, die in het komende week-einde in de Geulhal zou worden gehouden.

Eigenaar Soudant wilde gisteren de aanvraag van het faillissement noch bevestigen, noch ontkennen. Op de door hem ondertekende brief gaf hij ook geen commentaar. „Volgende week geef ik opening van zaken", was de enige verklaring van Soudant. De Geulhal Valkenburg is in oktober 1981 in gebruik genomen als schaatshal, waar onder andere wedstrijden van de ijshockeyclub Black Falcons werden gespeeld. In de zomermaanden van 1982 is de hal voor diverse zomerse activiteiten gebruikt. De officiële opening geschiedde in maart 1982 door staatssecretaris Piet van Zeil.

Mocht het faillissement van de Geulhal Valkenburg doorgaan dan is dat de zoveelste sporthal in Zuid-Limburg, die in de problemen komt. Eerder al raakte de ijs-hal Geelen in zware moeilijkheden en werden vier tennishallen openbaar verkocht vanwege financiële perikelen.



De entploeg van drs. Anton Bruinessen uit Aardenburg op de Antonius-hoeve in Pey-Echt. Gewillig hielp Frans de Rond, de 29-jarige voorzitter van de 3.000 leden tellende Vereniging van Varkenshouders van de LLTB, daarbij een handje.

## Schoonheidsfoutjes kenmerkend voor eerste dag van prikoperatie

## Zeugen schudden aaiende hand rebels van zich af

door jan van lieshout

HEYTHUYSEN - Zelfs in de kraamkamers van de Antonius-hoeve werd de rust wreed verstoord. Ook de biggen, die nog aan moeders tepels hingen, moesten tegen varkenspest worden ingeënt. Prompt kwam het moederinstinct van de zeugen boven. Zelfs tegenover Frans de Rond waren ze ongekend agressief. „Blijf van mijn lijf", schudden zij diens aaiende hand rebels van zich af.

Frans de Rond, die in Pey-Echt een varkensfokkerij drijft, is voorzitter van de 3.000 leden tellende Vereniging van Varkenshouders van de LLTB. Hij heeft er zware weken opzitten. Uren hing hij aan de telefoon om fokkers en mesters te informeren over de laatste stand van zaken. „Wordt er wel of wordt er niet geënt?", was de terroriserende vraag. Eerst afgelopen dinsdag verordonneerde staatssecretaris Ad Ploeg Deurne-Venlo en boven de lijn Maaseik-Roosteren-Susteren-Isernbruch tegen varkenspest moeten worden ingeënt. Het zijn er ruim 700.000.

In eerste instantie is geprobeerd om de besmettelijke ziekte, die in januari in Limburg de kop opstak, zonder enten in te dammen. Het blijkt geen

haalbare kaart. Daarom hebben wij ons standpunt moeten bijsturen. Het kan niet anders. Daarvan zijn onze mensen nu ook overtuigd", aldus Frans de Rond (29).

Reeds voor dag en dauw waren de entcentra in Leveroy en in Montfort bemand. In zaal Wetemans in Leveroy voerde Karel Timmermans van het gezondheidscentrum voor dieren de administratie, in zaal Housmans in Montfort Piet op 't Veld. Het werk vergde meer van conditie en krachten dan Guus van Bruggen uit Velden, Paddy Noé uit Wageningen, Jan Slangen uit St-Odiliënberg en Jan Slangen uit Pey-Echt hadden verondersteld. Zij waren de helpers van drs. Anton Bruinessen, die met zijn schoonvader in Aardenburg, in Zeeuws-Vlaanderen, een dierenartsenpraktijk heeft en die ook in Brabant vaccineerde.

Feilloos zette de Zeeuw de naald in de spieren achter de oren. De blikkers hadden duidelijk meer moeite met het merken. Sammie, de enige beer op de St-Antonius-hoeve blikt Frans de Rond zelf. „Hij is beresterk en zou iemand kunnen verwonden", verontschuldigde hij zich. Na de laatste prik stapten dierenarts en blikkers zwetend en

hoestend uit hun laarzen en overalls.

„Slechts schoonheidsfoutjes kenmerkten de eerste dag van de operatie", maakte drs. Wim van Golstein Brouwers, die met de leiding van de prikoperatie is belast, gisteravond in Heythuyzen de balans op. „Helaas moesten er helpers naar huis worden gestuurd. Er waren er teveel. In totaal waren 83 ploegen operationeel. Ze hebben op de eerste dag ongeveer een zevende geënt".

### Problemen

Tot vijf dagen na de operatie geldt in het entgebied een algeheel vervoersverbod. Doordat verschillende varkenshouders nog tijdig varkens hebben kunnen ruimen, zullen de problemen minder groot zijn dan aanvankelijk werd gevreesd. „Maar problemen zullen er rijzen", profeteert Frans de Rond. „In het entgebied is nu eenmaal een overschot aan fokmateriaal. Geënte biggen mogen niet het entgebied uit. Bovendien is gisteren bepaald, dat de export van levende slachtvarkens uit het entgebied van Brabant en Limburg tot 20 juni is verboden".

## Selftapers in Salon Volksvlijt

MAASTRICHT - In de Stadsschouwburg in Maastricht verschijnt vrijdagavond om 20 uur Willem de Ridder, bekend van VPRO's Radiola Salon, waarin hij programma's van selftapers uitzendt. Dat gaat hij in Maastricht

ook doen met dien verstande, dat de inzenders er een visuele act bij moeten maken.

Wie wil meedoen moet zijn cassette een half uur voor het begin van de voorstelling aan Willem overhandigen. Alle cassettes worden gedraaid, wat er ook op staat. Zodra het bandje begint mag de indiener een act opvoeren. Dat kan zijn projectie, dans, zingen, rollen, striptease, massahypnose, acrobatiek, bewegingloosheid enzovoort.

als basis-thema "De onderneming van morgen".

### Opening

De officiële opening van Synergium '83 vindt 17 oktober plaats tijdens een zitting in de Maastrichtse Stadsschouwburg. Het colloquium in de Limburgse hoofdstad, dat een dag later in Hotel Maastricht wordt gehouden, zal gewijd zijn aan de ontwikkelingen op het gebied van de informatie en hun invloed op industrie en maatschappij.

Wat voorts Maastricht betreft zullen het Bonnenfonteinmuseum en de Dominicanerkerk er het domein zijn van een serie Japanse culturele presentaties, zoals twee verschillende theatervoorstellingen, filmvertoningen, een foto-expositie en een "bloemengrafenis". Op het (Japanse) programma in Maastricht staan voorts onder meer een laser-project en een video-projectie op reuze-schermen.

## Ex-vriendin schiet op man

SITTARD - Een 33-jarige inwoner van Sittard is gisteravond rond vijf uur met ernstige schotwonden opgenomen in het ziekenhuis te Sittard. Een ex-vriendin van de man heeft rond vijf uur op hem geschoten toen hij bij haar aan de deur kwam. Gisteravond laat werd de man geopereerd. Over zijn toestand kon de politie nog niets melden. Het onderzoek wordt voortgezet.

### GEMEENTE STEIN

Wet agrarisch grondverkeer. Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend, dat bij Koninklijk Besluit van 25 maart 1983, no. 30, het besluit van de gemeenteraad van Stein van 23 december 1982, waarbij gebieden als bedoeld in artikel 3 van de Wet agrarisch grondverkeer zijn vastgesteld, is goedgekeurd. Het Koninklijk Besluit ligt met ingang van heden ter gemeentesecretarie, hoofdafdeling 2, p a Havenstraat 23 te Stein, voor een ieder ter inzage. Het goedgekeurde raadsbesluit treedt heden in werking. Burgemeester en wethouders voornoemd, de burgemeester, Mr. H.Th. Vrouwenraets de secretaris, A.H. Schreurs.

## Openingszitting in Maastricht

## Synergium '83: industriële ontmoeting Europa met Japan

adhesie van de Japanse regering. Op de Synexpo, de grote handels- en industrieneurs in het kader van Synergium '83, die van 14 tot 23 oktober in het complex van de Luikse Jaarbeurs wordt gehouden, zal de nieuwste technische en industriële know-how

van Japan - naast die van Europa - worden gepresenteerd door de Japan External Trade Organization (JETRO). Synexpo zal worden geopend door prins Albert van Luik als erevoorzitter van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel. Het slot-

ceremonieel zal worden bijgewoond door koning Boudewijn. Zowel in Luik als in Maastricht en Aken zullen onder voorzitterschap van Simone Veil en met medewerking van deskundigen van internationale faam colloquia worden gehouden met





# Je haalt aardig wat auto's uit één Polo.



De Polo verandert net zo gemakkelijk van functie als een kameleon van kleur. Want één van z'n grootste talenten is ongetwijfeld de ruimte die hij biedt voor improvisatie.

Met z'n eigenzinnige lijn, z'n toegankelijke derde deur en z'n flexibele achterraimte liggen de veelzijdige mogelijkheden van de Polo letterlijk voor het grijpen.

Immers, de ombouw van een eigentijdse familie-auto naar een allesetende vervoerder is een kwestie van enkele simpele handgrepen.

Zo laat de bagageruimte zich spelenderwijs van 220 liter naar 1000 liter uitbouwen. En dat, ondanks de voorbeeldige parkeermaten van maar 1,58 m smal bij slechts 3,66 m kort.

Bezien wij het brandstofgebruik, dan toont de Polo zich het tegenoversgestelde van een slokop. De pittige motoren van 29, 37 en 44 kW zijn door enkele ingrepen nog zuiniger geworden.

Aan het weggedrag en rijkwaliteiten herken je de Volkswagen. Voorwielaandrijving, wielophanging met onafhankelijk geveerde wielen, een zelf-stabiliserende achteras en een zelf-corrigerende stuurinrichting zijn van huis uit inclusief.

Een ander positief punt is dat u keuze hebt uit drie bijzondere Polo's: de met f 14.995,- zeer attractief geprijsde "Shopper", de sportief uitgeruste "Smash" en de van vele luxeuze snufjes voorziene Polo "Comfort".



Prijs Polo v.a. f 14.995,-. Afleveringskosten f 340,-. Prijzen incl. B.T.W., af Leusden. Vrijblijvend. Wijzigingen voorbehouden. Afgebeeld Polo GL.

Uw V.A.G. dealer voor Volkswagen en Audi:

**AUTO VENCKEN BV**  
**NIC NIJSTEN BV**  
**VENCKEN BV**  
**F. KLIJN**  
**VENCKEN BV**

**BECK**  
**BUNDE**  
**HEERLEN**  
**HOENSBROEK**  
**KERKRADE**

**VAN STRATEN & ZN**  
**PLOEMEN SCHOLS BV**  
**AUTO VENCKEN BV**  
**AUTO CAUBO**  
**AUTO CAUBO**

**MAASTRICHT**  
**MEERSSEN**  
**SITTARD**  
**MECHELEN**  
**VALKENBURG**

## Antiek

Pinkstermaandag 23 van 10 tot 18 uur. Te luikse markt te Lij aan de Rijksweg 1 Mond-Sittard en aan d Maastricht-Weert. Inl. 045-310025.

**ANTEKHADEL** mons, Dorpsstraat 45a Nuth, v.o. kerk, tel. 243437 of 244613. Guns prijzen door eigen inv o.a. Engelse buro's, no's, eethoeken, kas slaapkamers, cilinder ro's, lampen en kleing enz. 's Donderdags k avond. H. Hand. spec. zen.

## Diversen

Café-rest. KOTA RAD Dautzenbergstraat Heerlen. Speciale Indis kokkin. Iedere dag kug genieten van onze heer ke rijsttafel.

De snelste DOZEN Nederland. Afgehaald, zorgd. Elke maat. portie. Elke prijs. Bij box, industrieterrein K weide, Wessem (L). 04756-2775.

**REPARATIES** van merken k.t.v.s en v records. Erkende P lips-service. Vooral p opgeve. Aben Hlonig straat 55, Heerlen, tel. 716830.

**TELEFOONBEANT WOORDERS** f 198. opname f 398. excl. b tel. 045-215969.

**GEBIT** gebroken? K terwijl u wacht. Borsb en Moers. Streepstr. Schaesberg. tel. 315921.

**Meubelen STOFFER** Wij komen u geheel v blijvend bezoeken. J. Zwaaag, Kantstr. 35. Ubair o Worms, tel. 045-314 of 045-312756.

Reparaties van alle me ken wasautomaten, was drogers, vaatwasmac nes, koelkasten en die vriezers. **PAUMEN** Tel. 045-253782.

**TV-REPARATIE** zond voorrijkosten. Z Limbu se TV-service, tel. 0 314122.

Communiefest? H een BIERTAP. Tel. 0 717330. Na 18.00 uur.

## Sauna

Een dag vakantie met zonder zon, in een schaafde sfeer, met saun whirlpool, zwembad, n de natuurlijke en kunstmat zonneweide. Speciaal mer- en gezinstarief. E dag geopend, werkdag 13 tot 23 uur, zat. 11 tot 2 uur, zond. 11 tot 19 u. S naver. Spaubeek, Op Ru Broek 6, tel. 04493-1996.

Voor mensen van 16- jaar cursus **HANDVAAR DIGHEID** elke vrijdag v 14.00-16.00 uur f 1,- keer. Centrum voor jong renwerk Juliana Beel hardlaan 181, Hoensbroek Tel. 045-24042.

Door Amerikaanse danc instructor wordt op din dag- en donderdagavon een **AEROBIC-CURSUS** gegeven in tenniscenru Kaldenborn. U kunt n meedoen voor f 95,-. Kof eens kijken. Aanmelde bij Max Munnich Sport Raadhuisplein Heerlen 045-715796.

**PINKSTERSHOWDA- GEN** 20, 21, 24, 25, 26, 2 d mei, eiken bankstellen, t fels en stoelen, slaapk mers. Woninginrichting Klinkers. Brugstraat 1-3 Beek, tel. 04402-72044.

## SieMatic® keukens

### kookklaar leverbaar!

keukens leveren kan iedereen, maar...

**wie...** zorgt voor elektr aansluiting en uitnak ken vanleidingen?

**wie...** zorgt voor het sieden of verwijde ren van uw oude keukens en voert het sloopmateriaal af?

**wie...** zorgt voor het aan spieren van v oeren af wanden?

**wie...** zorgt voor de aan d'afvoerleidingen "Golg elerswerk"?

**wie...** kan u keukens tonen van één merk in alle prijsassen va f 2000,-?

**wie...** kan u keukens leveren met tuisterzacht stuurprofiel rond deuren en laden?

**wie...** geeft u het tijdstip waarop uw nieuwe keukens kookklaar is?

**wie...** paginas dik geeft u het SieMatic keukendeenboek kado? Voor al deze keukenzekerneden nodigen wij u uit tot een bezoek aan onze showrooms

**KEUKENSTUDIO CARMEN**  
Schimmert  
Hoofdstraat 115  
Tel. 04404-1731

**goergen bv**  
Nijverheidsweg 17/18  
Stein  
Noordlaarke - Kerkstrade  
tel. 04495-1463/1367

**SieMatic® keukens**  
kookklaar leverbaar

## Mannenmode voor weekends en vrije tijd.

"MOUSTACHE" T-shirt (links) in modieuze kleurstellingen. **45.-**

Gekombineerd met een stone-washed "LEVI'S" pantalon. In de kleur bleu, ecru en grijs. **85.-**

Modern sweatshirt (rechts) met nieten garne-ring en drukknoop sluiting. In de kleur beige. **69.-**

Gekombineerd met een katoenen "MUSTANG" pantalon **85.-**

# Schunck

## mode

kwaliteit wint altijd • promenade heerlen



## +++KUNSTTEKEUR

## Helicon concerteert in Brunssum

BRUNSSUM - Het ensemble Helicon geeft vandaag, vrijdag 19 mei, om 20 uur in D'r Brikke-ave te Brunssum onder leiding van Rien Rats een concert. Gepeeld worden werken van Johann Christian Bach, Mozart, Lindy en Charles Gounod, zoals de Tweite Blärsymphonie, en serenade en de Petite Sym-phony.

## Peperbus in Schouwborg

HEERLEN - Toneelgroep Peperbus speelt vandaag in de Stadsschouwburg van Heerlen een toneelspel waarin onder de titel 'Het Stenen Bruidsbod' de thematiek van oorlog en vrede aan de orde wordt gesteld. Een ander is geïnspireerd op het werk van Harry Mulisch, J.B. Charles, Wim de Vries en Horst Dieck. Aanvang 20 uur.

Waaraf vindt in de foyer een literaire zitting plaats waarvoor Harry Mulisch, J.B. Charles en Wim de Vries zijn uitgenodigd. De zitting zal worden geleid door Rien Broeren, docent Nederlands aan de scholengemeenschap Sintermeerten. De bijeenkomst begint om 19 uur.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 10. Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10 - 20 uur.

Galerie Jean Viehoff, Tempelsplein 10. Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.

Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99; olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag, 10 - 18 uur. Tot eind juni.

Geologisch museum, Voskuilenweg 131; evolutie van beenvissen. Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.

Koror, Heerlerbaan 229; 50 werken van kunstenaars uit de 19e eeuw. Open tijdens winkelluren. Tot en met 31 mei.

### UBACHSBERG

Galerie Ben Bonke, Hunsstraat 58; werk van Ben Bonke. Open dag 18 - 21 uur, za en zo 15 - 19 uur. Tot 30 mei.

### KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke zaterdag 13 - 17 uur.

Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olfant; oude textiele volkskunst uit Azie. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 mei.

### UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87; werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

### HOENSBROEK

Kasteel - kleine remijs: World Press Photo. Open dag, 13.30 - 17 uur. Tot en met 23 mei.

Kasteel - expositiezolder: gouaches van Bert Schmitt. Open dag, 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 29 mei.

Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag, 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

Fotogalerie 68 - Kasteel: foto's van Jean-Luc Deru, Damien Hustinx en Pierre Houcman. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 5 juni.

### BRUNSSUM

Romboutscollage: werk van beeldend kunstenaar Rob Thulen. Open tijdens schooluren. Gedurende de maand mei. Dr Brikke-ave, Lindeplein 5a; beelden, kleiplastiek, ontwerpen en litho's van Dick van Wijk. Open ma t/m vr 14 - 17 en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot en met 6 juni.

### NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71; aquarellen van Henk Fonville. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za en 9 - 17 uur. Tot en met 11 juni.

### HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85; schilderijen van Toon Teeken, beelden van Piet Killaars. Open wo 18 - 21 uur, do t/m zo 13 - 17 uur. Tot 22 mei.

### VALKENURG

Cocarde; olieverven en beelden van Lolke van der Bij, tekeningen en etsen van Irene Adriaans. Open ma t/m vr 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 29 juni.

### MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49; schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkelluren. Noortman & Brod, Vrijthof 49; werk van impressionisten. Open di t/m zo 10 - 18 uur. Tot en met 28 mei.

Red and Blue gallery, Stokstraat 30; schilderijen van Co van Gasteren. Tot 14 mei. Werk van Bram Bogart. Open di t/m vr 10 - 18 uur, za 10 - 17 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 18 juni.

Galerie Gadlot, Grote Gracht 58; bronspastieken van Ton Koops en schilderijen van Gert Jan van Maanen. Open di t/m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Tot 12 juni.

Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1; gouaches en tekeningen van Leon Saelsberg, keramiek en kleiplastiek van Jopie Van der Hijden. Open ma 14 - 18 uur, di t/m vr 10.30 - 12.30 en 14 - 18 uur, za 9.30 - 12.30 uur.

Natuurhistorisch museum; roofvogels en etsen van Eric Wijma. Tot en met 15 augustus.

### MECHELEN

Studio Rongen, Hilleslagerweg 5; beelden van Yvonne Drummen, tekeningen van Marc Muller, olieverven van Limmy Scheres. Open di t/m zo 13 - 17 uur. Tot en met 5 juni.

# Limburgia krijgt geen lening van gemeente Brunssum betaalt zelf verlichting sportpark

BRUNSSUM - Het internationale muziekfeest ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van AFCENT zal in het Limburgia-stadion worden verlicht door lampen en lichtmasten die eigendom zijn van de gemeente Brunssum. Ook de aanlegkosten, waarmee het totaal op ongeveer 40.000 gulden zal komen, zijn voor rekening van de gemeente. Een gedeelte van de aanleg zal kostenloos door genietroepen van AFCENT worden uitgevoerd. Dat is tenminste wat de leden van de gecombineerde commissies 'geldelijke aangelegenheden' en 'jeugd, sport en cultuur' in meerderheid willen.

De wethouders Toon Vroomen en Tjeerd de Graaf stelden in eerste instantie voor om de voetbalvereniging Limburgia een lening te verstrekken om een en ander te kunnen financieren, omdat vooral Limburgia al erg lang een verlicht voetbalveld wil hebben. De lichtmasten zijn al eerder door de supportersvereniging rond het terrein geplaatst, nadat ze waren overgenomen vanuit het oude Fortunastadion in Geleen. De benodigde lampen zijn al door de gemeente voor 1300 gulden per armatuur overgenomen van de firma die de reconstructie van de landingsbaan van het vliegveld Beek heeft uitgevoerd.

Alleen wethouder Tjeerd de Graaf en CPN-raadslid Chris Horselenberg zagen absoluut geen heil in de financiering door de gemeente. Chris Horselenberg omdat hij helemaal geen medewerking wil verlenen aan enige activiteit van AFCENT.

## Forumavond over Afcen en vrede

BRUNSSUM - VJV Vosum in Brunssum wil stil blijven staan bij het 30-jarig bestaan van AFCENT. Dat gebeurt op donderdag 26 mei in het VJV gebouw aan de Raadhuisstraat vanaf acht uur met een forumavond. In het forum zullen AFCent en het ministerie van defensie, het IKV, het Interkerkelijke Comité voor Tweezijdige Ontwapening en het Platform van Radikale Vredesgroepen vertegenwoordigd.

De forumleden zullen ieder een korte inleiding houden, waarna er uitvoering gediscussieerd kan worden. Tevens is er een kleine vredesmarkt.

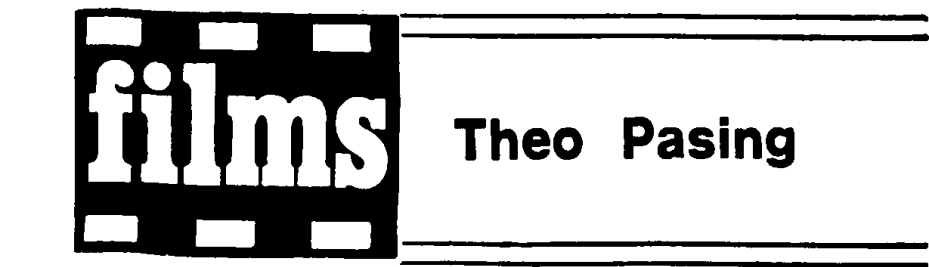
CENT; Tjeerd de Graaf omdat hij het er niet mee eens is dat andere welzijnsinstanties zijn gekort omdat er bezuinigd moest worden en het college nu wel geld beschikbaar wil stellen om het sportpark van verlichting te voorzien. Hij was het er wel mee eens dat Limburgia een lening zou krijgen, die door de club zou worden afgelost door zelf het onderhoud aan het sportpark uit te voeren.

Zowel Jo Palmen van het CDA als Jonh van Dijk van de PvdA kwamen met het voorstel om de verlichting door de gemeente te laten financieren en de lichtmasten tegen een symbolische prijs van Limburgia over te nemen. Het sportpark moet volgens hun een bredere functie krijgen voor de hele Brunssumse bevolking, waarbij de verlichting dan een hoofdrol kan spelen bij muziekevenementen, taptoe's, koninginndagfeesten en popconcerten. De gemeente kan dan een totaalhuur berekenen, terwijl gebruikers in het andere geval zowel de gemeente voor het park als Limburgia voor de verlichting zouden moeten betalen. Paul van Betuw van de PAK-fractie zette wel vraagtekens bij die brede functie die het park moet krijgen.

## Opknappen

De commissies waren het tenslotte ook eens met het opknappen van de overkapping van de overdekte tribune in het stadion voor een bedrag van 25.000 gulden. Bij regen zijn nu de eerste vier rijen van die tribune onbruikbaar, terwijl door de regen het plafond van de eronder liggende bestuurskamer onbruikbaar is.

H 5 „FANNY & ALEXANDER": een heel interessante Zweeds-Frans-Duitse speelfilm uit 1982. In de hoofdrollen: Gun Wallgren, Boerje Ahlstedt, Christina Schollin, Allan Edwall. Regie: Ingmar Bergman. Fanny en Alexander zijn de twee kinderen van het echtpaar Emilie (actrice) en Oscar, beheerder van een theater. Zij behoren tot de familie Ek-



dahl, waarvan de film een jaar uit hun leven schildert. Oscar komt te overlijden en Emilie huwt vrij snel daarna met bisschop Edvard. De kinderen haten hun stiefvader en hij blijkt al vrij spoedig een tiran. De haat van Alexander neemt zulke vormen aan, dat de bisschop op dramatische wijze aan zijn einde komt.

16 jaar.



● Het Limburgiastadion met een mast, nog zonder lampen, en de overdekte tribune die opgeknapt moet worden.

## DIT WEEKEND WEER GROOT INTERNATIONAAL TREFFEN

# Vier steden strijden in Kerkrade om ereprijzen

KERKRADE - Voor de vierde keer organiseert Kerkrade zaterdag en zondag het internationale vierstedentoernooi tussen de steden Winchester in Engeland, Giessen in Duitsland, Versailles in Frankrijk en, uiteraard, Kerkrade.

De deelnemende ploegen en de delegaties van het stedengenootschap

arriveren vandaag omstreeks 18.00 uur in centrum Rolduc. Zaterdagmorgen om 10.00 uur worden zij in de burgerzaal van het stadhuis ontvangen door burgemeester Smeets. Tijdens deze ontvangst heeft de loting voor de sportwedstrijden plaats. Het voetbaltoernooi, in de vorm van een halve competitie, wordt zaterdag vanaf 13.30 uur ge-

houden in het sportpark van de V.V. Laura aan de Anselderlaan in Eygelshoven. In dit toernooi wordt Kerkrade vertegenwoordigd door het eerste elftal van vv Laura.

## Badminton

Het badmintontoernooi begint dezelfde dag om 12.30 uur in de sport-hal Rolduc. Het Kerkrade team is samengesteld uit leden van badmintondenverenigingen K.B.C. '67 en Cosmos '77. Het toernooi bestaat uit de onderdelen heren enkel, dames enkel, mixed, dames dubbel en heren dubbel. De inzet voor het internationale sportfeest is de prachtige wisseltrofee, die beschikbaar gesteld is door de stad Winchester.

De officiële delegaties van de vier steden worden zaterdagavond om 21.00 uur aan het werk gezet. Op de kegel- en bowlingbaan van zwembad D'r Pool gaan zij strijden om de ereprijzen. Zondag vindt op het sportveld van het gymnasium Rolduc van 10.00 tot 12.00 uur 'Spel zonder Grenzen' plaats. Het programma omvat spelen zoals het roland tapit, een kelnerrace, doeltrappen, ringsteken, sponzen dopen, kruiwagenrace, skilopen en de Rode Draad. De programma-onderdelen worden aan elkaar gepaard door Arno Deckers van Achilles-Top. De toegang tot de sportwedstrijden is gratis.

## Vliegshow

Zondagmiddag brengen de deelnemers aan het vier-steden-toernooi een bezoek aan de internationale vliegshow van K.L.C. '70 op het industrieterrein Dentgenbach.

ton. De babysitter van de familie Mandrakis wordt lastiggevallen door een serie eigenaardige telefoontjes. Ze waarschuwt de familie, maar dan blijkt de man, een ernstig gestoorde moordenaar, zich in het huis van de familie Mandrakis te bevinden. De twee kinderen heeft hij inmiddels gedood. De babysitter wordt door de politie gered. Zeven jaar later komt de babysitter, nu zelf moeder van twee kinderen, opnieuw op een afgrijselijke manier met de moordenaar in aanraking. 16 jaar.

### WIJNGRACHTTHEATER

„AAS DER AZEN: een middelmatige Frans-Duitse komedie uit 1982. In de hoofdrollen: Jean-Paul Belmondo, Marie-France Pisier, Rachid Ferrache. Regie: Gérard Oury. Tijdens de Olympische Spelen in Berlijn helpt een Franse vlieger, inmiddels coach van het Franse boksteam, een joodse familie uit Duitsland te ontvluchten. Via heel wat turbulente toestanden komt de familie uiteindelijk in Oostenrijk terecht. De leeftijds grens, alle leeftijden, zegt het al: een ongecompliceerd avondje uit voor het hele gezin.

### HEERLEN

● De fietscrossclub Gluck Auf houdt morgen de tweede fietscrosswedstrijd. Inschrijven in restaurant Kaldeborn tussen 11 en 12 uur. Inschrijfgeld f 2,50. Aanvang wedstrijd 13 uur, entree f 2,50.

● Het Comité Vrouwen in de Bijstand organiseert morgen een kleindingruilbeurs in het Vormingscentrum Inpoet aan de Klompstraat. De beurs is geopend van 14.30 tot 16.30 uur.

● Tijdens de kampioenschappen in Tegelen wist het trio Christel Kalkhoven, Johan Sluyters en Berend Kalkhoven van Juliana '27 met 102 punten het Nederlands kampioenschap in de eerste divisie in de wacht te slepen.

● De prijzen van de Pinksterloterij van het ABP zijn gevallen op de volgende lotnummers: 1451-373-756-1726-1405-2468-2442-92-4891-1873-30-08-2420-1728-1876-1785. Prijswinnaars kunnen zich melden bij de receptie van het ABP.

● De Limburgse Bond van Muziekgezelschappen houdt morgen om 10 uur de jaarvergadering in het Corneliushuis, Kerkstraat 4 in Heerle-heide.

### BOCHOLTZ

● Het ophalen van het huisvuil verschuift van maandag naar dinsdag.

### SIMPELVELD

● De Openbare bibliotheek en het gemeentehuis zijn dinsdag gesloten.

### HULSBERG

● Elke derde zaterdag van de maand wordt in Hulsberg ten bate van het Instrumentenfonds van de fanfare St. Cecilia oud papier opgehaald.

### MERKELBEEK

● In verband met het behaalde



kampioenschap in de eerste klasse C recipieert tafelvotbalclub Smeets zaterdag van 19.30 tot 20 uur in het clublokaal.

### HOENSBROEK

● Tijdens de solistenwedstrijden in tegelen werd het tamboer-duo Marcel Falize en Gerrie Jansen van het Fluit- en tamboerkorps Prinses margriet met 108 punten Nederlands kampioen in de Eredivisie. Gerrie Jansen behaalde als solist een eerste prijs met 102 punten in de Eredivisie.

### WIJNANDSRADE

● De uitslag van de loterij t.b.v. gemngd koor St Caecilia is als volgt.

De hoofdprijs is gevallen op lotnummer 02788 en de overige prijzen op de nummers 00175 -00718 - 00905 -001121 -01578 -02034 -02542-02799 -02832 -02913 -03180 -03262 -03907-04404 -04818 -04905 -06333 -07550 -01954 -02090 -02562 -02625 -02850 -03143 -03288 -03806 -04430 en 05028. De prijzen kunnen worden

afgehaald tot 20 juni bij kapsalon Boermans.

### KERKRADE

● DE PHV Geduld Overwint Gracht behaalde tijdens de bondswedstrijden in Wahlwiller enkele successen. Appie Zincken met Ringo werd eerste in de asp. klasse, Jan Knuth met Stanly haalde in de open klasse een eerste plaats en Jan Schmeets met Rudi werd eerste in de ereklasse. Appie Zincken behaalde de geleidersprijs over de asp' klasse en de jeugdklasse.

● De prijzen van de verloting, gehouden door schutterij St. Michael te Chèvremont, zijn gevallen op de

nummers 364, 5582, 2084, 1257, 5546, 2352, 4674, 4845, 1070, 551, 5251, 5967 en 1240. De prijzen kunnen worden afgehaald aan de van Gronsveldstraat 41.

### BRUNSSUM

● In jeugdhuis Fatima treedt morgen om 21.30 uur Björn Braggle and his racket Brothers op. Entree f 2,50.

● In verband met de te verwachten drukte bij de wedstrijd Minor-Waubach vanavond op het RKBSV-terrein, worden automobilisten verzocht te parkeren op de vent- en randwegen van de grote weg richting Schinveld.

### SCHAESBERG

● De damessportclub De Molt houdt zaterdag van 10 tot 20.30 de laatste dag van het nationaal 'Triple'-toernooi. Drie mensen, zowel mixed, senioren of jeugd mogen dan gelijktijdig de kegelbal over de kegelbaan van De Molt werpen. Na afloop vindt de prijsuitreiking plaats.

● De damessportclub De Molt houdt zaterdag van 10 tot 20.30 de laatste dag van het nationaal 'Triple'-toernooi. Drie mensen, zowel mixed, senioren of jeugd mogen dan gelijktijdig de kegelbal over de kegelbaan van De Molt werpen. Na afloop vindt de prijsuitreiking plaats.

## Kienagenda

### VRIJDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesberg-

# WEEKEND-AGENDA

### APOTHEKEN

De avond-weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

HEERLEN: Apotheek Voncken. Vergiliusstraat 18. tel. 713385 en apotheek Heerleheide. Corneliusplein 2. tel. 211377.

NIEUWENHAGEN-SCHAESBERG-UBACH OVER WORMS: Apotheek Lempers. Hoofdstraat 5, Schaesberg. tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.

KERKRADE-EIJGELSHOVEN: Apotheek Schonefeld. Hoofdstraat 2. tel. 452523.

BLEIJERHEIDE: Apotheek Bleijerheide-Nulland. Bleijerheidestraat 52. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ: Apotheek Voncken. Dr. Ottenstraat 9. Simpelveld. tel. 44100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK: Apotheek Janssens. Kouwenderstraat 90. tel. 225677. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

### GROENE KRUIS

HEERLEN: Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. tel. 713712.

BOCHOLTZ: Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. tel. 441500.

SIMPELVELD: Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. tel. 441587.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK: Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. tel. 252845.

KERKRADE-OOST: Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster Vaessen. tel. 717989. b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

KERKRADE-WEST: Wachtdienst voor spoedgevallen vrijdag en zaterdag zuster Vouwerse. tel. 314365. b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18.30 en 19.30 uur.

### ARTSEN

HEERLEN: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. tel. 712411.

BRUNSSUM-HOENSBROEK: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST: Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 11 uur dokter Van de Poel, Peschbeemdenstraat 9. tel. 452913. Van zondagmorgen 11 tot maandagmorgen 10 uur dokter Drenth. Poststraat 20. tel. 452012. Van maandagmorgen 10 uur tot dinsdagmorgen 8 uur dokter Hamers. Hoofdstraat 28. tel. 452712.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ: Dokter Crutzen. Panneslagerstraat Simpelveld. Zaterdag spreekuur van 11 tot 11.30 uur, na tel. afspraak tel. 440333.

SCHAESBERG: Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN: Van zaterdag 12 tot zondag 18 uur dokter Loysen, Brunssummerweg 39. Nieuwenhagen, tel. 312307. Van zondagavond 18 uur tot maandag 24 uur dokter Sluysmans, Bosheide 22. Nieuwenhagen. tel. 311347.

### TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL: Eerste Pinksterdag tandarts Thissen. Meezenbroekerweg f. tel. 722933. Tweede Pinksterdag tandarts Habets. Vlotstraat 6. tel. 715035. Spreekuur van 11 tot 12 uur.

KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN: Tandarts Bloem-Beaujean, Kerkstraat 100. Nieuwenhagen, tel. 324032. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur. SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLE-WITTEM: Zaterdag en zondag tandarts Thewissen. Panneslagerstraat 3. Simpelveld. tel. 440923. Maandag tandarts Cremers. Schoolstraat 47. Bocholtz. tel. 441236. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.

BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN: Tandarts V.d. Werf. Douverderweg 19. Oirsbeek. tel. 04492-2039. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

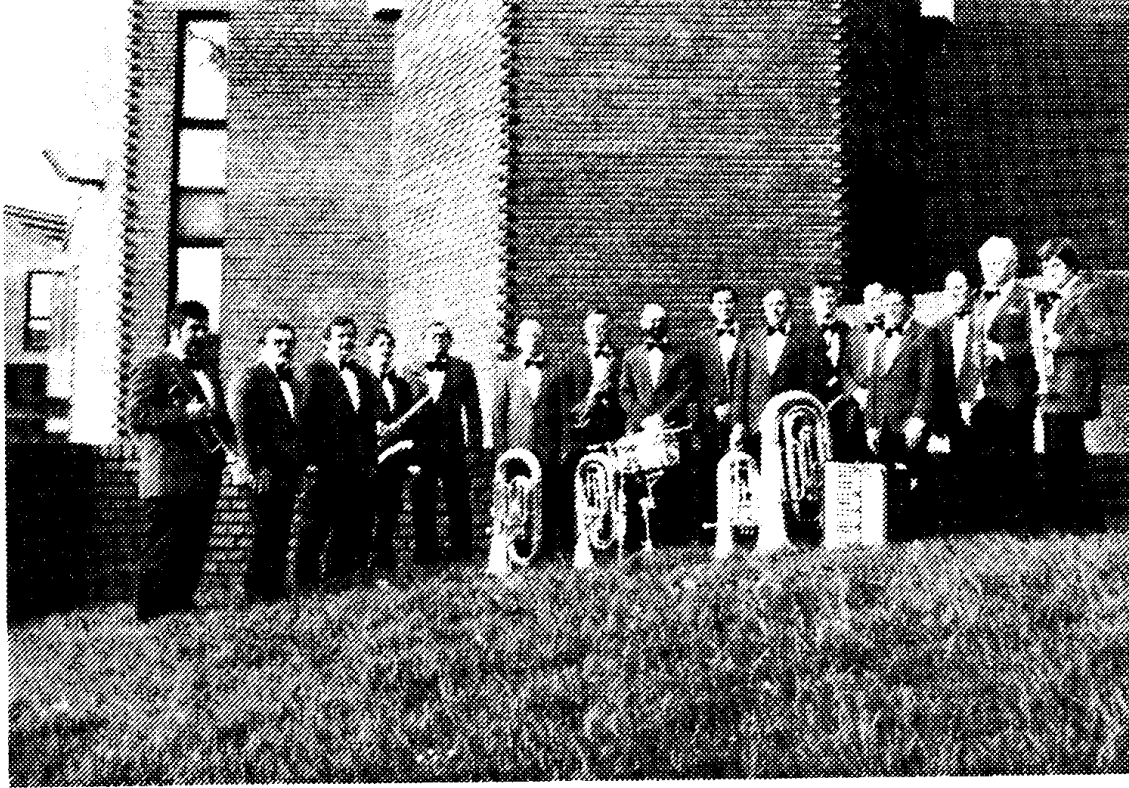
### SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS; dag en nacht bereikbaar, tel. 716666. Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, tel. 718180. Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.





● RODERLAND MUZIKANTEN (Nederland)



● DIE KURBLEISER (Luxemburg)



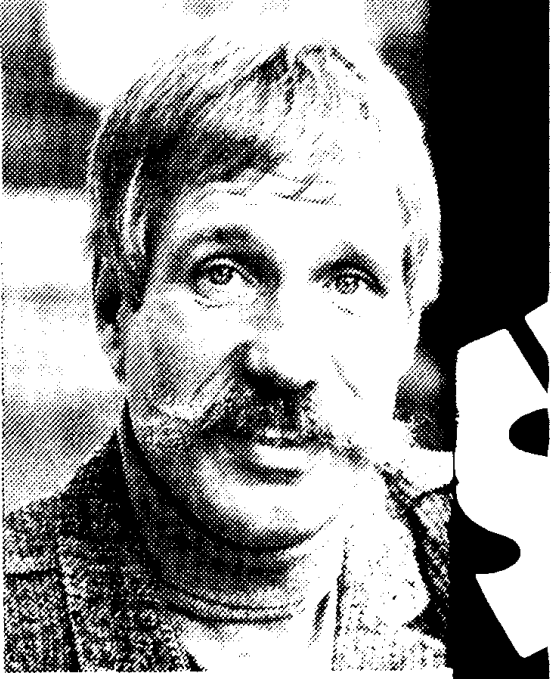
● MUSIKVEREIN ROETGEN (Duitsland)

# Internationaal blaasfestival NCRV/Limburgs Dagblad

## Welke kapel blaast vanavond in Kerkrade de beste partij?

door harrie cremers

KERKRADE - U bent en blijft op deze vrijdagavond van harte welkom op het Blaasfestival Internationaal dat door de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad in de Rodahal van Kerkrade wordt gehouden. Met als presentator Ted de Braak belooft dit zeker een avond met gezellige blaasmuziek te worden. Daarvoor zorgen de kapellen met hun Egerländer- en aanverwante muziek die na voorronden in ons land, België, Luxemburg en West-Duitsland tot deze TV-finale wisten door te dringen. In totaal zijn er dat vijf en bovendien zorgt een artiestenploeg ervoor dat het folkloristisch element, variërend van Schuhplattler tot een aardig nummertje jodelen, evenmin ontbreekt.



● TED DE BRAAK

...presenter van de Blaasfestival Internationaal van de NCRV-televisie en het Limburgs Dagblad...

## Deelnemende kapellen uit de Benelux en Duitsland

Blaasfestival Internationaal is een vervolg op de vroegere Blaasfest. Die naam werd gewijzigd nadat organisatorisch dit jaar voor de eerste maal ook aan kapellen in West-Duitsland de gelegenheid werd gegeven om via voorronden aan dit TV-evenement mee te doen. Voor dat land wordt de eer verdeeld door de Musikverein van Roetgen in de Eifel onder leiding van Franz Reinhardt (Fuchsgartenpolka). België komt dit jaar voor de draad met de Original Essener Musikanten uit Essen in de provincie Antwerpen onder leiding van Gerard Peeters (Netolicka polka). Voor de maal sedert het bestaan van dit evenement (1975) is Luxemburg vertegenwoordigd door de Kuerbleiser uit Oberkorn/Differdange onder leiding van Louis Schieres (Musikantenpolka). Opnieuw zijn uit ons land ook de Bargkapel onder leiding van Herman Engelbertink (Lieblingstrommler) en de Roderland Musikanten onder leiding van Henk Haan uit Kerkrade (Moravanka-polka) van de partij. De Roderland Musikanten waren in 1977 al eens winnaar van de Blaasfest. Zij zijn ook de winnaars van de „Gouden Edelweiss“.

### Programma

De volgorde van optreden van de deelnemende kapellen vanavond is Kuerbleiser, Original Essener Musikanten, Bargkapel, Roetgen en Roderland Musikanten. Zoals gezegd wordt het programma afgewisseld met veel amusement zoals men dat ook kan aantreffen in soortgelijke programma's op het Duitse TV-scherm. De artiesten komen uit dat land, Oostenrijk en Joegoslavië. Trekleister is zeker het attractieve duo Gitti und Erica, dat velen zich nog ongetwijfeld zullen herinneren van het succes „Heidi“ dat ook in ons land in de hitparade terecht kwam. Uit Joegoslavië komt het Oberkrainer duo Janez en Irena, uit Oostenrijk het Bergland duo onder leiding van Sepp Fast en uit België de attractieve Bayern Dirdnl.

Blaasfestival Internationaal komt ten gerve van alle liefhebbers van deze muziek na de vakantieperiode op maandag 26 september via Nederland II bij de NCRV op het scherm. In het BRT 2-programma „Made in Germany“ wordt volgende week vrijdag aandacht aan dit gebeuren besteed.

### Kaarten

Kaarten, slechts f 7,50, zijn vandaag nog verkrijgbaar bij het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad in Heerlen en aan de kassa van de Rodahal in Kerkrade.

### Jury

Via een scorebord worden na het optreden van alle kapellen de resultaten door een internationale jury bekend gemaakt. De jury bestaat uit Harry de Groot (NCRV), Willy Schobben (beide Nederland), Anita Enders (Duitsland), Pol Cabus (BRT 2/België) en Georges Wagner (Luxemburg) geassisteerd door Ans van der Veen. Ted de Braak heeft zich tijdens de presentatie weer verzekerd van de assistentie en het aangename gezelschap van Noortje de Vries.

Televisieproductie en -regie van deze inmiddels zevende editie van het Blaasfestival Internationaal zijn respectievelijk in handen van Stef Boers en Andries Roest van de NCRV die in voor deze coproductie opnieuw nauw samenwerken met een team van het Limburgs Dagblad bestaande uit Jan Roos, Karel van Knippenberg, Harrie Cremers, Hans Krasovec, Thea Kuchnio en Thea Schaafsma. Bij de totstandkoming van het programma hadden NCRV en Limburgs Dagblad in



● ORIGINAL BERGLAND ECHO



● ORIGINAL ESSENER MUSIKANTEN (België)



● GITTI UND ERICA



● OBERKRAINER DUO JANEZ & IRENA



● BAYERN DIRDLN

<p><b>Bromfietsen</b></p> <p>Te k. 6.3 pk cyl. voor KREIDLER + spuiet + caburateur. f 125.-. 043-642494, na 17.00 uur.</p> <p>Te k. KREIDLER f 575.-, Puch Maxi f 375.-. Te bevr. Groenstr. 202, Wau-bach.</p> <p>Te k. KREIDLER, apart model, met kuit, frame '76, motor '82. Tel. 045-443847.</p> <p>Te k. ZUNDAPP GTS 50, 1978 en Kreidler, beide verz. Rembrandtstr. 42, Brunssum, na 18 uur.</p> <p>Te k. ZUNDAPP KS 50, bwj. '77, vr.pr. f 800.-. Ab-dissenin. 88, Ubach o. Worms.</p> <p>Te k. KREIDLER, bwj. '76, vr.pr. f 550.-. Tel. 045-321493.</p> <p>Te k. YAMAHA RD, nw. type, bj. '82. Tel. 045-271291 of 259858.</p> <p>Te k. prachtige ZUN-DAPP ZD 40, Duits model, blauwmetaal, '78, sterw. + verz., f 650.-. Hereweg 63, N'hagen.</p> <p>Te k. YAMAHA Enduro, bwj. '79, f 600.-, en Vespa + sterwielen, bwj. '80, f 500.-. Vlekkenkamp 3, N'hagen. Tel. 045-312728 na 17 u.</p>	<p>Te k. KREIDLER bijz. mooi. Marebosweg 53 Brunssum.</p> <p>Te k. KREIDLER '81, Suzuki '81, rubberboot m. motor. Voorstr. 22, Brunssum, na 17.00 uur.</p> <p>Te k. grote sort. gebr. ZUNDAPP, Kreidlers, Yamahas en Puch Maxi. Tev. gebr. onderdelen. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.</p> <p>Te k. KREIDLER m. voet- versn. type LF, km.st. 10.500, i.r.w.st., pr. f 650.-. Gravenweg 32, Ubach over Worms.</p> <p>Te k. DAMESBROM-FIETS, Peugeot zeer mooi f 375.-, Eegstr. 2, Huls-berg.</p> <p>Te k. aangeb. PUCH Maxi, bwj. '80, i.z.g.st. Vr.pr. f 475.-, Leenheerstr. 17, Brunssum. Tel. 045-270661.</p> <p>Te k. YAMAHA type FS 1, m. schijfrem, bwj. '78, i.z.g.st., f 700.-. Te bevr. 04495-3545.</p>	<p>Te k. FORD Taunus 2 ltr., de L, bwj. '79, kl. rood m. LPG, zeer goed onderh. Keuring toegest. Inr. mo- gel. f 6500.-, 04490-17956.</p> <p>Te k. FIAT 128 3 P. sport- model, 3-drs. bj. '78. Tel. 04754-5019.</p> <p>Te k. m. 1 jr. garantie TOYOTA Starlet '81, Opel Kadett diesel '82, Kadett Caravan '82, Kadett de luxe '82-'80, Opel Ascona de luxe, '77-'78, '79-'80, Opel Manta SR '80, Manta '77 op LPG, VW Polo type '82, Capri 16 S '81, Opel Se-nator '80 LPG Rekord de luxe '79, Rekord Berlina '77, A. Wouters, Sportstr. 16, Kerkrade, tel. 045-413901.</p> <p>VOLVO 343 GL autom. 1981-02, groenmet. f 15500.-, Volvo 343 DL aut. 1980-08, bleumet. nu f 13750.-, Volvo 345 DL aut., 1980-04, beige f 13750.-, Volvo 343 DL bleumet. 1981-04, f 14750.-, Volvo 345 DL met LPG, brownmet. 1980-02, f 13750.-, Volvo 343 DL beige 1979-09, f 9250.-, Opel Kadett 12 N spec. 1982-04, 13000 km. Als nieuw. Nu voor f 14750.-, Volvo 244 GLT silverme-tallic, 1980, 78000 km, GT, dashboard, Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.</p>	<p>VOLVO 343 L '81 m. LPG, xl. wit, i.st.v.nw. 04409-2619.</p> <p>FIP-TOP auto's: BMW 320 76 veel acc. f 6750.-, Peu- geot 304 '77 f 2750.-, 104 L '77 f 2950.-, Mini '77 spul- er f 2550.-, Alfa Junior '74 f 3750.-, Fiat 127 T '76 f 1750.-, Simca 1100 bestel '78 f 2750.-, Barrieweg 91, Klimmen. Tel. 04405-2353.</p> <p>Te k. bestelbus TOYOTA HI-Ace, gesloten, 2 zijdeu- ren, dec. '77. Tel. 045-710559. Pijnsweg 38, Hrl.</p> <p>Gar. Schaepkens biedt te koop aan: MITSUBISHI Galant '78, zeer mooi f 4950.-, Opel Kadett Berli-na coupe '78 met veel acc., Opel Record 2.0 S + LPG als nieuw f 8750.-, Ford Escort automaat, zeer mooi f 4750.-, Fiesta '77 Ghia als nieuw f 4950.-, Mini 850 '77 f 2750.-, Hon-da Civic '77 f 3750.-, Keve- le eig. '75 f 3250.-, Klim- menderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.</p> <p>MERCEDES 230 auto- maat, in nieuwstaat, bj. '77, te eigenaar, weinig gelo- pen, div. extra's. Inruil, fi- nanc. mogelijk. Bovag-ga- rantie. Etienne Franssen, direct aan afrit snelweg Spaubeek, 04493-1896.</p>	<p>Te k. VAUXHALL Che- vette, type Kadett, bj. jul. '77. Vr.pr. f 3000.-. Sta- ringstr. 20, Heerlen.</p> <p>Te k. VW GOLF, rood, bwj. '75, pr. f 2750.-. Tel. 045-459098.</p> <p>Te k. MAZDA 1300, bwj. 10-73, nw. uitl. + band. + trekh. Vr.pr. f 950.-, 04490-10086.</p> <p>Fiat FIORINO 127, bestel, '80, kl. wit f 4750.-, excl. BTW Kerkr. 113, Ubach o. Worms.</p> <p>Te k. gevr. van TOYOTA Carina '77, bump, deklpl., motorkap, spoor- (rechts), tel. 045-256646, na 18.00 uur.</p> <p>Te k. VOLVO 345 GLS, 1 jr. oud, Het Ambacht 73, Brunssum.</p> <p>Te k. Opel Record 20 S, bwj. '79, pr. f 6700.-, tel. 045-219272. Burg. Wil- lemsstr. 32, Hoensbroek.</p> <p>Fleischeur-Automobie- len: MERCEDES benz., bwj. '79, wit, Ford Fiesta 1.1 L, bwj. '80, oker, Ford Escort 1.3 L, bwj. '78, rood- met., Ford Taunus 1.6 L, bwj. '80, goudmet., Re- nault 18, bwj. '80, rood VW Jetta, bwj. '80, oker, Opel GLT 1900 t.e.a.b. MGC ca- briolet t.e.a.b. Parallels- 103a, Amsternrade. Tel. 04492-4538.</p>	<p>Te k. Opel KADETT 1.3 S 3-drs. Berlina-type, '80, kl. groenmet. get. glas, i.z.g.st. 045-220870.</p> <p>AUTO'S te k. gevr. van elk bouwjaar. Tel. 045-411457.</p> <p>Te k. Opel MANTA '77 pr. f 4.850; Opel Ascona Berli- netta Autom. '77 pr. f 4.850; Mazda 929 Autom. f 3.750; Audi 100 LS '77 pr. f 4.850; Ford 16 S '77 f 4.250 op gas; Toyota Co- rolla '77 f 3.250; Datsun '75 f 1.250; Fiat 127 '76 f 1.650. Inruil mo. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.</p> <p>Te k. Opel KADETT aut. bwj. '79, Kl. Stegel 16, Eygelschoven, tel. 045-353386.</p> <p>Te k. VW Golf 1600 S, AUTOM., bwj. '79, pr. f 9000.-. Tel. 04754-5019.</p> <p>Te k. VW GOLF diesel, bj. '79, km. 79.000, tel. 04490-11087.</p> <p>Te k. BMW 320, 6-cil. bwj. '79, km. 51.000, div. acc. Tel. 045-252361.</p> <p>Te k. v. part. RENAULT 4, bwj. '74, pr. f 550.-. Tel. 045-459604.</p> <p>Honda ACCORD '79, Opel Kadett 1200 Hatchback, Mazda 323 stationcar dec. '79. Garage Gouder de Beauregard, Kohlbergs- gracht 70, Kerkrade, tel. 045-461161.</p>	<p>Te k. OPEL Kadett C, bwj. '74. Tel. 045-320538.</p> <p>Wij BETALEN 50 a 100 gld. voor uw oude auto. Bel. 045-751446. Gratis af- halen.</p> <p>GRATIS, bijna nu, imita- tie plaatwerk compleet in voorraad. Ook originele Duitse en Franse merken. Tel. 045-244242. Gevers Nuth (bij Macro).</p> <p>Te k. gevr. AUTO'S ieder bouwjaar. Contant geld. Tel. 045-419192/461323.</p> <p>Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook scha- dewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapel- weg 24, Heerlen, tel. 045-720418.</p> <p>OPGELET! Wij geven f 100.- tot f 20.000 voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324, b.g.g. 422435.</p> <p>SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en 2e-handsauto's. Haefland 28, Brunssum, tel. 04492-3164.</p> <p>Met spoed te koop ge- vraagd persw. bestel- BUSSEN. Serieuze pri- zen. Holstzgr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.</p> <p>Te k. zeer mooie MERCE- DES Benz. 200 D, bwj. '78, tel. 045-416828, na 17.00 uur zat. gh. dag.</p>
--	---	--	--	--	--	--

**Kom naar de Grote Geranium-, petunia-lobelia-afrikaan- en nog veel meer markt!**

Kleurenpracht in het Groenland van Zuid-Limburg.  
Een lust voor het oog, minstens 4 weken lang.

**ZOL tuincentrum**  
Het Groenland van Zuid-Limburg!

Kom dus naar  
Europaweg 401, Ubach over Worms, Tel. 045 - 35 25 25.  
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. Maandag gesloten!

Ook bloembakken in alle soorten en maten.  
Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijgelschoven.



PAK VOOR DE BROEK: 0-3

# VVV start in mineur

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO - 20 minuten voor tijd stroomde het stadion De Koel leeg. Met honderden tegelijk keerde het Noordlimburgse publiek het falende VVV de rug toe. De confrontatie met FC Den Bosch was op dat moment definitief in het voordeel van de Brabantse formatie beslist. Het scorebord wees toen 0-3 aan en daarmee is eigenlijk alles gezegd. Een overduidelijke score waarop helemaal niets valt af te dingen. Er rest slechts een conclusie: FC Den Bosch was in alle opzichten van de eerste tot de laatste minuut superieur.

Vooral de manier waarop zij de Venlonaren opzij zetten oogstte bewondering. Vanaf de aftrap die VVV mocht nemen, stortten de Bosschenaren als jachthonden op hun prooi. VVV werd meteen opgejaagd op haar eigen speelveld in een moorddadig tempo. De openingstreffer was gewoonweg een kwestie van tijd. Slechts acht minuten hield VVV de nul vast maar toen was het gebeurd.

## Opdoffer

Uit de derde hoekschop kreeg Jan van Nielen zijn pantoffel onder de bal en kegelde vanaf de rand van het strafschopgebied dwars door de hele meute inde benedenhoek: 0-1. Zou VVV nog overleefd komen van

deze opdoffer? Geen sprake van. Slechts een kansje (een kopbal van Coort recht in de handen van doelman Jan van Grinsven) wist de thuisclub te creëren. Den Bosch liet zich het initiatief niet meer ontgaan en stoomde door. In de 23ste minuut klopte Schouwenaar vanaf de middenlijn zijn bewaker Mario Verlijdsdonk op pure sprint-snelheid. De voorzater van Schouwenaar voor het Venlose doel werd door de meegesprinte Wim van der Horst koelbloedig tegen het net gedrukt: 0-2.

Toen Schouwenaar de derde treffer liet aantekenen was de zaak duidelijk. Tegen dit Den Bosch was VVV volledig kansloos. Jef Vergoossen: „We zijn volledig afge-



● Zeldzaam moment in de wedstrijd. Henk Janssen dringt het Bossche strafschopgebied binnen. Foto: PIETER VAN DAAL

troefd. Zeer slecht. Ik heb zelfs tegen Strik toen de stand 0-2 werd gezegd: Zorg svp dat het 0-2 blijft,

want we waren nergens. Niettemin zeg ik: Slechter kan het niet. Deze nacompetitie is nog niet gebeurd!.



VVV - Den Bosch 0-3. Van Nielen 0-1; 23. Van der Horst 0-2; 72. Schouwenaar 0-3. Scheidsrechter: Goossens. Toeschouwers: 6.000. Geen kaarten.  
VVV: Doel Voors, achterhoede Nijssen, Verlijdsdonk (46. Mostert), Rutten, Strik, Bothmer, Coort, Verbeek (46. Van Rosmalen), voorhoede: Ressel, Taihattu, Jansse.  
Den Bosch: Van Grinsven, achterhoede: Salm, Adriaanse, Van Herpen, Aichorn, Van der Linden, Van der Steene (85. Kamps), Van Nielen, voorhoede: Van der Horst, Schouwenaar, Van den Dungen (78. Brands).

Saronni leider in Ronde van Italië

## Grote kans op nieuwe Nederlandse profploeg

DEN HAAG/HEERLEN - De kans is groot, dat de Nederlandse wielersport volgend seizoen een nieuwe sterke profploeg rijker is. Joop Steenberg, directeur van Vinytex, waarvan onder meer de Kwantumhallen deel uitmaken, voert momenteel besprekingen met een aantal nederlandse beroepsrenners.

Zijn streven is een ploeg te vormen van vijftien man. Steenberg verklaarde donderdag, dat er nog geen enkel contract is getekend. Steenberg, die vorig seizoen al pogingen in het werk stelde de ploeg van Peter Post te sponsoren, wil het wielrenavontuur alleen aangaan, wanneer hij een sterke formatie kan verzamelijken. Geruchten hebben de ronde gedaan dat onder meer Raas, Priem, Van Vliet en Wijnands reeds een accord met de nieuwe sponsor hebben bereikt. Dat wordt met klem van de hand gewezen.

## Ritzege Argentini

● Wereldkampioen Beppe Saronni heeft de roze leiderstrui veroverd in de Ronde van Italië. De zevende etappe van Campitello Matese naar Salerno werd weliswaar gewonnen door Moreno Argentin voor Bombini (216 km. in 5.57.20), maar de tijdsvergoeding van 10 seconden die Saronni aan de derde plaats overhield, door het winnen van de pelotonssprint, was genoeg om Contini te onttronen. In deze zevende etappe werd Frits Pirard 33ste in de zelfde tijd als Saronni. Koppert werd 141ste op ruim een kwartier.

Algemeen klassement: 1. Saronni, 2. op 8 sec. Contini, 3. op 45 sec. Panizza, 4. op 48 sec. Thurau, 5. op 58 sec. Battaglin, 64. op 11.15 Frits Pirard, 127. op 1.00.59 René Koppert.  
● In Heist aan Zee konokke won Alain de Saever de Kustpijl, een wedstrijd over 200 kilometer voor profs. Martin Havik en Jan van Houwelingen finishten op driekwart minuut in het peloton.

## Oervervelende wedstrijd in Leeuwarden

# MVVV legt gezonde basis

door huub Paulissen

LEEWARDEN - Staat de wedstrijd Cambuur-MVV (1-



● Robbie Delahaye (liggend) probeert een Cambuur-aanvaller de voet dwars te zetten.

1) model voor het gebeuren in de nacompetitie, dan promoveert de kampioen van de eerste moede naar de eredivisie. De

miserabele vertoning die ervoor zorgde dat een sfeervolle coulisie met ruim 10.000 toeschouwers enkel de longen

schor schreeuwde bij het zingen van het Friese volkslied. MVV pakte volledig verdiend een punt, omdat de Leeuwardenaren hun beste kruid reeds in de competitie lijken te hebben verschoten.

CAMBUUR - MVV 1-1 (1-0) 2. Veldmate 1-0, 53. Maas 1-1. Scheidsrechter: mulder, toeschouwers: 10.000. Gele kaarten: Fayne (Cambuur) en Quaden (MVV). Cambuur: Zijlstra, Bults, Groot, Schouwenaar en Erkelens, Bos, Veldmate en Payne (Huitema), Booy, Hoekstra en Peltzer (Wiebing). MVV: Baetsen, Van Marwijk, Delahaye, Dijkstra en Linders, Van Staveren, Quaden en Maas (Van der Poppe), Driessen (Adam), Massot en Van Bommel.

De ouverture van de nacompetitie stond van Maastrichtse zijde in het teken van tactische kunstgrepen. Trainer Clemens Westerhof had in de passes een gouden greep in petto, door Marcel Adam voor de verdedigende middenvelder Jo Quaden (hij kreeg overigens zijn derde gele kaart) op te offeren.

Voor Cambuur was dit het sein om de MVV'ers in de houthutgreep te nemen. Al na twee minuten moest doelman Baetsen in het net grabbelen toen Henk Veldmate vanaf de 16-meter zijn ploeg naar 1-0 schoot. De opzet van Westerhof om de verwachte Friese stormloop in het eerste half uur zonder kleerscheuren te doorstaan, kon daardoor meteen worden bijgezet in de galerij van „tactische misgrepen“.

In de rust riep Westerhof zichzelf tot de orde, bracht Adam er alsnog in voor Huub Driessen en de wraak

zou zoet zijn. Acht minuten in de tweede helft kopte Van Bommel een voorzet van Van Staveren voor de voeten van Adam. Die werd neergelegd, de Cambuurverdediging kreeg de schrik van haar leven en de bal belandde voor de voeten van Jean Maas die zich dit buitenkansje niet liet ontgaan: 1-1.

De beide trainers, Henk de Jonge en Clemens Westerhof, waren het er roerend over eens; het talrijke publiek was de grote verliezer en beide partijen trof evenveel blaam. „MVV bouwde een muur op en wij waren als thuisploeg niet in staat die af te breken“, meende De Jonge. Westerhof was dolgelukkig met het behaalde punt en stelde in zijn opzet geslaagd te zijn: „Een eerste vereiste was de schade in de eerste helft beperkt te houden. Dat lukte niet helemaal. Daarnaast was het zaak het publiek rustig te krijgen. Daarin slaagden wij volledig en dat terwijl die Friezen zo mooi kunnen zingen“.

## Fortuna na rust uitgescoord

BORN - Tegenstander voor Fortuna Sittard tijdens de toernooi langs de amateurvelden was gisteravond 2e klasser Born. 400 toeschouwers zagen de Fortunezen voor de rust een 0-4 voorsprong opbouwen door doelpunten van Van Well, Koevermans, Reijners en Boessen. Na de pauze was het verweer van de amateurs zo degelijk, dat die 0-4 ook de eindstand werd.



● Zeteloverdracht in Kerkrade. Scheidende trainer Piet de Visser (rechts) wenst coming-man Hans Eijkenbroek ten overstaan van de Roda-selectie alle succes.

Foto: DRIES LINSSEN

(ADVERTENTIE)

Asperges, het witte goud uit Noord-Limburg: natuurlijk vindt u ze als uitblinkende specialiteit op onze kaart! Asperges Limbourgeois, jambon et oufs durs f 27,- Limburgse asperges met ham en ei  
Wilhelminaplein 20-22  
6411 KW Heerlen  
telefoon 045-714300  
la couronne  
bar-restaurant

# Caberg kampioen

Caberg-Willem 1:2-0 (0-0) 64. Hennie Walstock, 83. Leon de Lepper. Scheidsrechter: H. Goossens. Toeschouwers: 2400.

MAASTRICHT - In die bij vlaggen soms zelfs zeer goede wedstrijd heeft Caberg zich via een beslissingswedstrijd in de 3e klasse gespeeld. Hiermede kwam de winst terecht bij de ploeg die daar ongetwijfeld de meeste aanspraak op kon maken. Het verschil tussen beide ploegen lag in feite op het middenveld. Terwijl dit bij Willem I vaak slecht aansloot was dit bij Caberg, met uitblinker Henk Loomans, beter verzorgd.

Het was Hennie Walstock die inde 64-ste minuut de openingsstreffer liet aantekenen met een schot vanaf de 16-meterlijn. Hierna ging Willem I nog feller drukken en het waren daarbij vooral Mattie Dassen en Andree Vlaspoel die herhaaldelijk de Caberg achterhoede deden sidderen van angst. Caberg had hierbij twee keer het geluk aan haar zijde toen de overigens goedleidende scheidsrechter Goossens hans binnen de 16-meterlijn van Kem-

peners en Cruacas niet bestraftte. Tien minuten voor tijd maakte de sterk spelende Caberg-spits Leon de Lepper aan alle onzekerheid een einde door na verneemd buitenspel toch door te gaan en via een wipper de Willem I keeper Wijnos te verslaan. Dat hij na dien nog een drietal kansen grandoos miste vanwege vermoeidheid mag hem niet geheel worden aangerekend.

## Berg bergaf

BERG-STANDAARD 1:2. (1-0) 3. Koninx 1-0; 50. Van Esten 1-1; 53. Van Esten 1-2. Scheidsrechter: Hanraets. Toeschouwers: 450.

BERG EN TERBLIJT - In het beslissingsduel om de degradatie in de derde klasse A heeft Berg zijn meerdere moeten erkennen in Standaard. Na een snelle voorsprong die de thuisclub tot aan de rust kon handhaven, profiteerde Standaard na rust van de fouten in de verdediging van hun opponent. Met nog een wedstrijd te spelen, te-

gen Schimmert, ziet het er voor Berg nu slecht uit. Jan Koninx kon drie minuten na het eerste fluitsignaal met een mooie kopbal zijn ploeg op voorsprong zetten. In de 50-ste minuut miste de Bergse doelman de bal en Van Esten profiteert: 1-1. Drie minuten later was het weer Van Esten die een omhaal loepzuiver onder de lat knalde: 1-2.

Tigleja - Heer: 4-2. 23. Mulken 0-1; 34. Hendrikse 1-1; 42. Caris 2-1; 53. Bastiaans 2-2; 63. Korbers 3-2; (strafschop); 72. Nelissen 4-2.

TEGELEN - In een zeer goede wedstrijd, vooral van Tigleja-zijde, moest Heer na rust het hoofd buigen voor de gastheren. Tegen de verhouding in score Jo Mulken de openingstreffer. De achterstand werd nog voor rust door Hendrikse en Caris omgezet in een voorsprong voor Tigleja. Tot rust kon Heer nog standhouden maar na rust werd het vaak overspeeld. Korbers (penalty) en Nelissen wisten elk nog een maal te scoren. Alleen het voortreffelijk keeperswerk van Bollen voorkwam een debacle voor Heer.



● De kampioensformatie van Caberg.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Hulsberg

RKASV-Hulsberg: 1-2. 9. M. Ruwette (strafschop) 0-1; 12. M. Meertens 1-1; 18. T. Koeman 1-2. Boeking: Detisch (RKASV). Toeschouwers: 600. Scheidsrechter: Bremmers.

MEERSSEN - Hulsberg heeft de laatste stroom op na een driejarig verblijf in de 4e-klasse weer domicilië te kiezen in de derde klasse gegrepen. Na een aantrekkelijke wedstrijd tracteerden de mannen de manschappen van Gerard Hoenen RKASV op een verdiende 2-1 nederlaag en drongen aldus door tot de troostonde

die de KNVB heeft gecreëerd om een der acht vice-kampioenen uit de vierde klasse tot de 3e klasse te laten promoveren.  
Spelbepaler Max Ruette draaide voortreffelijk. Hij was het ook die na 9 minuten een strafschop verzilverde. RKASV leefde even op toen Michel Meertens drie minuten later een voorzet van Puck Sour in de touwen werkte. In de 18-de minuut herstelden de Hulsbergers echter weer de marge. Tonni Koeman rondde voorbereidend werk van Max Ruette doeltreffend af.

## Curieuze Curry's

LAS VEGAS - Het gezin Curry uit Texas telt twee wereldkampioenen boksen. Donald was het al. Zijn 27-jarige broer Bruce werd het door in Las Vegas in twaalf ronden op punten te winnen van titelhouder Leroy Haley. Hij bracht daarmee de wereldtitel van de WBC in het super lichtgewicht op zijn naam.

Donald is WBA-kampioen in het weltergewicht. Het is de eerste maal in de geschiedenis, dat twee broers zich op hetzelfde tijdstip wereldkampioen mogen noemen.

De overwinning van Bruce Curry kwam als een verrassing. Haley, die de titel voor de derde maal verdedigde, was getipt als favoriet. Hij kon zich echter niet goed verdedigen tegen de steeds opnieuw inkomende uitdager. Het was een ruw gevecht, waarin beide bokkers

herhaaldelijk door scheidsrechter Davey Pearl werden gewaarschuwd voor vasthouden en te laag slaan.

Tegen het einde had Curry meer lucht over. Het oordeel van de jury was eenstemmig: 10-0 in het voordeel van de uitdager. Voor Bruce Curry, die zesde stond op de lijst van uitdagers, was het de 32ste overwinning tegen zeven nederlagen. Voor de 28-jarige Leroy Haley was het de derde nederlaag in 51 gevechten.



# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Finale eerste Pinksterdag op banen Kimbria

# Limburgs titelgevecht voor tennisjeugd

**HEERLEN** - Tijdens het Pinksterweekende worden de Limburgse jeugdtennis-kampioenschappen 1983 gehouden. Iedere leeftijdscategorie werkt zaterdag in een van de vijf kringen, de wedstrijden tot en met de kwart-finales af. Zondag worden de halve finales en de finales op de banen van Kimbria in het

sportpark Jekerdal in Maastricht gespeeld.

In de oudste categorie voor de jeugd tot en met 18 jaar, die de voorwedstrijden in Beek op het tennispark BRZ spelen, is bij de meisjes Henriette Knols de favoriete. Bij de jongens komen de zes hoogst geplaatste spelers uit Noord-Limburg. In deze categorie is Bart Theelen als eerste geplaatst voor Harald Smeets en Theo Hoek. De jeugd tot en met

16 jaar moet naar Brunssum, om de voorwedstrijden te spelen. Hier is Angelo Meyers uit Nuth als nummer een geplaatst bij de jongens. Bij de meisjes worden weinigen in staat geacht om Pascale Druyts uit Maastricht te verslaan.

## Concours hippique Pegasus Hulsberg

**HULSBURG** - Pinkstermaandag houdt de LRV „Pegasus” uit Hulsberg haar concours hippique op de terreinen aan de Wissengrachtweg. Een prachtig veld met 200 dressuur- en 250 springruiters en amazones heeft hiervoor ingeschreven. De wedstrijden beginnen om 10.00 uur. Om 14.00 uur is de officiële opening. Hierna een snuffe voor de verende paardensportliefhebber: Ralf Heiligen uit Geleen, een van onze topdressuurruiters zal een demonstratie van zijn kunnen geven. De deelnemers aan het concours van „Pegasus” komen uit heel Limburg. Hierbij ook de winnaar van de GP van Sittard Ton van Cruchten en internationaal ruiter Rob Ehrens.

## Helios

**HEERLEN** - De voetbalvereniging Helios houdt komend weekend drie verschillende toernooien. Morgen staat een jeugdtoernooi op het programma, zondag een damesvoetbaltoernooi en maandag een vrijtijdsvoetbaltoernooi. De wedstrijden beginnen op alle drie de dagen om 10.00 uur en de entree is gratis.

## Puzzelfietstocht

**HOENSBROEK** - Op Pinkstermaandag organiseert de Sportieve Recreatie Afdeling Hoensbroek een puzzelfietstocht voor jong en oud over een afstand van 20 km.

De 14-jarigen gaan vooraf aan de finales in de kring Maastricht spelen. De jongens gaan naar Bunde. Het te verwerken schema is zo uitvoerig dat alleen de nummers 1 en 2 Pieter Klinkers en Joeri de Riele in de eerste ronde een bye hebben. De meisjes zijn in Cadier en Keer waar Bakkerbosch als gastheer fungeert. Hier ligt in de lijn van de verwachtingen dat Mara Eykenboom, Lonneke Tax, Linda Bertrand en Angelique de Man zondag nog mogen verder spelen.

Bij de 12-jarigen, die in Helden hun wedstrijden spelen, kan men nauwelijks over favorieten spreken. Toch staat Elke Retberg bij de meisjes als nummer een geplaatst en Pascal Hos bij de jongens. De jongste jeugd reist de eerste dag naar Horn waar zoals op alle andere parken vanaf 9.00 uur gespeeld wordt.

## Voorverkoop profpartij Van Elteren

**NIEUWENHAGEN** - Kaarten voor de profboks wedstrijd John van Elteren-Klaus Hein (West-Duitsland) op zondag 12 juni in Nieuwenhagen zijn in voorverkoop verkrijgbaar op de volgende adressen:

J. Moonen Stationstraat 3 Heerlen, tel. 045-715071; K. van Velzen Molenstraat 66 Brunssum, tel. 045-258176; rest. Trim Bourgogne Nieuwenhagen, tel. 045-312320; café Simons Kerkstraat 18 Ubach over Worms, tel. 045-317305; café Lichtenberg Kampstraat 27 Schaesberg, tel. 045-312422; sigarenmagazijn Meertens Zonstraat 75 Kerkrade, tel. 045-451105; drukkerij Eijndems Hoofdstraat 46 Eygelshoven, tel. 045-351533.



**HEERLEN** - De biljartvereniging D.D.K. uit Heerlerheide is in Maastricht Zuidnederland kampioen libre geworden. Op deze foto van THEO GIJZEN zet Renate Bergkamp (links) vijftal Frans Schröder, Henri Keeman, Martin Damoiseaux, Ralf Burggraaf en reserve Kar Braam in clublokaal café Royal op de Ganzeweide in de bloemen.

## Damestoernooi

**BRUNSSUM** - Voetbalvereniging Egge uit Brunssum houdt op eerste en tweede Pinksterdag een toernooi voor dames-teams. Twaalf elftallen komen in het sportpark Peerdendries binnen de lijnen. De wedstrijden starten op beide dagen om 10 uur.

## Voetbal

**HEERLEN** - Vandaag klinkt om 19.00 uur op het sportpark Ter Worm het eerste fluitsignaal voor het voetbaltoernooi tussen Eikenderveld en een selectie van Oud-Eikenderveldspelers.

## Bridge

**HEERLEN** - De benefiet bridge drive, waarvan de baten bestemd waren voor het harmonie orkest van Heerlen, werd in groep A een succes voor de dames. Crombach-Mutsaers met 68,05%. De dames Ramakers-Willems, De Smet-Scheijen legden in respectievelijk de B en C-groep beslag op de overwinning, terwijl de combinatie Didden-Van der Heijden de eerste plaats in de D-groep opeiste.

## Worstelen

**SCHAESBERG** - Zaterdag om 20 uur worstelt de Schaesbergse hoofdklasser Simson in sporthal de Baneberg een wedstrijd tegen het zeer sterke Duitse Walheim. De Duitse ploeg beschikt onder meer over tweevoudig Duits kampioen in de 74 kilogram klasse Dieter Otto. Zeer waarschijnlijk wordt Simson voor deze gelegenheid versterkt met Hans Berkenbosch uit Amsterdam.

## Excelsior

Zaterdag worstelt Excelsior Brunssum om 20 uur in sportzaal Terborchstraat te Brunssum tegen de Duitse kracht-sportvereniging Hückelhoven. De wedstrijd wordt gearbitreerd door Hein Verpoort.

## Tafeltennis

**BRUNSSUM** - Maandag vindt in de sporthal Rumpen in Brunssum een tafeltennistoernooi plaats met de gehandicapte sportverenigingen Helden, Maastricht, Venray en Brunssum. De wedstrijden beginnen om 11.00 uur en om 16.00 uur worden de laatste ballen geslagen.

## Honkbal

**KERKRADE** - Zaterdag spelen de Samacols om 14.30 uur op het veld aan de Groene Long van Kerkrade hun honkbalduel tegen Venray. Zondag komt de Kerkrade softballploeg in het sportpark Rolduc in actie tegen de reserves van de Cheetahs uit Beek. All Stars Heerlen ontvangt Pinkstermaandag in het sportpark Kaldeborn Venlo Sport om 14 uur.

## Schaaktoernooi

**SCHAESBERG** - Morgen houdt de Schaakvereniging Schaesberg een Rapid-schaaktoernooi voor jeugdspelers tot en met 15 jaar in het Streeperkruis in Schaesberg. Om 9.30 uur worden de eerste zetten gedaan en omstreeks 18.00 uur wordt het toernooi beëindigd. Inlichtingen kan men krijgen bij de heer Haas, ☎ 045-456868.

## Jeugdtoernooi

**HEERLEN** - Het B1-elftal van SVN schreef het internationale Heerlen Sport-jeugdvoetbaltoernooi op zijn naam. Via de poule-zege bereikten de spelers de grote finale.

Roger Houtackers en Jos Kern grepen hun kans

# Een stukje Weltania binnen SV Heerlen

Van onze medewerker

**HEERLEN** - Bij de SV Heerlen, die zich als outsider ontpopte in de eerste klasse F, hebben de youngsters afgelopen seizoen hoge ogen gegooid en veroverden zich definitief een plaats in het basiseftal. Twee van de doorgebroken jongeren zijn middenvelder Roger Houtackers en aanvaller Jos Kern, beiden afkomstig van Weltania en samen goed voor negen competitietreffers.

„Heerlen was voor ons min of meer een gok. We wilden het

eens proberen op een hoger niveau en het is ons gelukt”, luidt de verklaring voor de overstap.

Overigens hebben we veel steun van de geroutineerdere spelers als Swieringa en Senden, maar het is bovenal een verdienste van trainer Wim Vroesch dat we het zo ver geschopt hebben”, merkt de 22-jarige Jos Kern op. „Het is toch een groot verschil met de vierde klasse. Overigens ben ik geen echte goalgetter, ik ben meer iemand die de voorzetten moet geven. Momenteel staan vijf treffers achter mijn naam en dat is toch een beetje aan de magere kant, maar dat komt door dat we nog te gehaast spelen”, aldus Jos.

Roger Houtackers fungeert bin-

nen de ploeg als aanvallende middenvelder en tekende voor vier doelpunten. „Ze laten je voetballen en dat is volgens mij het grote voordeel bij Heerlen. Ik heb een goed schot in de benen en heb daar herhaaldelijk succes mee. Volgend seizoen speel ik bij Fortuna Sittard: een nieuwe gok. Ik heb ambities om hogerop te voetballen en wil die uitdaging graag aangaan”.

Primair staat momenteel echter het kampioenschap met Heerlen. „We willen allemaal graag promoveren, maar in feite kan het seizoen niet meer stuk. Niemand had verwacht dat we zo'n voorname rol om de titel zouden spelen”, besluit Roger.



● Roger Houtackers (links) en Jos Kern voelen zich thuis bij SV Heerlen. Foto: THEO GIJZEN

**a**mateurs  
**d**oor ik en dun  
onder redactie van arno römgens

## Amateurs voetballen stug door..

**HEERLEN** - Volop amateurvoetbal de komende dagen in onze regio. Terwijl de hoofdklassers en de eerste klassers nog bezig zijn aan hun competitiejaar zijn de clubs uit de lagere klassen druk bezig aan beslissingswedstrijden. Van dag tot dag ziet het programma als volgt uit:

**VANDAAG (VRIJDAG):** IF: Heerlen-Volharding (19.00 uur). Minor-Waubach (beslissing 2 A). RKBSV-terrein 18.45 uur.

**ZATERDAG:** IF: Wilhelmina-Sittard; Walram-Maasbracht; RKONS-Meerssen; Tiglieja-Heer; Blerick-Megacles, aanvang alle wedstrijden: 18.00 uur.

In verband met promotie naar derde klasse (nacompetitie): EMS-RKSVN en Limbricht-Excelsior (beide wedstrijden 19.00 uur).

**MAANDAG:** Hoofdklasse C: EHC-TOP, DESK-Hapert, Longa-Caesar, Venray-Geldrop, Voerendaal-RKC, RFC-Limburgia, RBC-Panningen.

Eerste klasse F: Maasbracht-Wilhelmina, Meerssen-Walram, Volharding-ONS, Heer-Heerlen, Megacles-Tiglieja, SVN-Blerick.

Nacompetitie derde klasse: Sparta-RKVVVL 17.00 uur.

Nacompetitie vierde klasse: Heilust-Langeberg en verliezer SC Caberg/Willem I- winnaar Hulsberg/RKASV; beide 14.30 uur.

RKSVN-Limbricht en Excelsior-EMS; beide eveneens 14.30 uur.

Degradatie uit vierde klasse: Buchten-Susterse Boys, 14.30 uur terrein Holtum.

Als vrijdag een beslissing valt in de wedstrijd Waubach-Minor dan wordt bovendien de wedstrijd tussen de winnaar van dit duel en Helden (i.v.m. promotie naar de eerste klasse) gespeeld. Aanvang 14.30 uur.

## Coriolade-toernooi dinsdag van start

**HEERLEN** - Komende dinsdag gaat het Coriolade-toernooi van start. Dit toernooi wordt beschouwd als het officiële Heerlense voetbalkampioenschap. Deelnemende ploegen zijn Helios, Passart, VCT, Huskense Boys, RKSNE, Eikenderveld, Kaspura, Mariarade, Heksenberg, Groene Ster, Bekkerveld, Weltania, Nieuw-Einde, Heerlen Sport, RKHBS en EHC.

De wedstrijden vinden dit seizoen plaats op de velden van Helios en RKSNE. De openingswedstrijd (terrein Helios) is die tussen Helios en VCT (aanvang 19.00 uur). Op hetzelfde tijdstip spelen RKSNE en Huskense Boys op het terrein van SNE tegen elkaar.

Het toernooi duurt tot en met zondag 5 juni.



● Jan Lauers test zijn doelman Marcel Humblet. Voerendaal is klaar voor de laatste strijd. Foto: DRIES LINSSEN

## Jan Lauers hoopt op een „eerlijk” competitieslot „Op beslissende momenten heeft Voerendaal gefaald”

Van onze medewerker WILLY WINGEN

**VOERENDAAL** - Op 2e pinksterdag eindigt de competitie in de hoofdklasse en pas dan zullen de beslissingen vallen. Voor Limburg een slecht jaar in die hoofdklasse. Voor het enige provinciale succes heeft Caesar moeten zorgen via het behalen van een periodietitel. Verder alleen maar triest nieuws. Tot voor kort hebben maar liefst vijf Limburgse verenigingen tegen de degradatie gevochten.

Van dit quintet is nog een trio over, dat zal uitmaken wie volgend seizoen een trapje lager speelt. Voor RFC lijken de zaken al hopeloos, terwijl Voerendaal en Panningen de laatste strohalm zullen moeten pakken, om uit te maken wie van deze twee verenigingen samen met RFC degradeert. Voerendaal-trainer Jan Lauers, in het dagelijks leven speldocent aan het CIOS in Sittard, had dit voor de competi-

tie nooit verwacht: „Ons uitgangspunt was om eens niet tegen degradatie te vechten. Dat is helaas niet gelukt. Ik denk dat daar toch wel een paar oorzaken voor te vinden zijn. Geroutineerde spelers die dit seizoen minder presteren, de vele en langdurige blessures van sommige spelers en militaire dienst, die sommige spelers geheel uit het ritme haalt.” Natuurlijk zijn dit excuses, maar Lauers is er de man niet naar om de slechte resultaten van Voerendaal alleen hierop af te wentelen. Relativeren behoort ook bij het trainersvak.

„We zullen toch de hand in eigen boezem moeten steken. We krijgen nu de rekening gepresenteerd van het constand slecht spelen dit seizoen. Op beslissende momenten hebben we gefaald. Ogenschijnlijk stonden we veilig, maar na vier achtereenvolgende nederlagen, zag het er weer slecht uit. Gelukkig dat het gelijke spel afgelopen zondag bij koploper Geldrop, de ploeg een behoorlijk morele opkikker

## Heerlerbaan Limburgs schoolvoetbalkampioen

**HEERLEN** - De openbare lagere school van Heerlerbaan behaalde afgelopen woensdag in Beegden het Limburgs kampioenschap schoolvoetbal. De Heerlense voetballertjes zullen op grond daarvan Limburg mogen vertegenwoordigen bij de Nederlandse kampioenschappen welke op 1 juni in Zeist worden gehouden.



## Geplande tankstops vormen een dreigend groot gevaar...

# Brandbommen onder Formule 1

door nino tomadesso

**FRANCORCHAMPS**— De brandbommen liggen er zondag weer...In de fonkelnieuwe pits van het Francorchamps-circuit. Tijdens de Grote Prijs van België Formule 1 begint opnieuw het poepinke spel met geprogrammeerde tankstops. De idioterie waarmee bijna een jaar geleden, tijdens de Grote Prijs van Oostenrijk in Zeltweg, Brabham-ingenieur Gordon Murray de volgasbranche voor het eerst opzadelde.

en duivelse gedachte, deze volbrekte dwaasheid. Geniaal mischieus, gezien in het licht van het voortdurend meedogenloze gevecht om sneller dan de anderen te zijn. Maar dreigend catastrofaal tegelijk. Maar is iedereen, die de racerij kent, niet over eens. Want, zeggen zij, eens op het spaak. Eens vliegt de boel

beeld Murray vrolijk te plagieren. Zo gaat dat in de boeiende, maar bikkelharte Formule 1-wereld. En zo was dan de tankstopcompetitie geboren. Een race in de race. Snel, sneller, snelst. Adembenemende acrobatie in de pits. Letterlijk spelen met vuur.

### BLOEDHEET

Het spel. In de pits van de rijkste teams worden ten behoeve van tankstops (andere stallen hebben er geen mensen, geen poen voor) vaten met brandstof gedeponeerd. Zo'n honderd liter „sprit“ per vat. Dat voorziet in van kunstig geconstrueerd snelvuulmechanisme. Momentopnamen uit de praktijk: Eddie Cheever suist volgens afspraak de pitsstraat binnen. In de Renault-pit staat de „crew“ met gebalde zenuwen klaar. De Renault-Elf RE 40-turbo komt tot stilstand. Twee monteurs krikken de racer met geofende bewegingen omhoog. Twee monteurs per band schieten pijlsnel toe. Achtpersoons bandenwisseling dus in recordtempo. Intussen schroeven twee monteurs een dijbendikke slang op de bolide vast.

Terwijl een andere monteur met geperste koude lucht de bloedhete turbo-„lader“ afkoelt, wordt de brandstof via hoge druk de tanks ingeslagen. Bandenwissel plus tanken van ongeveer honderd liter



● Monteurs met balaclava's en asbesthelmen op het hoofd, een op z'n qui vive in asbestpak gestoken brandweerman, wurgende spanning in de pits. Tankstop van Eddie Cheever tijdens de Grote Prijs van Frankrijk '83. De waanzin in beeld...

brandstof in...negentien seconden! Eddie Cheever suist de pitsstraat weer uit.

Elf getrainde Renaultmonteurs, met „balaclava's“ (brandvrije mutsen) en twee monteurs (de „pompbedienden“) met asbesthelmen op het hoofd, slaken een zucht van verlichting. Met hen, tientallen andere mensen in de pits. Om niet veel later

wéér in wurgende spanning te verkeren. Bij de volgende vliegende stop van een andere bolide. Overigens, de tankstop kan nog sneller dan in negentien seconden. Ferrari flikte het in 15,6 seconden. Maar wat koop je er voor als een piepklein druppeltje brandstof „verkeerd“ valt, als er op andere wijze gemorst wordt, als er „iets“ mis gaat? Dan vliegt de zaak in brand. Ken Tyrrell, „boss“ van Benetton-Tyrrell én van Michele Alboreto en Danny Sullivan, drukte het in Imola zo uit: „Wel eens meegemaakt dat een vlam in een hogedrukpomp slaat? Dan schiet vuur alle kanten uit. Iedereen en alles worden laaiende toortsen. God nog aan toe, waar zijn we toch mee bezig?“

### GEKKENWERK

Mario Forghieri, technisch directeur van de Ferrari-stal met een lange staat van dienst, liet zich ontvallen: „Waarom grijpt de FISA nu niet in? Het is gekkenwerk. Levensgevaarlijk. Moeten er nu eerst doden vallen?“ Voor de hand liggende vraag: „Waarom doet Ferrari dan mee?“ Antwoord: „Brabham en Williams lopen van ons weg. Wat willen we?“ Even voor de hand liggende reactie. Het ene team drijft de andere stal op. Een in de racerij vaak voorkomend beeld. Vrijwel iedereen is tegen geplande tankstops. Coureurs, technici, race-insi-

ders. Alleen de Britse teams Parmalat-Brabham en Saudia-Williams zwijgen en gaan voor in het angst-aanjagende spel met vuur. En toch schoot uit de Williams FW08-Ford van Keke Rosberg (Grote Prijs van Brazilië), tijdens de tankstop, een steekvlam omhoog. Rosberg sprong uit de auto, werd door cheffing-nieur Patrick Head vastgehouden, en weer achter het stuurte gecommandeerd. Rosberg: „Ik had het onder mijn helm plotseling erg warm“. En toch ging het, aan de vooravond van de Grote Prijs van Frankrijk, in de Brabham BT 52-BMW van Nelson Piquet plotseling mis. Het Brabhamteam trainde toen de tankstop. Piquet: „De tank werd niet zo snel ontluicht als de benzine er in gejaagd werd. De brandstof vloog enkele meters omhoog. God zij dank draaide de motor niet...“. En toch zijn, terwijl racers voor tankstop de pitsstraat binnen suiden, monteurs en journalisten al bijna aangereiden. En toch zijn al vlak voor, tijdens en onmiddellijk na tankstops scheermesscherpe risico's genomen. Maar de FISA doet niks, wacht met oogkleppen op tot het komende seizoen. Onbegrijpelijk...

„Laten ze maar snel ophouden met die flauwe kul. Voor het te laat zal zijn...“, gromde Niki Lauda. Een man, een coureur die alles van vuur afweet. Guy Ligier, „patron“ van het Ligier-Gitanesteam en een oude rot in het racevak, zei kort en krachtig: „Formule 1-races zijn sprinttraces. Geen lange afstandswedstrijden. Dus horen die tankstops er niet in thuis!“. Het Formule 1-circus heeft een nieuwe kreet. Deze: ban de brandbommen! In afwachting: ze liggen er zondag in Francorchamps weer....

● Het damesteam van Nijswiller, hier juichend na het behalen van het kampioenschap in de tweede klasse, wil zaterdag tijdens de bekerfinale eveneens hoge ogen gooien.

FOTO: THIJS HABETS

Jubilerende KNVB-Limburg geeft er cachet aan

## Finaletoernooi Limburgse damesbeker in Heerlen

van onze sportredactie

**HEERLEN** — De 75-jarige KNVB afdeling Limburg houdt zaterdag, in het kader van de jubileumviering, het finaletoernooi om de Limburgse voetbalbeker voor dames 1983. Op het sportcomplex van Bekkerveld in Heerlen, trachten de finalisten Levery, Stadbroek, Nijswiller en VOS uit Venlo elkaar de loef af te steken. Deze happening wordt gesponsord door het LIMBURGS DAGBLAD.

In augustus vorig jaar startten 70 damesvoetbalverenigingen uit de hele provincie in de bekerstrijd. „Tot aan de kwartfinales werd het afvalsysteem gehanteerd. In andere jaren zouden nu de halve finalewedstrijden Levery-VOS en Stadbroek-Nijswiller worden gespeeld, waarvan de winnaars dan weer in de finale tegen elkaar zouden aantreden. In het kader van het 75-jarig bestaan van de KNVB afdeling Limburg, hebben wij echter besloten om aan de ontknoping van dit bekertoernooi meer cachet te geven“, reageert de heer Gerards van het bondsbureau met zetel in Nieuwstadt.

### Feestprogramma

De finale om de damesbeker is één van de eerste toernooien die de jubilerende afdeling in het feestprogramma heeft opgenomen. Volgens de week zaterdag wordt in Sevenum een groot internationaal damesvoetbaltoernooi voor provinciale selecties gehouden. Gerards daarover: „Wij naderen het einde van onze jubileumactiviteiten, maar de toernooien beginnen nu pas goed op gang te komen. Eerder dit jaar hebben wij diverse officiële gebeurtenissen gehouden, zoals een herdenking en de uitgave van een jubileumboek“.

Het eerste fluitsignaal klinkt morgen op het Bekkerveldterrein om 14 uur. Om 15 uur wordt de tweede serie wedstrijden gespeeld en om 16 uur de derde, die tevens de beslissing brengt. De wedstrijdduur bedraagt 2 x 15 minuten met vijf minuten rust. De adjunct-directeur van het LIMBURGS DAGBLAD, Jan Roos, verzorgt de prijsuitreiking om 16.45 uur.

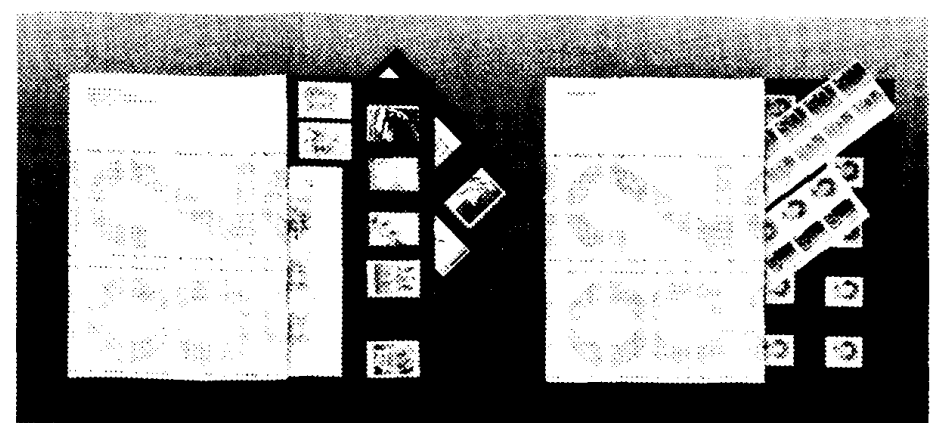
### Miranda organiseert Pinkstertoernooi

Dit weekend organiseert Miranda op haar terrein te Chevremont haar bekende Pinkstervoetbaltoernooi voor spelers tot de leeftijd van 20 jaar met deelname van de verenigingen MVV, Sus Den Haag, MKC, Groene Ster, Chevremont, Duno Den Haag, SV Kohlscheidt en uiterwaard Miranda. Zaterdag beginnen de wedstrijden om 11.00 uur en op Pinkstermaandag vinden vanaf 14.00 uur de finalewedstrijden plaats.



(ADVERTENTIE)

## HET BESTE BEGIN VAN 'N WAARDEVOLLE HOBBY LIGT NU OP 'T POSTKANTOOR.



DE COMPLETE COLLECTIE POSTZEGELS 1982. LEUK OM TE KRIJGEN EN LEUK OM TE GEVEN

Op 't postkantoor zijn nu alle postzegels die in 1982 door PTT Post zijn uitgegeven in een handig mapje verkrijgbaar. Een prima bezit voor iedereen en een goede aanzet tot een eindeloze hobby. De collectie 1982 bestaat uit twee mapjes die ook afzonderlijk verkrijgbaar zijn. Het ene mapje kost f 28,- en bevat alle bijzondere uitgaven, zoals bijvoorbeeld de zomerzegels. Het andere mapje bevat de complete serie Beatrixzegels en kost f 38,-. Alle postzegels zijn overzichtelijk gerangschikt en voorzien van interessante informatie. Maak kennis met die bijzondere collectie postzegels. Gewoon verkrijgbaar op het postkantoor (Zolang de voorraad strekt).

**KLEINE ZAKEN. GROTE ZAKEN. JE DOET ZE OP HET POSTKANTOOR.**

## Posterholt-dames krijgen herkansing

Van onze medewerker **HEERLEN** — Het verbondsbestuur van het Nederlands Handbalverbond heeft de uitspraak van de commissie van beroep over de uitslag van de wedstrijd Posterholt-BHV nietig verklaard. Posterholt had deze wedstrijd met 10-12 verloren, maar op het wedstrijdformulier werd per abuis 12-10 ingevuld.

De wedstrijd wordt opnieuw vastgesteld. Als Posterholt verliest, degradeert de ploeg naar de derde divisie. Bij winst van het team uit de Roerstreek, degradeert BHV. Als de strijd gelijk eindigt, is een halve competitie noodzakelijk tussen Posterholt, OBW en WWV, van welke drie de laagstgeklasseerde dan met BHV een stapje terug moet doen.

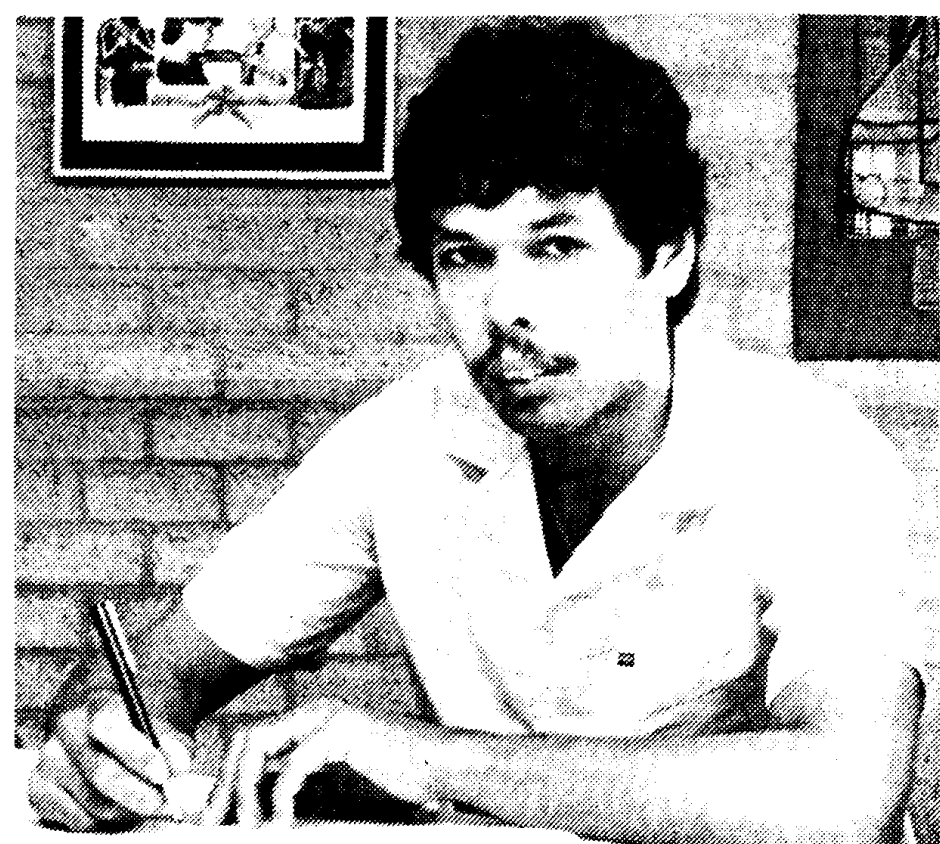
● Bij de FICEP-handbalkampioenschappen in Wenen werd het Nederlands zaalhandbalteam tweede achter Duitsland, omdat het laatste duel tegen de Oostenburen verloren ging.

## Vierde plaats Armand van Mulken

**MONTPELLIER** — Armand van Mulken is als vierde geëindigd in het tweede gedeelte van de eerste etappe van de Tour d'Arriege. Zijn ploegmakker Barry Zootjens won de zware bergrit, waarin Peter Harings twee minuten achterstand opleefte. Het eerste ritgedeelte, een ploegentijdrit, won de Zwitserse formatie. De Nederlandse Driesenploeg werd tweede. In het algemeen klassement leidt Barry Zootjens met Van Mulken op de vierde plaats.

### Receptie Atlas

**MAASTRICHT** — Ter gelegenheid van de door P. Pieters, J. Schouren, J. van Engelshoven en M. Beckers behaalde nationale titels en het door gewonnen ploegkampioenschap van Zuid-Nederland houdt de Maastrichtse kracht-sportvereniging Atlas morgenavond tussen 19.00 en 20.30 uur een receptie in de vergaderruimte van sporthal De Heeg, Roserij 500



● Arthur Hoyer, die zoals we enkele weken geleden al meldden door Fortuna Sittard van Willem II werd overgenomen, tekende gisteren in de Baandert een tweejarig contract bij de Sittardse eredivisieclub. De 26-jarige Hoyer zal in het nieuwe seizoen de door het vertrek van Hans Zuidersma vrijgekomen rechtsbuitenplaats voor zijn rekening nemen.

Foto: PETER ROOZEN

## Amatrices starten in Nederlandse titelstrijd

Van onze medewerker

**SCHAESBERG** — Vanavond gaan de amatrices van start in hun duel om het Nederlands kampioenschap. In Schaesberg wordt de eerste van een serie koersen verreden, die voor de uiteindelijke uitslag meetelt. In dat kampioenschap behoren Vidon Hazelaar (mevr. Stassen), Une Rose (Gusta Crapels) en Vaguelly Noble (mevr. Duivenvoorden) tot de favorieten. Maar ook uit het noorden komt de concurrentie om de hoek kijken in de vorm van Tetman uit de noordelijke stal van trainer Smeding.

Het overliden landelijke Pinksterprogramma (Alkmaar en Wolvega op Tweede Pinksterdag; Groningen en Duindigt op

Eerste Pinksterdag en nog eens Duindigt op Pinksterzaterdag) heeft er toe geleid, dat een groot aantal ingeschreven dravers voor Schaesberg uiteindelijk niet aangetreden zijn. Daardoor moest het dravershoofdnummer geschrapt worden. Er waren 21 inschrijvingen... er werden er slechts vier uiteindelijk aangegeven. Die vier: Tune di Robles (noordelijke trainer Smeding); Udo Rotary (randstadtrainer Wagenaar); Savero (Wim Velis) en Muskettier (Limburgse trainer Jan Jongen). Niet aangegeven werden o.a. alle ingeschreven dravers van trainer Duivenvoorden uit Helmond (Romaja E. Samba Judson en Solo Fortuna), Ursus M (Piet Zandt) Shilling (trainer Reuten). Met wat goede wil en overleg had dit hoofdnummer toch wel gereed kunnen worden...

Er zijn drie zeer goedbezette draverijen. Eén met vijftien en één met tien dravers, terwijl in het semihoofdnummer een aantal gelijkwaardige paarden aan de start komt. Daarbij Uberto, Smaragd Goldo, Uptodate Laren, Uvelia Hanover, Remembrance en Rio du Bois. Dit nummer, de Friesiaprijs, belooft dus een goed slot van deze avond te worden. De twee rennen tellen o.a. de sterke Amend in de eerste en Season Raaphorst in de tweede ren als grote favorieten. In deze tweede ren verwacht men ook veel van Quick Star.

### LD-TOTOTIPS

**SCHAESBERG** — Hedenavond op Schaesberg twee rennen en zeven draverijen. Aanvang half zeven (kwalificatie). Op alle koersen triospel mogelijk.

Onze LD-tips:

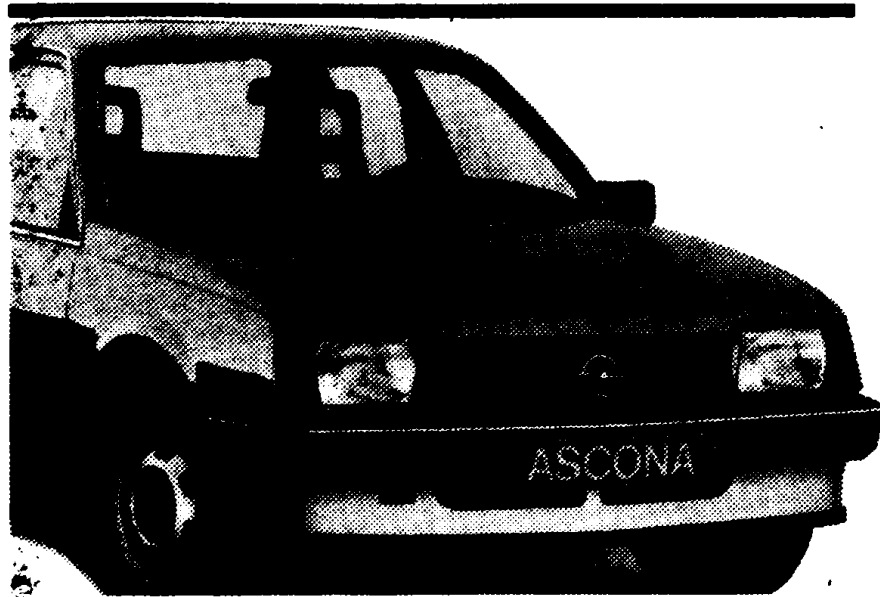
**Boterbloemprijs:** Vera Schuitgraaf - Valar du Bois - Vrea Harvester. Outsider: Wander Oostland.  
**Claudiusprijs:** (ren) Amend - Rocqueuncourt - Sassy Belle. Outsider: My Wish.  
**Anjerprijs:** Wolley Boy - Voley - Winner B. Outsider: Veroza W.  
**Chrysantprijs:** Wishbone Fortuna - Wesley Cup - Vicking Frisia. Outsider: Ulaïne Sunshine.  
**Cormoranprijs:** (ren) Season Raaphorst - Quick Star - Big Trouble. Outsider: Cosy Bar.  
**Dahliaaprijs:** Vakier - Urdus van Echten - Top Wittestein. Outsider: Tino Schuitgraaf.  
**Verkeersinstituut Nieuwe Stijlprijs:** Vryo Buitenzorg - Un Bon Vivant - Volant Song. Outsider: Veldbloem.  
**Amatricekampioenschap I:** Vaguelly Noble - Vidon Hazelaar - Tetman. Outsider: Une Rose.  
**Friesiaprijs:** Uberto - Uptodate Laren - Uvelia Hanover. Outsider: Smaragd Goldo.



# GRANDIOZE OPEL-ZOMERSHOW

Van 20 t/m 28 mei bent u bij alle Opel-dealers extra welkom.

## Extra hoogtepunten in de show.



### De Opel Ascona.

Betrouwbare familievriend. Ruim. Comfortabel. En economisch. Grote keus in modellen en motoren.

### De nieuwe Opel Rekord.

De fluisterende leeuw. Mooi. Sterk. Maar ook economisch. En rustig. De ideale, eigentijdse reiswagen.

### De nieuwe Opel Senator.

Rijden in luxe. Opel in topvorm. Uiterst comfortabel in alle opzichten. Geavanceerde techniek. Representatief.

### De nieuwe Opel Monza.

Maximale luxe in sportiviteit. De nieuwe sportieve topklasse. Aërodynamische styling. Hoge prestaties. Uitzonderlijk goede wegligging.

### De Opel Kadett.

70 verschillende uitvoeringen. Benzine. Diesel. LPG. Ruim. Sportief. Zeker en betrouwbaar. Snelle beslissers rijden al Kadett voor f 15.500,-. (De Kadett Ekonoom is beperkt leverbaar.)

## Eenmaal, andermaal... verkocht!

### De buitenkansjes van de show.

Beperkt leverbaar, dus alleen weggelegd voor snelle beslissers!

Kadett Flash, normaal: f 18.348,-  
nu: f 17.315,-

Ascona Flair 2-drs, normaal: vanaf f 22.325,-  
nu: vanaf f 20.999,-

Kadett Ekonoom: f 15.500,-

## Coupon

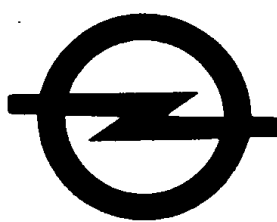
Deze coupon geeft de houder recht op de volgende verrassingen van de Nationale Opel-Zomershow:

Gedenkwaardige proefrit.  
Gratis reisboek.

Verrassing voor de kinderen.



## Ontdek de auto die in alles voldoet aan uw persoonlijke wensen.

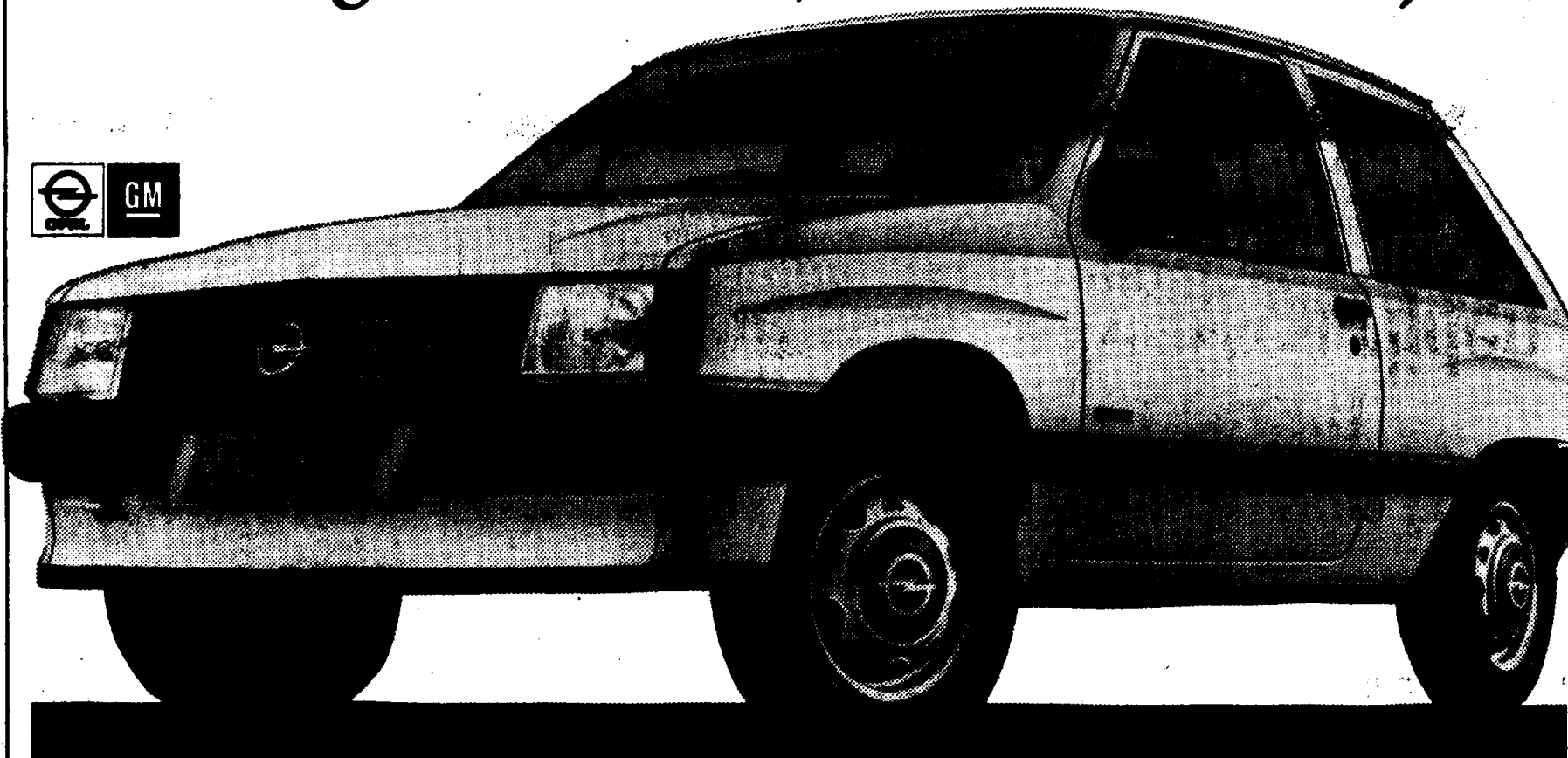


Vraag iemand die op zoek is naar een nieuwe auto om een soort verlanglijst met persoonlijke wensen, en er komt een heel bijzonder (onbetaalbaar) voertuig uit. Daarom heeft elk merk nu eenmaal een beperkt aantal modellen waar u uit kunt kiezen. En persoonlijke extra's zijn vaak onmogelijk. Of heel duur.

Tijdens uw bezoek aan de Nationale Opel-Zomershow ontdekt u dat het ook anders kan. Zeker na de introductie van de kleine, maar volwassen Corsa heeft Opel de grootste

keus in modellen. Binnen dat complete pakket is het voor iedereen mogelijk om een heel persoonlijke, en toch betaalbare keus te maken. En is de beslissing voor een bepaald model gevallen, dan begint het echte kiezen pas. Neem bijvoorbeeld de Opel Kadett. Van die ene telg uit de grote familie zijn er maar liefst 70 verschillende uitvoeringen. Een auto volgens uw persoonlijke wensen. Dat alleen al maakt een bezoek van u en uw gezin aan de show de moeite waard. De Opel-dealer bij u in de buurt heet u bij deze extra welkom.

## De nieuwe Corsa. Al in een paar maanden tijd namen duizenden Nederlanders een verstandig besluit: klein, maar volwassen rijden.

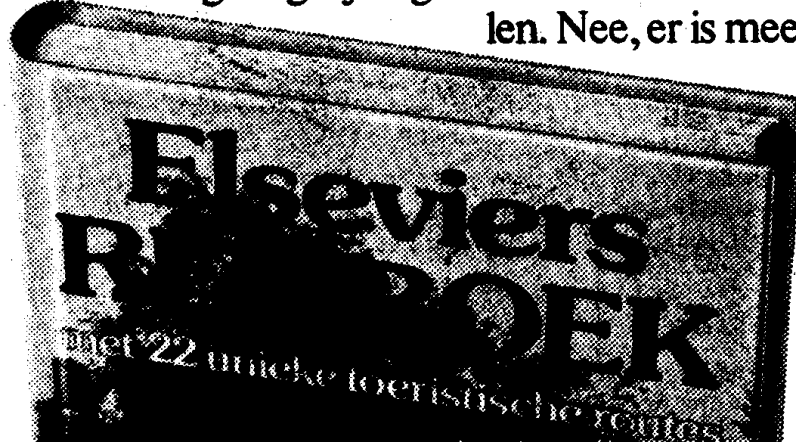


Tot voor kort hadden alle kleine auto's zo'n beetje dezelfde eigenschappen. Totdat in maart de kleine van Opel geïntroduceerd werd. De Corsa. Klein. Maar volwassen. Een zee van ruimte binnen. Een sterke, pittige motor met een opzienbarend laag brandstofverbruik. De 1.2 S bijvoorbeeld verbruikt 4,9 l/100 km (1 op 20,4) bij 90 km/u, 6,5 l/100 km (1 op 15,4) bij 120 km/u en 8,1 l/100 km (1 op 12,3)

in de stad. In een paar maanden tijd maakten duizenden Nederlanders tijdens een proefrit persoonlijk kennis met de voordelen van de wendbare Corsa. Waarna veelal besloten werd er één aan te schaffen. Opel is nu al meer dan 14 jaar het grootste en meest gekochte merk in Nederland. Het zit er dik in dat de nieuwe Corsa die traditie voortzet.

## Een gezellige testrit met het hele gezin. Een prachtig reisboek kado. En een verrassing voor de kinderen.

De Opel-Zomershow is niet alleen een gedenkwaardig festijn op het gebied van autonieuws. Niet alleen een goede gelegenheid om in één keer een heleboel nuttig vergelijkingsmateriaal te verzamelen. Nee, er is meer.



De kans om op uw gemak met de hele familie een proefrit te maken in de Opel van uw keuze. Daarna vult u een beknopt testformulier in, en u ontvangt geheel gratis een rijk geïllustreerd reisboek met 22 unieke toeristische routes door de Benelux. Winkelwaarde: f 29,50.

En natuurlijk is er ook aan de kinderen gedacht. Ook voor hen is er een leuke verrassing om mee naar huis te nemen na een gezellige show. Knip daarom nu de nevenstaande coupon uit en neem 'm mee. Dan heeft u recht op alle voordelen en verrassingen van de Nationale Opel-Zomershow.

Graag tot ziens, in de week van 20 t/m 28 mei!

## Opel maakt waar, wat advertenties beloven

### Meer genoeg. Voor hetzelfde geld.

Opel maakt waar, wat advertenties beloven. Meer genoeg. Voor hetzelfde geld. Dit is de Opel Kadett. Een auto die in alles voldoet aan uw persoonlijke wensen. Een auto die in alles voldoet aan uw persoonlijke wensen.

Opel Rekord vanaf f 25.923,-



„Meer genoeg. Voor hetzelfde geld”. Al bij de eerste meters van een vrijblijvende proefrit tijdens de Opel-Zomershow, merkt u dat het echt waar is. Een verrassende ontdekking: het gevoel in een aanmerkelijk duurdere en ruimere auto te rijden dan u in deze prijsklasse verwacht. Een Corsa, Kadett, Ascona, Manta, Rekord, Senator of Monza... in welk model u de rit ook maakt, u krijgt altijd meer genoeg voor hetzelfde geld. En daarbij natuurlijk de

zekerheid van een auto met uiterst moderne techniek, die u jaren lang trouw dienen. De wetenschap dat de kosten van ieder kilometer rijplezier lager zijn dan u zou mogen verwachten. En de zekerheid dat u Opel na z'n trouw dienst weer een aardig sommetje op zal leveren. Kortom, als u denkt aan een nieuwe auto, bezoek dan zeker de show bij een van de 170 Opel-dealers. Maak persoonlijk kennis met alle genoeg van Opel.

## Alleen bij Opel: keus uit tientallen manieren om diesel te rijden.

Een kritische dieselfrijder wil kijken en vergelijken. U koopt niet zomaar een diesel, alleen omdat het een diesel is. Daarom biedt

Opel u talloze mogelijkheden om diesel te rijden. Een bezoek aan de Opel-Zomershow zal u daarvan overtuigen.

## HOLIDAY ON PRICE Kadett Holiday, een heel speciale!

De Kadett Holiday is in zeer beperkte hoeveelheid beschikbaar. Wat betekent dat u als eigenaar deel uitmaakt van een zeer selecte club van Holiday-rijders. De 3-deurs Kadett Holiday is uitgevoerd met een krachtige 1.2 S-motor. Halogeenkoplampen. Afsluitbare tankdop. Middenconsole. Wis/was-installatie op de achterruit. Hoofdstuilen. Rubberbescherm-

strips op de flanken. 15 SR 13-banden op 5 J x 13-velgen. Voorts heeft hij een heel speciale striping, prachtige luxewieldoppen en een zwarte sierplaat achter. Speciale Zomershow prijs: f 17.990,-. Wellicht heeft uw eigen Opel-dealer nog andere attractieve showmodellen voor u.



# Kom naar de Opel-Zomershow!

# OPEL

Prijzen inclusief BTW, exclusief leveringskosten. Af General Motors Nederland. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.